

Стиральная машина

Руководство пользователя

WW90*G3M0***/WW80*G3M0***/WW70*G3M0***

SAMSUNG

Содержание

Информация о технике безопасности	4
Важные сведения по технике безопасности	4
Важные предупреждающие знаки	4
Важные меры предосторожности	5
Важные предупреждения касательно установки устройства	8
Меры безопасности при установке	9
Важные предупреждения при использовании	10
Меры безопасности при эксплуатации	11
Важные предупреждения касательно очистки	14
Инструкции по утилизации использованного электрического и электронного оборудования	15
Установка	16
Комплект поставки	16
Требования к установке	18
Поэтапная установка	20
Подготовка к использованию	30
Пробный запуск	30
Инструкции по стирке белья	30
Инструкции по использованию дозатора средства для стирки	33
Эксплуатация	36
Панель управления	36
Простые шаги для запуска	38
Обзор циклов	39
Настройки	41
Обслуживание	42
ОЧИСТКА БАРАБАНА	42
Аварийный слив	43
Очистка	44
Восстановление после замерзания	47
Уход в случае длительного периода неиспользования	47

Устранение неисправностей	48
Контрольные пункты проверки	48
Информационные коды	52
Технические характеристики	54
Символы на этикетках одежды	54
Защита окружающей среды	55
Таблица технических характеристик	56
Энергетическая эффективность	57

Информация о технике безопасности

- Поздравляем с приобретением новой стиральной машины Samsung. В этом руководстве содержится важная информация по установке, использованию устройства и уходу за ним. Внимательно прочитайте данное руководство перед началом использования стиральной машины, чтобы безопасно и эффективно пользоваться представленными в ней режимами и функциями.
- Модель изделия можно посмотреть на этикетке, вложенной в комплект поставки, или на наклейке, прикрепленной к устройству.

Важные сведения по технике безопасности

Внимательно прочитайте руководство, чтобы безопасно и эффективно пользоваться многочисленными функциями вашего нового устройства. Храните руководство в надежном месте недалеко от устройства, чтобы при необходимости сверяться с ним. Используйте устройство только по назначению и в соответствии с этим руководством.

Предупреждения и важные инструкции по технике безопасности, приведенные в этом руководстве, не охватывают все возможные условия и ситуации. Пользователь обязан руководствоваться здравым смыслом, быть внимательным и осторожным при установке, обслуживании и эксплуатации стиральной машины.

Поскольку приведенные в этом руководстве инструкции относятся к различным моделям, характеристики вашей стиральной машины могут незначительно отличаться от описанных в этом руководстве. Некоторые предупреждающие символы не применимы к этой стиральной машине. При возникновении каких-либо вопросов или опасений обратитесь в ближайший сервисный центр или попробуйте получить помощь и нужную информацию на сайте www.samsung.com.

Важные предупреждающие знаки

Ниже приведено описание значков и символов, используемых в этом руководстве пользователя.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Факторы риска или потенциально опасные действия, которые могут привести к **тяжелым травмам, летальному исходу и/или повреждению имущества**.

ВНИМАНИЕ

Факторы риска или потенциально опасные действия, которые могут привести к **травмам и/или повреждению имущества**.

Прочтите инструкции

После ознакомления с этим руководством храните его в надежном месте для использования в дальнейшем. Перед использованием устройства ознакомьтесь со всеми инструкциями.

ПРИМЕЧАНИЕ

Указывает на наличие риска травм или материального ущерба.

Эти предупреждающие символы приведены здесь с целью предотвратить травмы.

Строго следуйте приведенным на них указаниям.

Как и при использовании других электроприборов и устройств с движущимися частями, существует вероятность возникновения опасных ситуаций. Для безопасного использования этого устройства ознакомьтесь с инструкциями по эксплуатации и соблюдайте меры предосторожности.

Важные меры предосторожности

Чтобы уменьшить риск возгорания, поражения электрическим током или травмы при использовании устройства, соблюдайте базовые меры предосторожности, в частности указанные ниже.

1. Это устройство не предназначено для использования людьми (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными либо умственными способностями или лицами, у которых отсутствуют необходимые знания или опыт, за исключением случаев, когда действия таких лиц контролируются или когда они проинструктированы относительно использования устройства лицом, отвечающим за безопасность.
2. **Примечание относительно использования в Европе.** Это устройство может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и с недостаточным опытом или знаниями только при условии нахождения под присмотром лица, отвечающего за их безопасность, или после получения соответствующих инструкций, позволяющих им безопасно эксплуатировать электроприбор и дающих им представление об опасности, сопряженной с его эксплуатацией. Не разрешайте детям играть с устройством. Дети не должны чистить и обслуживать устройство без присмотра взрослых.
3. Не оставляйте детей без присмотра и не разрешайте им играть с устройством.
4. В случае повреждения кабеля питания его замену должен выполнять производитель, сотрудник сервисной службы или другой квалифицированный специалист во избежание возникновения опасных ситуаций.
5. **ВНИМАНИЕ!** Во избежание опасных ситуаций, связанных со случайным сбросом термовыключателя, не подключайте это устройство к сети питания через внешнее переключающее устройство, например таймер, или к электроцепи, которая регулярно включается и выключается другим прибором.
6. Следует использовать новые шланги, поставляемые с устройством, не рекомендуется повторно использовать старые шланги.

Информация о технике безопасности

7. Это устройство предназначено для использования только в домашних условиях и не предназначено для эксплуатации:
 - в служебных столовых в магазинах, офисах и других организациях;
 - на фермах;
 - постояльцами в отелях, мотелях и других гостиничных учреждениях;
 - в учреждениях с полупансионом;
 - в местах общего пользования в многоквартирных домах или прачечных.
8. Если вентиляционные отверстия устройства находятся снизу, следите за тем, чтобы ковровое покрытие их не перекрывало.
9. **Примечание относительно использования в Европе.** Дети младше 3 лет могут находиться вблизи устройства, только если они пребывают под постоянным присмотром.

ПРИМЕЧАНИЕ

Позиции с номера 10 и до конца списка применимы только для моделей с функцией сушки.

10. Не используйте сушильную машину для сушки вещей, для чистки которых использовались промышленные химикаты.
11. Регулярно очищайте фильтр для ворса.
12. Не допускайте скопления пуха и пыли вокруг сушильной машины. (Неприменимо для приборов с вытяжной вентиляцией.)
13. Необходимо обеспечить надлежащую вентиляцию во избежание притока в помещение газов от приборов, в которых используются другие типы горючих материалов, включая источники открытого огня.
14. Не сушите нестираные предметы в сушильной машине.
15. Вещи, загрязненные кулинарным маслом, ацетоном, алкоголем, бензином, керосином, пятновыводителем, скипидаром, воском или воскоудалителями, перед сушкой в сушильной машине следует постирать в горячей воде с дополнительным количеством средства для стирки.

-
16. Не используйте сушильную машину для сушки таких вещей, как поролон (латексные губки), шапочки для душа, водонепроницаемые ткани, прорезиненные предметы одежды и подушки с поролоновыми элементами.
17. Кондиционеры для ткани и аналогичные средства следует использовать согласно предусмотренной для них инструкции.
18. Последний этап цикла сушки выполняется без нагрева (цикл охлаждения), чтобы охладить вещи до температуры, исключающей возможность их повреждения.
19. Вынимайте из карманов одежды все посторонние предметы, такие как зажигалки и спички.
20. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Не останавливайте работу сушильной машины до окончания режима сушки. При возникновении такой необходимости быстро извлеките из машины вещи и расправьте их, чтобы дать им остыть.
21. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Запрещается подключать это устройство к электросети через внешнее коммутационное оборудование, например таймер, или подключать его к цепи, регулярно включаемой и отключаемой коммунальной компанией.
22. Запрещается выводить отработанный воздух в вытяжную систему, используемую для отвода отработанных газов от приборов, в которых происходит сжигание газа или иных видов топлива.
23. Запрещается устанавливать устройство за запирающимися дверями, раздвижными дверями или дверями, открывающимися в сторону сушильной машины, которые могут препятствовать полному открытию ее дверцы.

Информация о технике безопасности

Важные предупреждения касательно установки устройства

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Установка устройства должна выполняться квалифицированным техническим специалистом или представителем сервисной компании.

- Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током, пожару, взрыву, травмам или неполадкам в работе устройства.

Это устройство имеет большой вес, поэтому будьте осторожны при его поднятии.

Надежно вставьте вилку кабеля питания в настенную розетку, соответствующую местным электрическим нормам. Не подключайте к этой розетке другие устройства и не используйте удлинитель.

- Использование одной розетки для подключения других устройств с помощью блока розеток или удлинителя может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Убедитесь, что напряжение, частота и сила тока соответствуют техническим характеристикам изделия. Несоблюдение данного указания может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

Регулярно очищайте разъемы сетевой вилки от различных загрязнений, пыли или воды сухой тканью.

- Отсоедините сетевую вилку от розетки и очистите ее с помощью сухой ткани.
- Несоблюдение данного указания может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

Вставьте сетевую вилку в розетку так, чтобы кабель проходил по полу.

- Несоблюдение этого указания может стать причиной повреждения электрических проводов в кабеле, что в свою очередь может привести к поражению электрическим током или возгоранию.

Храните все упаковочные материалы в недоступном для детей месте, так как они могут представлять опасность.

- Ребенок может задохнуться, надев пакет на голову.

При повреждении устройства, кабеля питания или вилки обратитесь в ближайший сервисный центр.

Устройство должно быть правильно заземлено.

Не выполняйте заземление устройства на газовые трубы, пластиковые водопроводные трубы или телефонные линии.

- Это может привести к поражению электрическим током, возгоранию, взрыву или неполадкам в работе устройства.
- Не подключайте кабель питания к розетке, не имеющей надлежащего заземления, и убедитесь, что она соответствует местным и национальным нормам.

Не устанавливайте устройство вблизи нагревательных приборов или горючих материалов.

Не устанавливайте устройство в месте с влажной, насыщенной маслами или пылью атмосферой либо там, где оно не будет защищено от прямого солнечного света и воды (дождя).

Не устанавливайте устройство в местах с низкой температурой воздуха.

- Замерзание может привести к разрыву труб.

Не устанавливайте устройство в местах, где возможна утечка газа.

- Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

Не используйте электрические трансформаторы.

- Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

Не используйте поврежденные кабель питания, сетевую вилку или незакрепленную розетку.

- Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

Не тяните и не перегибайте кабель питания.

Не допускайте спутывания или перекручивания кабеля питания.

Не подвешивайте кабель питания на металлические предметы, не ставьте на него тяжелые предметы, не прокладывайте кабель между предметами и не заталкивайте кабель в пространство за устройством.

- Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

Не тяните за кабель питания, извлекая вилку из розетки.

- Придерживайте вилку кабеля питания при извлечении из розетки.
- Несоблюдение данного указания может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

Данное устройство следует разместить так, чтобы имелся свободный доступ к вилке кабеля питания, кранам подачи воды и сливным трубам.

В случае выполнения ремонта неофициальным поставщиком услуг, самостоятельного или непрофессионального ремонта изделия компания Samsung не несет ответственности за повреждение изделия, травмы и прочие связанные с безопасностью изделия проблемы, возникшие в результате попытки ремонта изделия без строгого соблюдения этих инструкций по ремонту и техобслуживанию. Гарантия не распространяется на повреждения изделия, возникшие в результате попытки его ремонта любым лицом, кроме сертифицированного поставщика услуг Samsung.

Меры безопасности при установке

ВНИМАНИЕ

Это устройство следует разместить таким образом, чтобы к сетевой вилке устройства имелся свободный доступ.

- Несоблюдение этого требования может привести к возгоранию или поражению электрическим током в результате утечки тока.

Установите устройство на твердом и ровном полу, который выдержит его вес.

- Несоблюдение этого требования может привести к сильной вибрации, шуму, произвольному перемещению или неисправности устройства.

Информация о технике безопасности

Важные предупреждения при использовании

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

В случае затопления немедленно выключите воду и питание и обратитесь в ближайший сервисный центр.

- Не прикасайтесь к вилке кабеля питания мокрыми руками.
- Несоблюдение этого указания может привести к поражению электрическим током.

Если устройство начало издавать странный шум, вы почувствовали запах гари или увидели дым, исходящий от прибора, немедленно отключите кабель питания от электросети и обратитесь в ближайший сервисный центр.

- Несоблюдение данного указания может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

При утечке газа (например, пропан, жидкий нефтяной газ и т. п.) немедленно проветрите помещение, не прикасаясь к сетевой вилке. Не прикасайтесь к устройству или кабелю питания.

- Не включайте вентилятор.
- Возникновение искры может привести к взрыву или возгоранию.

Перед утилизацией устройства снимите рычаг дверцы стиральной машины.

- Дети могут задохнуться, закрывшись внутри устройства.

Перед использованием стиральной машины не забудьте снять упаковочные материалы (губку, пенопласт), прикрепленные к ее дну.

Не стирайте вещи, загрязненные бензином, керосином, бензолом, разбавителем для краски, спиртом или другими легковоспламеняющимися и взрывоопасными веществами.

- Это может привести к возгоранию, взрыву или поражению электрическим током.

Не пытайтесь принудительно открывать дверцу во время работы стиральной машины (во время стирки при высокой температуре, сушки или отжима).

- Вода, вытекшая из стиральной машины, может вызвать ожоги или сделать пол скользким. Это может привести к травмам.
- Принудительное открытие дверцы может привести к повреждению устройства или травмам.

Не прикасайтесь к вилке кабеля питания мокрыми руками.

- Это может привести к поражению электрическим током.

Не отключайте вилку устройства от розетки во время работы.

- Повторное включение сетевой вилки в розетку может вызвать искру, в результате чего возникнет опасность поражения электрическим током или возгорания.

Не позволяйте детям залезать на устройство или внутрь него.

- Это может привести к поражению электрическим током, ожогам или травмам.

Не просовывайте руки или металлические предметы под стиральную машину во время ее работы.

- Это может привести к травмам.

Не отключайте устройство, выдергивая вилку из розетки за кабель питания. Всегда крепко удерживайте вилку, вынимая ее из розетки.

- Повреждение кабеля питания может привести к короткому замыканию, возгоранию и/или поражению электрическим током.

Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать, разбирать или изменять конструкцию устройства.

- Не используйте плавкие предохранители (например, медные, стальную проволоку и т. п.), отличные от стандартных.
- При возникновении необходимости в ремонте или переустановке устройства, обращайтесь в ближайший сервисный центр.
- Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током, возгоранию, неполадкам в работе устройства или травмам.

Если в результате неплотного крепления шланга подачи воды к водопроводному крану устройство было затоплено, выдерните кабель питания из розетки.

- Несоблюдение данного указания может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

Выдергивайте вилку кабеля питания из розетки, если устройство не используется в течение длительного времени, а также во время грозы.

- Несоблюдение данного указания может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

При попадании в устройство посторонних веществ выдерните вилку кабеля питания из розетки и обратитесь в ближайший сервисный центр Samsung.

- Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

Не разрешайте детям (или домашним животным) играть на стиральной машине или внутри нее. Дверцу стиральной машины сложно открыть изнутри, поэтому дети могут серьезно пострадать, если закроются внутри нее.

Меры безопасности при эксплуатации

ВНИМАНИЕ

При загрязнении стиральной машины такими веществами, как моющие средства, грязь, остатки пищи и т. п., выдерните вилку кабеля питания из розетки и очистите стиральную машину влажной мягкой тканью.

- Несоблюдение этой рекомендации может привести к изменению цвета, деформации, повреждению устройства или появлению на нем ржавчины.

При сильном ударе переднее стекло стиральной машины может разбиться. Будьте осторожны при использовании стиральной машины.

- Разбитое стекло может привести к травмам.

Открывайте кран медленно, если машина не использовалась долгое время, в случае перебоя с подачей воды или при повторном подключении шланга подачи воды.

- Давление воздуха в шланге подачи воды или в водопроводной трубе может привести к повреждению элементов устройства или к утечке воды.

Информация о технике безопасности

При появлении сообщения об ошибке слива во время работы прибора проверьте, нормально ли функционирует слив.

- Если из-за неполадки со сливом произошло затопление, а стиральная машина продолжает работать, возникает опасность поражения электрическим током или возгорания.

Загружайте белье в стиральную машину полностью, чтобы его не защемило дверцей.

- Заземление белья дверцей может привести к повреждению белья или стиральной машины, либо к утечке воды.

Если стиральная машина не используется, отключайте подачу воды.

- Убедитесь, что винты соединительного элемента шланга подачи воды надежно затянуты.

Следите за тем, чтобы резиновая прокладка и стекло передней дверцы не загрязнялись посторонними веществами (например, мусором, нитками, волосами и т. д.).

- Заземление дверцей посторонних предметов или неполное закрытие дверцы может привести к утечке воды.

Перед использованием устройства откройте водопроводный кран и убедитесь, что соединительный элемент шланга подачи воды плотно затянут и утечка воды отсутствует.

- Если винты на соединительном элементе шланга подачи воды ослаблены, может возникнуть утечка воды.

Приобретенное вами устройство предназначено только для домашнего использования.

Применение устройства в коммерческих целях считается использованием не по назначению. В таком случае на устройство не будет распространяться стандартная гарантия, предоставляемая компанией Samsung. Компания Samsung также не будет нести никакой ответственности за неисправности или ущерб, возникшие в результате такого нецелевого использования.

Не вставляйте на устройство и не кладите на него различные предметы (например, белье, зажженные свечи или сигареты, тарелки, химикаты, металлические предметы и т. п.).

- Это может привести к поражению электрическим током, возгоранию, неполадкам в работе устройства или травмам.

Не распыляйте на поверхность прибора летучие вещества, например средства от насекомых.

- Они не только наносят вред здоровью человека, но и могут стать причиной поражения электрическим током, возгорания и неполадок в работе устройства.

Не размещайте рядом со стиральной машиной предметы, создающие электромагнитное поле.

- Это может привести к травмам в результате неполадок в работе устройства.

Во время стирки при высокой температуре или в режиме сушки сливаемая вода имеет высокую температуру. Не прикасайтесь к ней.

- Это может привести к ожогам или травмам.

Время слива может варьироваться в зависимости от температуры воды. Если температура воды слишком высокая, процесс сливания начинается после ее охлаждения.

Не стирайте, не отжимайте и не сушите чехлы, коврики и одежду из водоотталкивающих материалов*, если для устройства не предусмотрена специальная программа стирки подобных предметов.

* Шерстяные одеяла и постельное белье, дождевики, жилеты для рыбалки, штаны для катания на лыжах, спальные мешки, плотные покрывала, спортивные костюмы, чехлы для велосипедов, мотоциклов и машин и т. п.

- Не стирайте толстые или жесткие коврики, даже если на их этикетке имеется значок стиральной машины. Это может привести к травмам или повреждению стиральной машины, стен, пола или белья из-за сильной вибрации прибора.
- Не стирайте декоративные напольные коврики и коврики для ног на резиновой основе. Резиновая часть коврика может оторваться и прилипнуть к внутренней части барабана, в результате чего возникнут неполадки во время слива воды.

Не включайте стиральную машину, если из нее извлечен дозатор моющего средства.

- Это может привести к поражению электрическим током или травмам в результате утечки воды.

Не касайтесь внутренней поверхности барабана во время или сразу после сушки, так как он может быть горячим.

- Это может привести к получению ожогов.

При стирке и сушке стекло дверцы нагревается. Поэтому касаться его не следует.

Кроме того, не разрешайте детям играть возле стиральной машины или касаться стекла дверцы.

- Это может привести к получению ожогов.

Не опускайте руку в дозатор моющего средства.

- Рука может попасть в устройство загрузки моющего средства, что приведет к травме.

При использовании порошкового средства для стирки удалите дозатор жидкого средства (только в применимых моделях).

- В противном случае через переднюю часть дозатора средства для стирки может протекать вода.

Не помещайте в стиральную машину какие-либо предметы, кроме белья (например, обувь, пищевые отходы, животных).

- Сильная вибрация может привести к повреждению стиральной машины, а в случае с домашними животными – к травмам или смерти.

Не нажимайте кнопки острыми предметами, например булавками, ножами, ногтями и т. п.

- Это может привести к поражению электрическим током или травмам.

Не стирайте белье, загрязненное маслом, кремами или лосьонами из косметических магазинов или массажных салонов.

- Это может привести к деформации резиновой прокладки и утечке воды.

Не оставляйте в барабане на длительное время металлические предметы, такие как булавки или заколки для волос, а также отбеливающие средства.

- Из-за этого барабан может заржаветь.
- Если на поверхности барабана начнет появляться ржавчина, используйте для чистки поверхности нейтральное чистящее средство и губку. Не используйте металлическую щетку для этой цели.

Информация о технике безопасности

Не применяйте средство для химической чистки, а также не стирайте, не полощите и не отжимайте белье, загрязненное средством для химической чистки.

- Это может привести к взрыву или самовозгоранию в результате образования тепла при окислении масла.

Не используйте воду из устройств охлаждения или нагрева воды.

- Это может привести к неполадкам в работе стиральной машины.

Не используйте натуральное мыло для рук в стиральной машине.

- Его затвердевание и оседание на внутренних частях стиральной машины может привести к неполадкам в работе устройства, изменению цвета, появлению ржавчины или неприятного запаха.

Носки и бюстгалтеры помещайте в мешки для стирки и стирайте вместе с остальным бельем.

Не стирайте белье большого размера, например постельное белье, в мешках для стирки.

- Это может привести к травмам в результате сильной вибрации.

Не используйте затвердевшие моющие средства.

- Их оседание на внутренних частях стиральной машины может привести к утечке воды.

Проверьте, пусты ли карманы одежды, отложенной для стирки.

- Твердые и острые предметы, например монеты, булавки, гвозди или камни, могут привести к серьезным повреждениям устройства.

Не стирайте белье с большими пряжками, пуговицами или другими тяжелыми металлическими предметами.

Отсортируйте белье по цвету, исходя из его устойчивости к выцветанию, и выберите рекомендуемый режим стирки, температуру воды и дополнительные функции.

- Несоблюдение этой рекомендации может привести к обесцвечиванию или повреждению ткани.

Закрывая дверцу, будьте осторожны, чтобы не прищемить детям пальцы.

- Несоблюдение этого требования может привести к травме.

Для предотвращения появления запахов и плесени оставляйте дверцу открытой после цикла стирки и давайте барабану высохнуть.

Для предотвращения образования известкового налета после цикла стирки оставьте дозатор средства для стирки открытым и просушите его внутри.

Важные предупреждения касательно очистки

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не распыляйте воду непосредственно на устройство при его очистке.

Не используйте сильнокислотные чистящие средства.

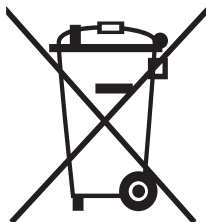
Не применяйте для очистки устройства бензол, разбавитель или спирт.

- Это может привести к обесцвечиванию, деформации, повреждению устройства, поражению электрическим током или возгоранию.

Перед очисткой или обслуживанием следует отключить устройство от стенной розетки.

- Несоблюдение данного указания может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

Инструкции по утилизации использованного электрического и электронного оборудования



Правильная утилизация изделия (Использованное электрическое и электронное оборудование)

(Действительно для стран, использующих систему раздельного сбора отходов)

Наличие данного значка показывает, что изделие и его электронные аксессуары (например, зарядное устройство, гарнитура, кабель USB) по окончании их срока службы нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами. Во избежание нанесения вреда окружающей среде и здоровью людей при неконтролируемой утилизации, а также для обеспечения возможности переработки для повторного использования, утилизируйте изделие и его электронные аксессуары отдельно от прочих отходов.

Сведения о месте и способе утилизации изделия в соответствии с нормами природоохранного законодательства можно получить у продавца или в соответствующей государственной организации.

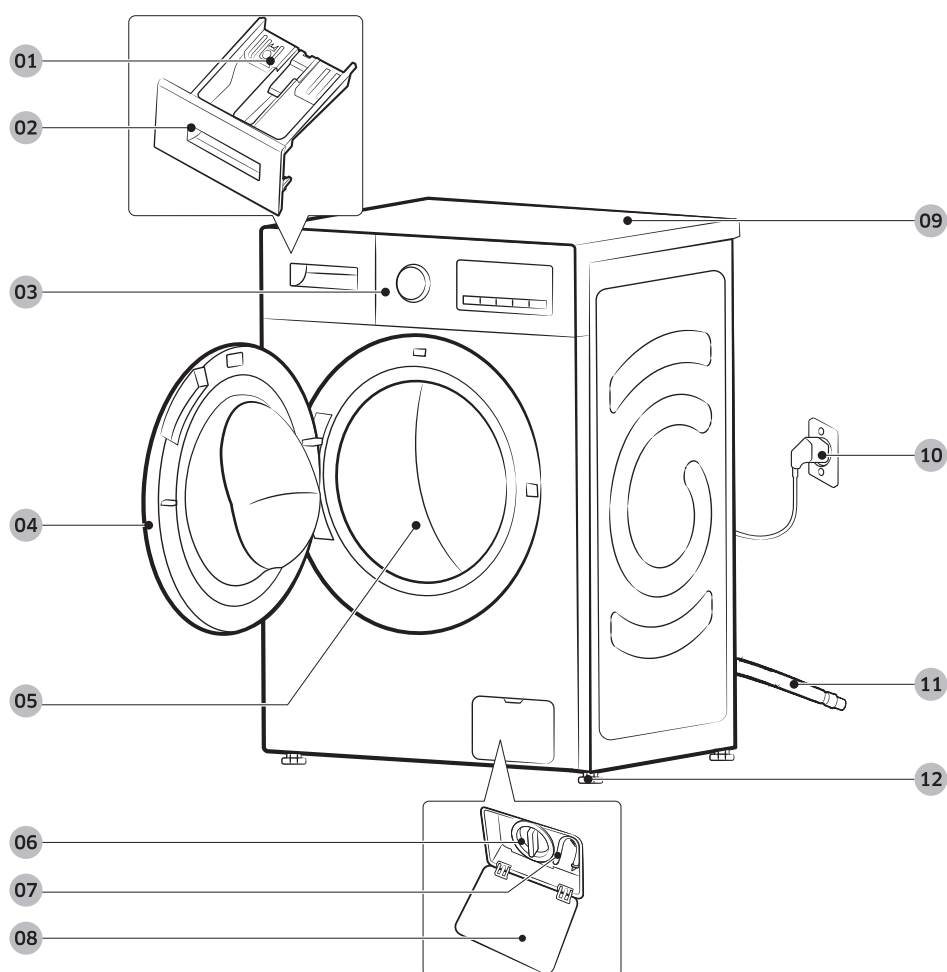
Бизнес-пользователи должны обратиться к своему поставщику и ознакомиться с условиями договора купли-продажи. Запрещается утилизировать изделие и его электронные аксессуары вместе с другими производственными отходами.

Установка

Строго соблюдайте данные инструкции, чтобы обеспечить правильную установку стиральной машины и предотвратить несчастные случаи во время стирки.

Комплект поставки

Проверьте комплектацию устройства. При возникновении проблем со стиральной машиной или отдельными ее частями обратитесь в местный центр обслуживания клиентов компании Samsung или к продавцу.



01 Защелка

04 Дверца

07 Шланг аварийного слива

10 Сетевая вилка

02 Дозатор средства для стирки

05 Барабан

08 Крышка фильтра

11 Сливной шланг

03 Панель управления

06 Фильтр для мусора

09 Рабочая поверхность

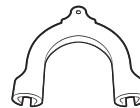
12 Регулируемые ножки



Гаечный ключ



Колпачки болтов



Держатель шланга



Шланг подачи холодной воды



Шланг подачи горячей воды

ПРИМЕЧАНИЕ

- Гаечный ключ: для удаления транспортировочных болтов и выравнивания стиральной машины.
- Колпачки болтов: для установки в отверстия после удаления транспортировочных болтов. Количество колпачков болтов в комплекте зависит от модели устройства.
- Держатель шланга: для крепления сливного шланга к сливной трубе или раковине.
- Шланг подачи холодной/горячей воды: для подачи воды в стиральную машину. (Шланги горячей воды предназначены только для определенных моделей.)

Установка

Требования к установке

Электрическое питание и заземление

- Используйте для стиральной машины отдельное ответвление электрической цепи.

Для обеспечения надлежащего заземления стиральная машина поставляется с кабелем питания, который имеет трехконтактную вилку с контактом заземления для подключения к правильно установленной и заземленной розетке.

Если вы не уверены в правильности заземления, проконсультируйтесь у квалифицированного электрика или специалиста по техническому обслуживанию.

Не изменяйте конструкцию имеющейся вилки. Если вилка не подходит к розетке, обратитесь к квалифицированному электрику за помощью в установке подходящей розетки.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- НЕ используйте удлинители.
- Используйте только кабель питания, прилагаемый к стиральной машине.
- НЕ подсоединяйте заземляющий провод к пластиковому водопроводу, газопроводу или трубе горячей воды.
- Неправильное подсоединение заземляющих проводов может привести к поражению электрическим током.

Подача воды

Надлежащее давление воды для данной стиральной машины составляет от 50 до 800 кПа. При давлении воды ниже 50 кПа водяной клапан может не закрываться полностью. Или для заполнения барабана может потребоваться больше времени, что приведет к выключению стиральной машины. Водопроводные краны должны находиться на расстоянии не более 120 см от задней панели стиральной машины, чтобы обеспечить возможность подключения прилагаемых впускных шлангов к стиральной машине.

Чтобы снизить риск возникновения утечки, выполните следующие действия.

- Убедитесь, что обеспечен свободный доступ к водопроводным кранам.
- Перекрывайте краны, когда стиральная машина не используется.
- Регулярно проверяйте наличие утечек через прокладки шланга для подачи воды.

ВНИМАНИЕ

Перед первым использованием стиральной машины проверьте все подключения клапана для воды и водопроводных кранов на наличие протекания.

Слив

Компания Samsung рекомендует использовать водонапорную трубу высотой 60–90 см. Сливной шланг должен присоединяться к водонапорной трубе с помощью зажима сливного шланга, и водопроводная труба должна полностью закрывать сливной шланг.

Полы

Для оптимальной производительности стиральная машина должна быть установлена на твердую поверхность. Деревянные полы, возможно, потребуется укрепить, чтобы снизить уровень вибраций и/или обеспечить равномерную нагрузку. Ковровые и мягкие плиточные покрытия не устойчивы к вибрации, и стиральная машина может несколько смещаться во время отжима.

ВНИМАНИЕ

НЕ устанавливайте стиральную машину на платформу или неустойчивую конструкцию.

Температура воды

Не устанавливайте стиральную машину в местах, где вода может замерзнуть, так как в водяных клапанах, насосах и/или шлангах устройства всегда остается небольшое количество воды. Замерзшая вода в соединительных частях может привести к повреждению ремней, насоса и других компонентов стиральной машины.

Установка в нише или в шкафу

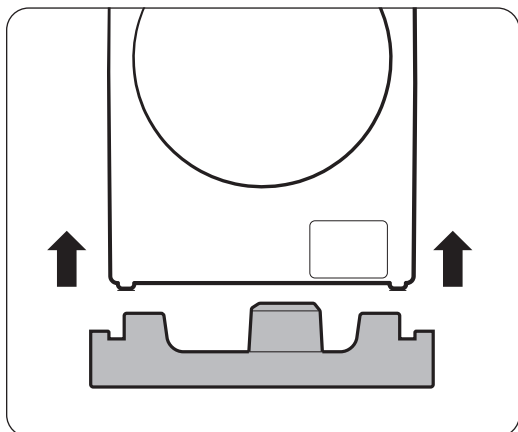
Минимальные зазоры для стабильной работы:

По сторонам	25 мм
Сверху	25 мм
Сзади	50 мм
Спереди	550 мм.

Если стиральная машина и сушилка устанавливаются вместе, в передней части ниши или шкафа необходимо предусмотреть ничем не закрытое отверстие не менее 550 мм для вентиляции. Если стиральная машина устанавливается отдельно, специальное отверстие для вентиляции не требуется.

Установка

Поэтапная установка



ПРИМЕЧАНИЕ

При распаковке стиральной машины поднимите ее и снимите с подставки. Убедитесь, что опора барабана снята с нижней части стиральной машины.

ШАГ 1 Выберите место для установки

Требования к месту установки:

- твердая, ровная поверхность без коврового или другого покрытия, которое может препятствовать вентиляции;
- защищенность от воздействия прямых солнечных лучей;
- наличие достаточного пространства для вентиляции и проводов;
- температура окружающей среды всегда должна быть выше точки замерзания (0 °C);
- расположение вдали от источников тепла.

ШАГ 2 Извлеките транспортировочные болты

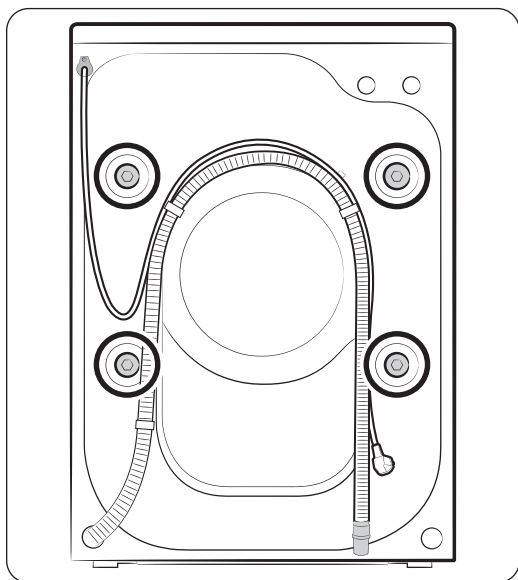
Распакуйте устройство и выкрутите все транспортировочные болты.

ПРИМЕЧАНИЕ

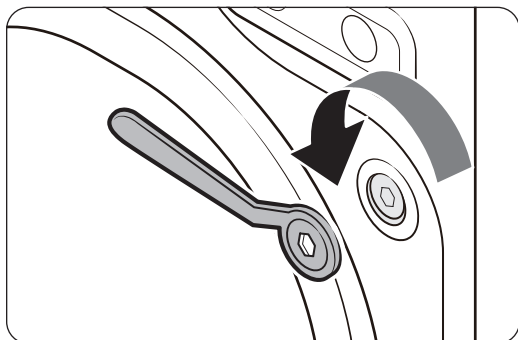
Количество транспортировочных болтов может различаться в зависимости от модели.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Упаковочные материалы могут представлять опасность для детей. Утилизируйте все упаковочные материалы (пластиковые и полистироловые пакеты и т. п.), поместив в недоступное для детей место.
- Во избежание травм закройте отверстия колпачками после извлечения транспортировочных болтов. Транспортировка стиральной машины без установленных транспортировочных болтов запрещена. Перед транспортировкой стиральной машины в другое место установите транспортировочные болты. Храните транспортировочные болты в надежном месте для последующего использования.



1. Найдите транспортировочные болты (обведенные кругами на рисунке) на задней стороне стиральной машины.

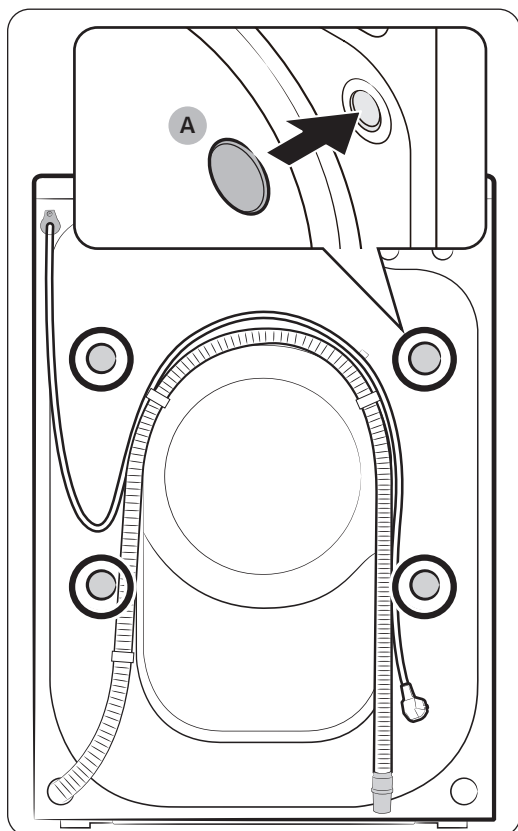


2. С помощью гаечного ключа, входящего в комплект поставки, ослабьте все транспортировочные болты, повернув их против часовой стрелки.

ПРИМЕЧАНИЕ

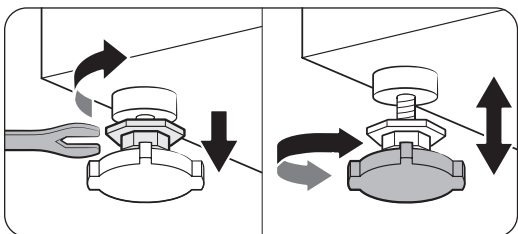
Обязательно сохраните транспортировочные болты для использования в будущем.

Установка

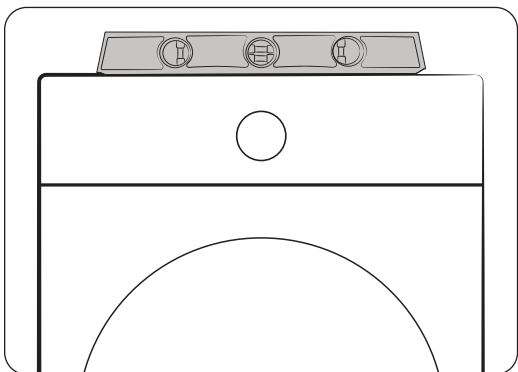


3. Вставьте **колпачки болтов (А)** в отверстия (обведенные кругами на рисунке).

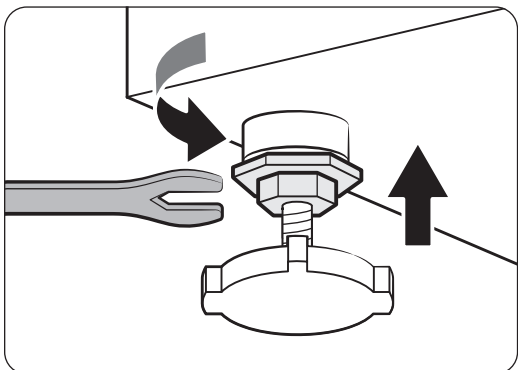
ШАГ 3 Отрегулируйте высоту ножек



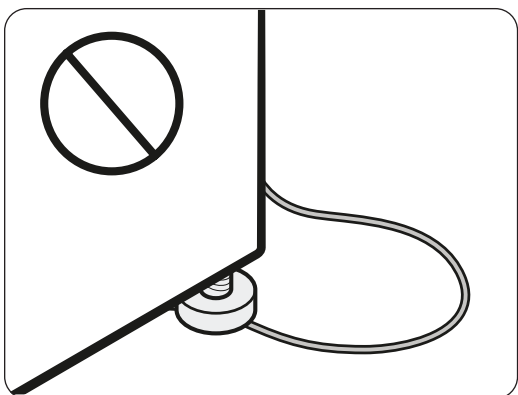
1. Аккуратно переместите стиральную машину в нужное место. Не прикладывайте чрезмерных усилий, т. к. можно повредить регулируемые ножки.



2. Выровняйте стиральную машину, вручную отрегулировав высоту ножек.



3. После завершения выравнивания затяните гайки гаечным ключом.



⚠ ВНИМАНИЕ

При установке изделия не допускайте сдавливания кабеля питания регулируемой ножкой.

Установка

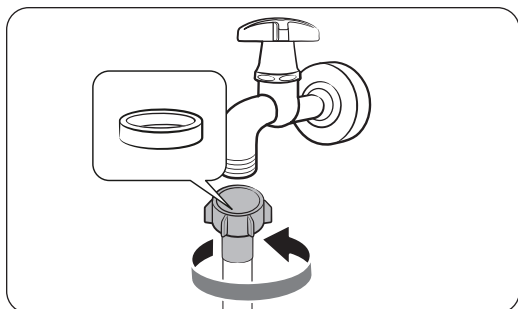
⚠ ВНИМАНИЕ

Чтобы стиральная машина не двигалась и не создавала шума из-за вибрации, все регулируемые ножки должны плотно касаться поверхности пола. После этого убедитесь, что стиральная машина не качается. Если стиральная машина не качается, затяните гайки.

ШАГ 4 Подключите шланг подачи воды

В зависимости от модели шланги подачи воды, входящие в комплект поставки, могут различаться. Следуйте инструкциям в соответствии с типом шланга подачи воды, входящего в комплект поставки.

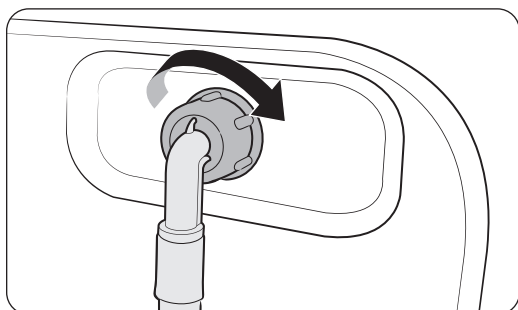
Подсоединение к водопроводному крану с резьбой



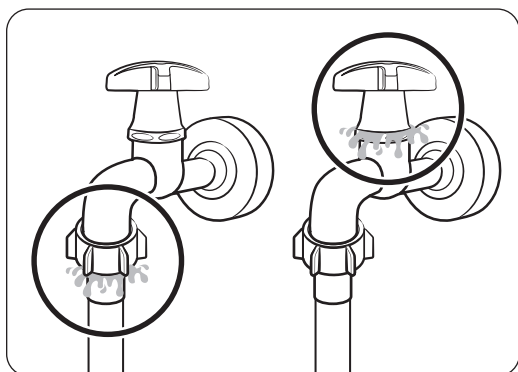
1. Подсоедините шланг подачи воды к водопроводному крану и поверните его вправо, чтобы затянуть.

⚠ ВНИМАНИЕ

Перед подсоединением шланга подачи воды убедитесь, что в соединителе шланга есть резиновая шайба. Не используйте шланг, если шайба повреждена или отсутствует.



2. Подсоедините другой конец шланга подачи воды к впускному клапану на задней панели стиральной машины и поверните его вправо, чтобы затянуть.



3. Медленно откройте водопроводный кран и проверьте места соединений на наличие протечек. При наличии протечки повторите шаги 1 и 2.

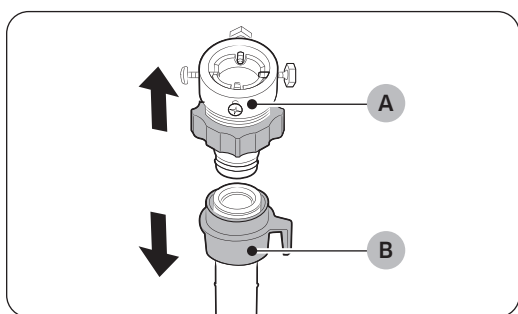
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При возникновении протечки воды прекратите использование стиральной машины и отключите ее от электросети. Затем обратитесь в местный сервисный центр Samsung, если протекает шланг подачи воды, или к водопроводчику, если протекает кран. Несоблюдение этого указания может привести к поражению электрическим током.

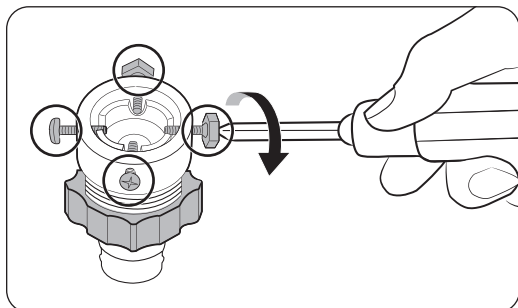
ВНИМАНИЕ

Не растягивайте шланг подачи воды. Если шланг слишком короткий, замените его более длинным, выдерживающим высокое давление.

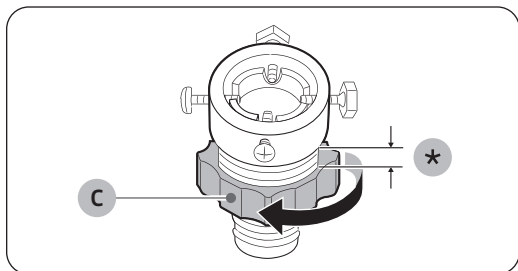
Подсоединение к водопроводному крану без резьбы



1. Выньте адаптер (А) из шланга (В) подачи воды.

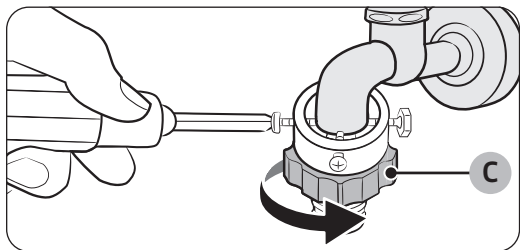


2. С помощью крестообразной отвертки ослабьте четыре винта на адаптере.

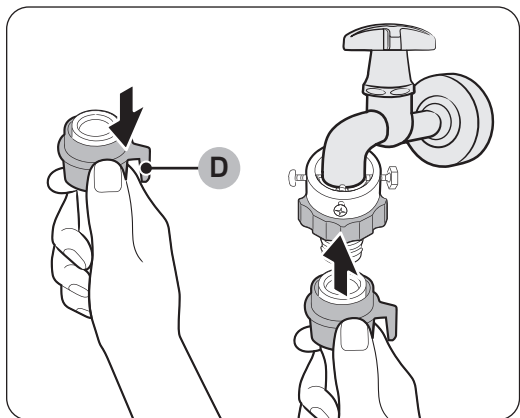


3. Удерживая адаптер, поверните деталь (С) в направлении, указанном стрелкой, чтобы ослабить ее на 5 мм (*).

Установка



4. Наденьте адаптер на водопроводный кран и затяните винты, приподняв адаптер.
5. Поверните **деталь (C)** в направлении, указанном стрелкой, чтобы затянуть ее.



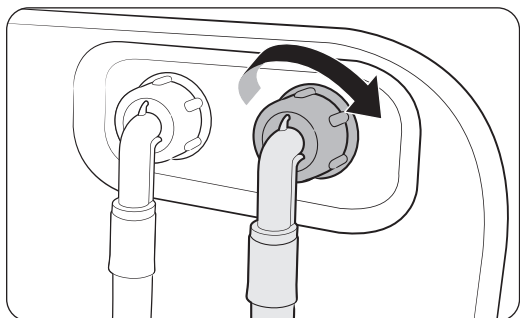
6. Потянув вниз **деталь (D)** на шланге подачи воды, подсоедините этот шланг к адаптеру. Затем отпустите **деталь (D)**. Шланг присоединится к адаптеру со щелчком.

7. Для завершения подсоединения шланга для подачи воды см. шаги 2 и 3 в разделе «Подсоединение к водопроводному крану с резьбой».

ПРИМЕЧАНИЕ

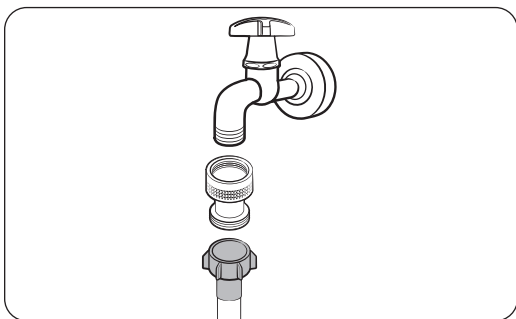
- После подсоединения шланга подачи воды к адаптеру потяните этот шланг вниз, чтобы проверить, правильно ли он подсоединен.
- Используйте водопроводные краны распространенного типа. Если кран имеет квадратную форму или слишком большой диаметр, то прежде чем подсоединять адаптер к водопроводному крану, извлеките промежуточное кольцо.

Для моделей с дополнительной подачей горячей воды:



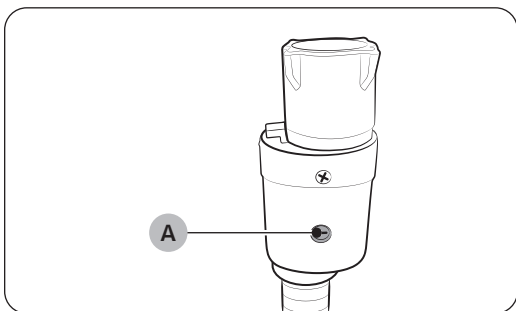
1. Подсоедините конец шланга для подачи воды красного цвета к впускному отверстию горячей воды на задней панели стиральной машины.
2. Другой конец шланга подсоедините к крану горячей воды.

Обратный клапан (только у определенных моделей)



Прежде чем подсоединять шланг для подачи воды к водопроводному крану, подсоедините прилагаемый обратный клапан к водопроводному крану, а затем подключите шланг подачи воды.

Шланг Aqua Stop (только в применимых моделях)



Шланг Aqua Stop обеспечивает уведомление пользователей об опасности утечки воды. Он обеспечивает измерение потока воды. При возникновении опасности утечки воды цвет **индикатора (A)** в центре изменяется на красный.

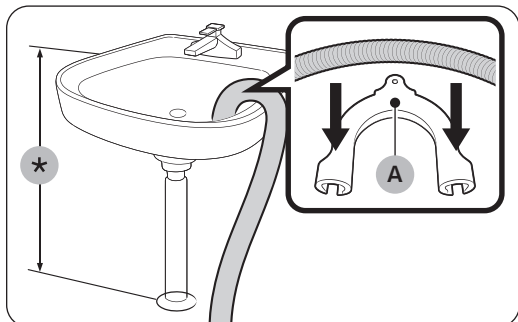
ПРИМЕЧАНИЕ

Конец шланга Aqua Stop следует подключать к водопроводному крану, а не к машине.

Установка

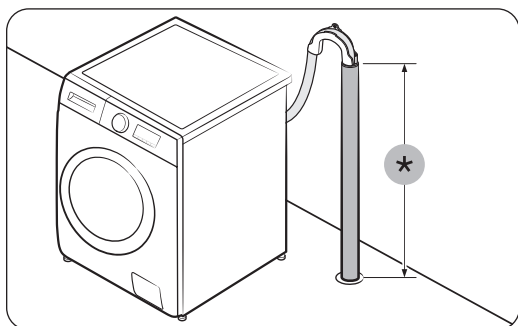
ШАГ 5 Установите сливной шланг

Сливной шланг можно расположить тремя способами, описанными ниже.



Через бортик ванны или раковины

Сливной шланг должен располагаться на высоте 60–90 см (*) от пола. Чтобы сливной шланг не разгибался, используйте прилагаемый **пластиковый держатель шланга (А)**. Для стабильного слива закрепите держатель на стене с помощью крючка.



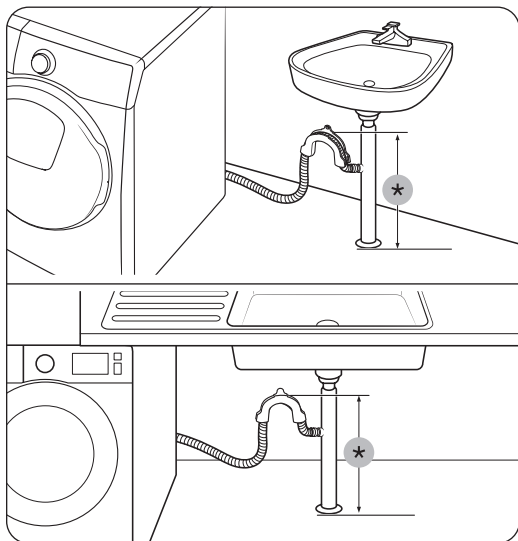
В сливной трубе

Высота сливной трубы должна составлять 60–90 см (*). Рекомендуется использовать вертикальную трубу высотой 65 см.

- Чтобы обеспечить надежное крепление сливного шланга, используйте прилагаемый пластиковый держатель для шланга (см. рисунок).
- Чтобы предотвратить протекание воды во время слива, сливной шланг следует вставить в сливную трубу на глубину 15 см.
- Чтобы избежать смещения сливного шланга, держатель для шланга следует прикрепить к стене.

Требования к сливной трубе:

- минимальный диаметр — 5 см;
- минимальная пропускная способность — 60 литров в минуту.



В отводе сливной трубы раковины

Отвод сливной трубы должен располагаться выше сифона слива раковины, чтобы конец шланга находился не ниже 60 см (*) над уровнем пола.

⚠ ВНИМАНИЕ

Снимите крышку с отвода сливной трубы раковины перед подсоединением к сливной трубе.

ШАГ 6 Включение питания

Подключите кабель питания к настенной розетке с соответствующими параметрами, которая правильно заземлена и защищена с помощью предохранителя или автоматического выключателя. Затем, чтобы включить стиральную машину, поверните **переключатель режимов** и выберите режим.

📖 ПРИМЕЧАНИЕ

Если во время установки дверца заблокирована, подключите кабель питания и включите устройство. Дверца разблокируется.

Подготовка к использованию

ПРИМЕЧАНИЕ

Перед первой стиркой необходимо запустить полный цикл стирки без загрузки белья.

Пробный запуск

1. Выдвиньте дозатор моющего средства и засыпьте около 10 г средства для стирки в отсек для основной стирки.
2. Поверните **переключатель режимов** в положение **ECO 40-60**.
 - После выбора режима стирки стиральная машина включится.
3. Нажмите **Пуск/Пауза** .

Инструкции по стирке белья

ШАГ 1 Рассортируйте белье

Рассортируйте белье в соответствии со следующими критериями.

- Ярлык с инструкцией по уходу: рассортируйте белье на изделия из хлопка, смешанных тканей, синтетики, шелка, шерсти и вискозы.
- Цвет: отделите белое белье от цветного.
- Размер: загрузка в барабан разных по размеру вещей позволяет повысить эффективность стирки.
- Деликатность: стирайте изделия из деликатных тканей, например новые изделия из шерсти, шторы и шелковые изделия, отдельно, используя функцию Easy Iron (Легкое глажение). Прочитайте информацию на этикетках вещей.

ПРИМЕЧАНИЕ

Перед стиркой просмотрите этикетки на одежде и рассортируйте белье в соответствии с указанными инструкциями.

ШАГ 2 Проверьте карманы

Извлеките все содержимое карманов

- Металлические предметы на одежде, такие как монеты, булавки и пряжки, могут повредить остальные вещи и барабан.

Одежду с пуговицами и вышивкой выверните наизнанку

- Если во время стирки молнии брюк и курток расстегнуты, барабан может быть поврежден. Молнии должны быть закрыты и закреплены с помощью шнурка.
- Одежда с длинными завязками может спутаться с другими предметами одежды. Перед началом стирки убедитесь в том, что завязки закреплены.

ШАГ 3 Используйте мешки для стирки

- Бюстгалтеры (которые можно стирать в воде) необходимо поместить в мешок для стирки. Металлические детали бюстгалтеров могут высунуться и повредить остальное белье.
- Мелкие, легкие предметы одежды, например носки, перчатки, чулки и носовые платки могут застрять между дверцей и загрузочным отверстием. Их следует класть в мешки для стирки белья из тонкой ткани.
- Не следует стирать мешки для белья пустыми. Это может привести к сильной вибрации, сместить стиральную машину и привести к травме.

ШАГ 4 Предварительная стирка (если необходимо)

Если белье сильно загрязнено, выберите функцию Предварительная стирка для выбранного цикла. При выборе функции Предварительная стирка в отсек для основной стирки следует загрузить стиральный порошок.

ШАГ 5 Определите объем загрузки

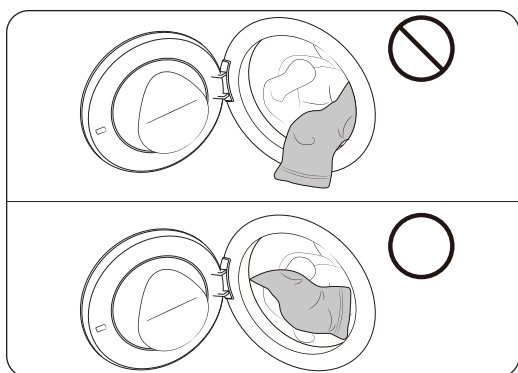
Не перегружайте стиральную машину. Перегрузка может привести к снижению качества стирки. Сведения по определению объема загрузки в соответствии с типом белья смотрите на стр. 39.

ПРИМЕЧАНИЕ

При стирке постельного белья или покрывал может увеличиться время стирки или снизиться эффективность отжима. Для постельного белья или покрывал максимальная рекомендуемая скорость отжима составляет 800 об/мин, а загрузка — 2,0 кг или меньше.

ВНИМАНИЕ

- В результате неравномерной загрузки белья может снизиться эффективность отжима.
- Не хлопайте дверцей. Закрывайте ее аккуратно. В противном случае дверца может закрыться неправильно.



ВНИМАНИЕ

Убедитесь, что белье полностью загружено в барабан и не зажато дверцей.

ШАГ 6 Выберите средство для стирки соответствующего типа

Тип средства для стирки зависит от типа ткани (хлопок, синтетика, деликатные ткани, шерсть), ее цвета, температуры стирки и степени загрязнения. Всегда используйте средства для стирки с низким пенообразованием, предназначенные для автоматических стиральных машин.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Следуйте рекомендациям изготовителя средства для стирки, исходя из объема белья, степени загрязнения и жесткости используемой воды. При возникновении сомнений относительно жесткости воды обратитесь в организацию, обеспечивающую водоснабжение.
- Не используйте затвердевающие или застывающие средства для стирки. Они могут остаться в машине после цикла полоскания и заблокировать сливное отверстие.

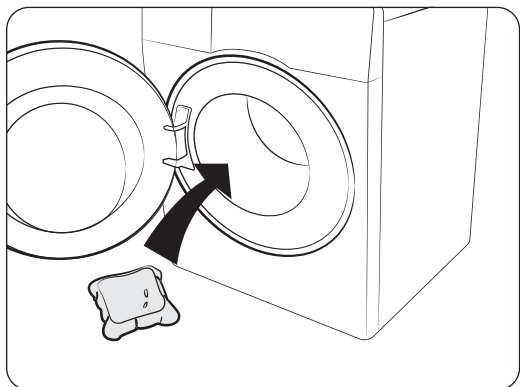
Подготовка к использованию

⚠ ВНИМАНИЕ

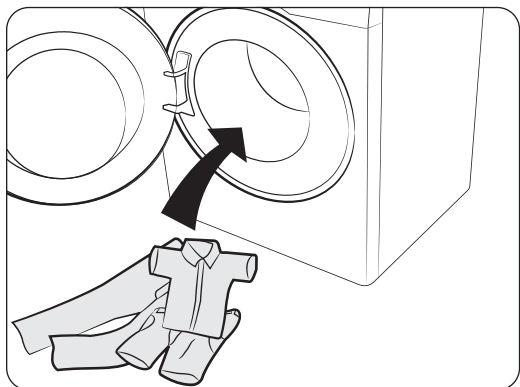
При использовании цикла **ШЕРСТЬ/ДЕЛИКАТ.** следует применять только нейтральные жидкие средства для стирки. При использовании режима **ШЕРСТЬ/ДЕЛИКАТ.** стиральный порошок может остаться на ткани, что приведет к ее обесцвечиванию.

Капсулы для стирки

Для получения наилучших результатов при использовании капсул для стирки следуйте приведенным ниже инструкциям.



1. Положите капсулу на дно пустого барабана ближе к задней стенке.



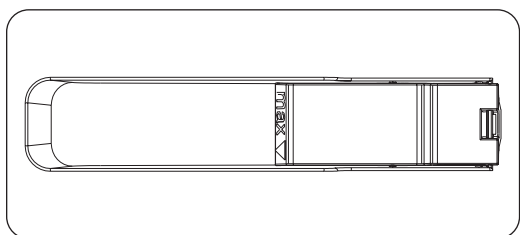
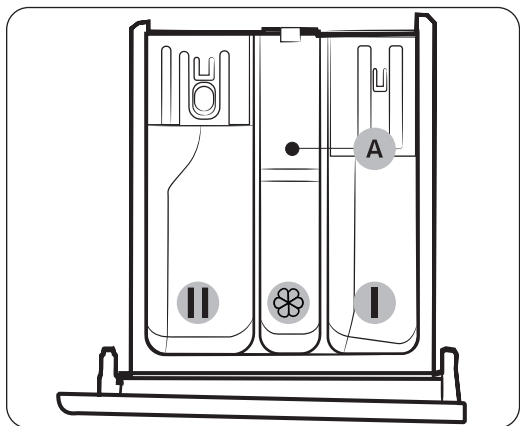
2. Загрузите белье в барабан поверх капсулы.

⚠ ВНИМАНИЕ

Для циклов с использованием холодной воды или циклов, выполнение которых занимает менее одного часа, рекомендуется применять жидкое средство для стирки. В противном случае капсула может не раствориться полностью.

Инструкции по использованию дозатора средства для стирки

В стиральной машине предусмотрен дозатор с тремя отсеками: левый отсек предназначен для основной стирки, центральный — для кондиционера, а правый — для предварительной стирки.



1. **I Отсек для предварительной стирки:** добавьте средство для предварительной стирки или крахмал.
2. **II Отсек для основной стирки:** добавьте средство для основной стирки, средство для смягчения воды, средство для замачивания, отбеливатель и/или пятновыводитель.
3. **Отсек для кондиционера:** добавьте дополнительные средства, например кондиционер для белья. Не превышайте отметку **максимального уровня (A)**.

ПРИМЕЧАНИЕ

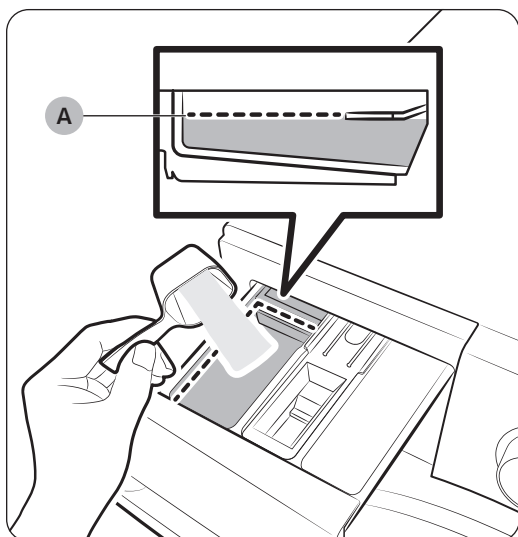
В зависимости от модели внешний вид дозатора для кондиционера может отличаться.

ВНИМАНИЕ

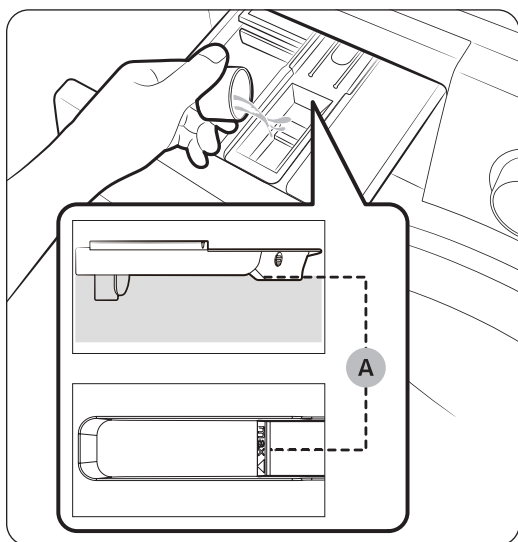
- Не открывайте дозатор средства для стирки во время работы машины.
- Не используйте следующие типы средств для стирки:
 - средства для стирки в таблетках и капсулах;
 - средства для стирки в виде шарика или сетки.
- Чтобы предотвратить засорение отсека, концентрированные средства (кондиционер для белья или средство для стирки) следует разбавлять водой перед использованием.
- При выборе функции Отсрочка не следует загружать средство для стирки непосредственно в барабан. Это может привести к обесцвечиванию белья. При выборе функции Отсрочка следует использовать дозатор средства для стирки.
- Не используйте чистящие средства для очистки барабана. Остатки химических средств в барабане снижают качество стирки.
- Будьте осторожны, чтобы не пролить кондиционер для белья на рабочую поверхность или панель управления.

Подготовка к использованию

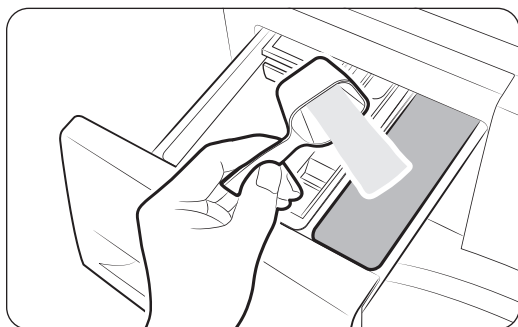
Добавление средств для стирки в дозатор



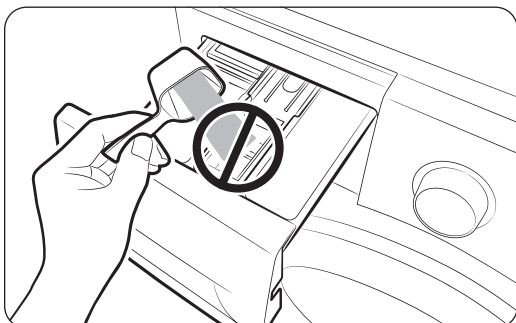
1. Откройте дозатор средства для стирки.
2. Добавьте средство для стирки в **II отсек для основной стирки** в соответствии с инструкциями или рекомендациями производителя.
При добавлении средства для стирки не превышайте **отметку максимального уровня (А)**.



3. Добавьте кондиционер в **☼ отсек для кондиционера**. Не превышайте отметку **максимального уровня (А)**.
Кондиционер добавляется в стирку во время окончательного полоскания.



4. При использовании режима предварительной стирки добавьте средство для предварительной стирки в **1 отсек для предварительной стирки** в соответствии с инструкциями или рекомендациями производителя.
5. Закройте дозатор средства для стирки.

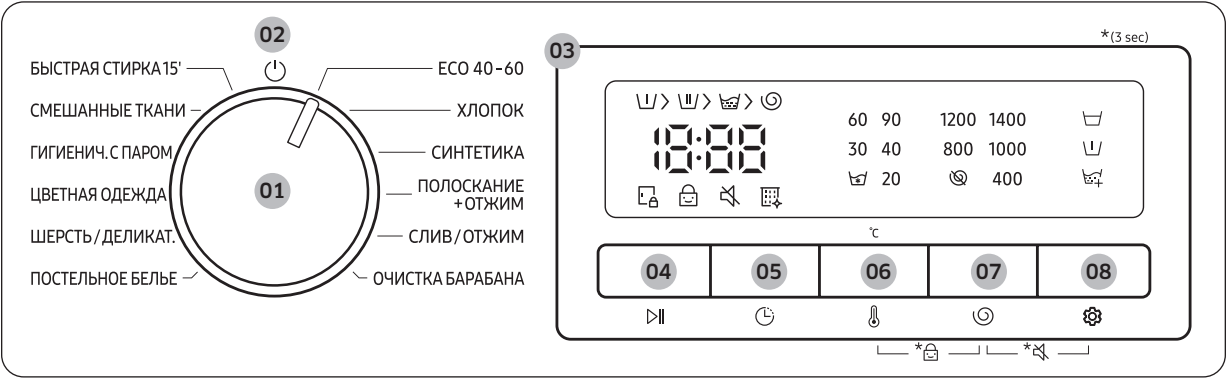


⚠ ВНИМАНИЕ

- Не добавляйте стиральный порошок в дозатор жидкого средства для стирки.
- Перед добавлением в отсек концентрированный кондиционер для белья требуется разбавить водой.
- Не добавляйте средство для основной стирки в  отсек для кондиционера.

Эксплуатация

Панель управления



01 Переключатель режимов	Поверните переключатель, чтобы выбрать цикл.
02 Питание	Чтобы выключить стиральную машину, выберите этот значок с помощью переключателя режимов. - Чтобы включить стиральную машину, поверните переключатель режимов в сторону от этого значка и выберите режим. - Даже если вы не повернете переключатель режимов обратно в это положение, стиральная машина автоматически выключится по завершении цикла.
03 Дисплей	На дисплее отображаются сведения о текущем цикле и предполагаемом оставшемся времени или информационный код в случае возникновения сбоя в работе. ПРИМЕЧАНИЕ Фактическое время стирки может отличаться от расчетного времени, первоначально отображаемого на панели управления при выборе режима.
04 Пуск/Пауза	Нажмите для запуска или остановки работы стиральной машины.
05 Отсрочка	Функция Отсрочка позволяет установить время окончания текущего цикла. Время начала цикла определяется с помощью внутреннего алгоритма стиральной машины в зависимости от настроек. Например, можно запрограммировать машину таким образом, чтобы она завершила стирку к тому моменту, когда вы возвращаетесь домой с работы. Нажмите для выбора предустановленного значения, выраженного в часах.
06 Температура	Нажмите, чтобы изменить температуру воды для текущего цикла.

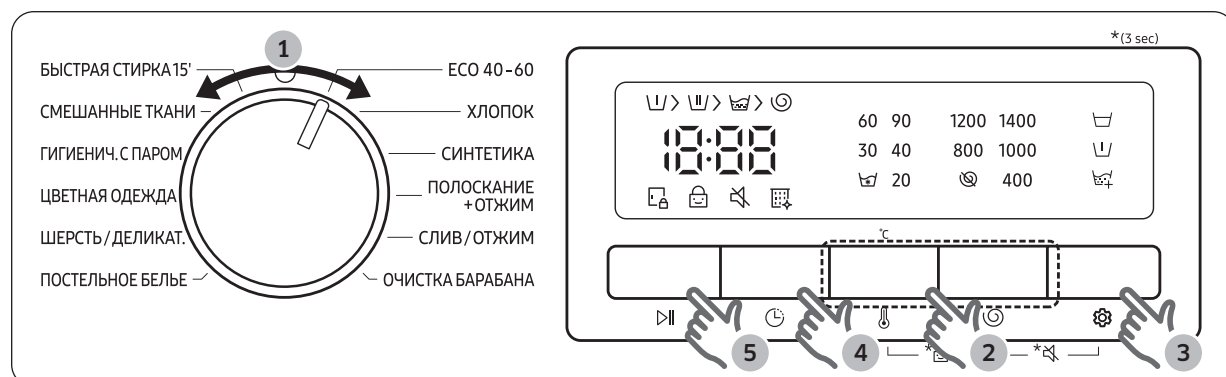
07 Отжим ☹	Нажмите, чтобы изменить скорость отжима для текущего цикла. • Задержка полоскания (нет индикатора): процесс последнего полоскания приостанавливается, и белье остается замоченным в воде. Для извлечения белья выполните процесс слива воды или отжима. - Для использования функции Задержка полоскания нажмите Отжим ☹ несколько раз, пока все индикаторы функции Отжим не погаснут. • Без отжима ☹: барабан не вращается для выполнения отжима после заключительного слива воды. - Для использования функции Без отжима нажмите Отжим ☹ несколько раз, пока не загорится индикатор этой функции (☹).
08 Опции ⚙	Нажмите несколько раз, чтобы переключить доступные функции в таком порядке: Дополнительное полоскание 🧼 > Предварительная стирка ⏸ > Замачивание 🧼 > Предварительная стирка ⏸ > Дополнительное полоскание 🧼 > Замачивание 🧼 > Дополнительное полоскание 🧼 > Выкл.  ПРИМЕЧАНИЕ Доступные функции зависят от выбранного режима. • Замачивание 🧼: Данная функция позволяет удалять различные стойкие пятна. • Предварительная стирка ⏸: Используйте эту функцию, чтобы добавить цикл предварительной стирки перед циклом основной стирки. • Дополнительное полоскание 🧼: Используйте эту функцию, чтобы добавить дополнительный цикл полоскания.

Описание пиктограмм

Опция		Описание
	Блокировка дверцы	• Этот значок указывает на то, что дверца закрыта и ее невозможно открыть. • Дверца блокируется автоматически во время выполнения цикла, после чего включается этот индикатор. • Дверцу можно открыть, когда этот значок исчезнет.
	Защита от детей	• Эта пиктограмма указывает на то, что включена функция Защита от детей. • Более подробную информацию на тему Защита от детей см. на стр. 41.
	Без звука	• Этот значок указывает на то, что звуковой сигнал выключен. • Более подробную информацию на тему Без звука см. на стр. 41.
	Напоминание касательно функции ОЧИСТКА БАРАБАНА	• Эта пиктограмма указывает на то, что следует очистить барабан с помощью функции ОЧИСТКА БАРАБАНА. • После каждых 40 циклов эта пиктограмма появляется на час, а затем автоматически гаснет. Пиктограмма будет появляться еще на протяжении 5 циклов, а затем погаснет и не будет появляться на протяжении 40 циклов.

Эксплуатация

Простые шаги для запуска



1. Поверните **переключатель режимов**, чтобы выбрать режим.
 - После выбора режима стирки стиральная машина включится.
2. При необходимости измените настройки цикла (**Температура** ℹ️ и **Отжим** 🌀).
3. Чтобы добавить функцию, нажмите **Опции** ⚙️.
4. Установите параметр Отсрочка, если хотите закончить цикл стирки в определенное время.
5. Нажмите **Пуск/Пауза** ▶||.

Изменение цикла во время работы

1. Нажмите кнопку **Пуск/Пауза** ▶||, чтобы остановить работу.
2. Выберите другой цикл.
3. Снова нажмите кнопку **Пуск/Пауза** ▶|| для запуска нового цикла.

Обзор циклов

Стандартные циклы

Цикл	Описание	Модель на 9 кг	Модель на 8 кг	Модель на 7 кг
ЕСО 40-60	- Для одновременной стирки не слишком загрязненных изделий из хлопка с заявленной температурой стирки 40 °C или 60 °C. Этот цикл используется для оценки соблюдения законодательства ЕС по экодизайну. - Этот цикл выбирается по умолчанию.	9	8	7
ХЛОПОК	Для изделий из хлопка, постельного белья, салфеток и скатертей, нижнего белья, полотенце или рубашек. Время стирки и количество полосканий настраиваются автоматически в зависимости от загрузки.	9	8	7
СИНТЕТИКА	Для изделий из полиэстера (диолен, тревира), полиамида (перлон, нейлон) или аналогичного материала.	4,5	4	3,5
ПОЛОСКАНИЕ+ОТЖИМ	Дополнительное полоскание после использования кондиционера для белья.	9	8	7
СЛИВ/ОТЖИМ	Для слива воды из барабана и запуска дополнительного процесса отжима для эффективного удаления влаги из белья.	9	8	7
ОЧИСТКА БАРАБАНА	- Очистка барабана для удаления из него загрязнений и бактерий. - Убедитесь, что барабан пуст. - Не используйте чистящие средства для очистки барабана.	-	-	-
БЫСТРАЯ СТИРКА 15'	Используется для слегка загрязненной одежды весом менее 2,0 кг, которую необходимо постирать быстро.	2	2	2
СМЕШАННЫЕ ТКАНИ	Для одновременной стирки изделий из хлопка и синтетики.	4,5	4	3,5
ГИГИЕНИЧ. С ПАРОМ	- Одежда из хлопка и льна, которая напрямую контактирует с кожей, например нижнее белье. - Стирка с применением пара обеспечивает антиаллергенный эффект и устраняет бактерии (стерилизация).	2	2	2

Эксплуатация

Цикл	Описание	Модель на 9 кг	Модель на 8 кг	Модель на 7 кг
ЦВЕТНАЯ ОДЕЖДА	Дополнительное полоскание и сокращенное время отжима гарантируют, что вещи будут аккуратно постираны и тщательно прополосканы.	4,5	4	3,5
ШЕРСТЬ/ДЕЛИКАТ.	- Изделия из шерсти и деликатных тканей, допускающие машинную стирку, такие как вещи из тонкой ткани, бюстгалтеры, женское белье (шелковое), и прочие изделия, предназначенные для ручной стирки. - При использовании цикла ШЕРСТЬ/ДЕЛИКАТ. выполняется осторожное промывание и замачивание белья для защиты ткани от усадки / изменения формы.	2	2	2
ПОСТЕЛЬНОЕ БЕЛЬЕ	- Для покрывал, простыней, пододеяльников и т. д. - Для обеспечения наилучших результатов следует выполнять стирку постельного белья одного типа.	2	2	2

Настройки

Защита от детей

Функция Защита от детей обеспечивает блокировку всех кнопок для предотвращения несчастных случаев с детьми.

- Чтобы включить или выключить функцию Защита от детей, одновременно нажмите и удерживайте кнопки **Температура**  и **Отжим**  в течение 3 секунд. Когда функция Защита от детей активирована, загорается индикатор .

Без звука

Звуки стиральной машины можно включить или выключить.

- Чтобы включить или выключить звук, одновременно нажмите кнопки **Отжим**  и **Опции**  и удерживайте их в течение 3 секунд. При выключении звука загорается индикатор .

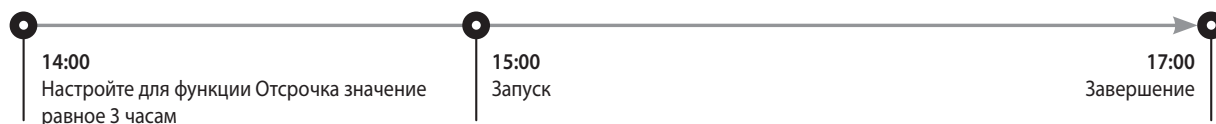
Отсрочка

Можно запрограммировать стиральную машину таким образом, чтобы она автоматически закончила стирку позже, выбрав время отсрочки от 3 до 24 часов (с шагом в 1 час). Отображаемое время в часах обозначает время окончания цикла стирки.

- Выберите цикл. Затем при необходимости измените настройки цикла.
- Нажимайте кнопку **Отсрочка** , пока не будет выбрано нужное время завершения.
- Нажмите **Пуск/Пауза** .
Загорится соответствующий индикатор и начнется отсчет времени.
- Для отключения **Отсрочка**  выключите стиральную машину, а затем включите ее снова.

Практический пример

Двухчасовой цикл требуется завершить через 3 часа относительно текущего времени. Для этого к текущему циклу необходимо добавить опцию Отсрочка с настройкой, соответствующей 3 часам, и нажать кнопку **Пуск/Пауза**  (допустим, что это было сделано в 14:00). Что произойдет далее? Стиральная машина начнет процесс стирки в 15:00 и завершит его в 17:00. Ниже указан график времени для данного примера.



Обслуживание

Во избежание сбоев в работе и для поддержания стиральной машины в работоспособном состоянии в течение всего срока службы содержите ее в чистоте.

ОЧИСТКА БАРАБАНА

Регулярно выполняйте данный цикл для очистки барабана и удаления из него бактерий. При выполнении этого цикла вода нагревается до 60–70 °C, при этом удаляется грязь, скопившаяся на резиновой уплотнительной прокладке дверцы.

1. Поверните **переключатель режимов** в положение **ОЧИСТКА БАРАБАНА**.

- После выбора режима стирки стиральная машина включится.

2. Нажмите **Пуск/Пауза** .

ПРИМЕЧАНИЕ

- При выполнении цикла **ОЧИСТКА БАРАБАНА** для температуры воды устанавливается значение 70 °C. Изменить это значение невозможно.
- Цикл **ОЧИСТКА БАРАБАНА** рекомендуется запускать через каждые 40 стирок.
- Для предотвращения образования известкового налета добавьте необходимое количество средства для стирки в соответствии с жесткостью используемой воды или добавьте смягчитель воды вместе со средством для стирки.

Напоминание касательно функции **ОЧИСТКА БАРАБАНА**

В зависимости от модели напоминание касательно функции **ОЧИСТКА БАРАБАНА** осуществляется посредством значка или светодиодного индикатора.

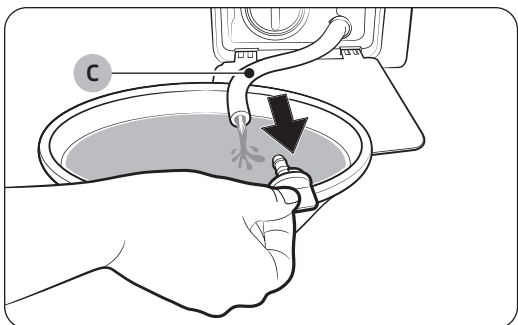
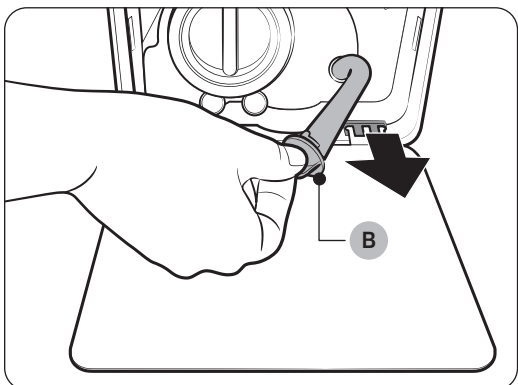
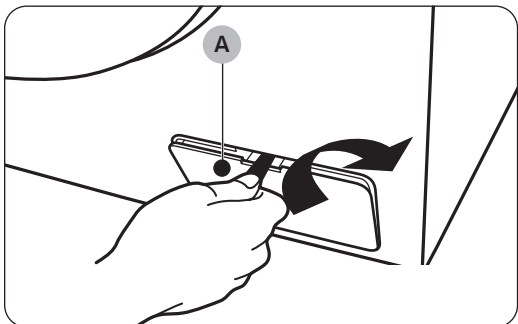
Значок отображается непосредственно на панели управления.

Светодиодный индикатор располагается рядом с надписью **ОЧИСТКА БАРАБАНА** или в области функций на панели управления.

- Напоминание касательно функции **ОЧИСТКА БАРАБАНА** начинает мигать на панели управления через каждые 40 стирок. Рекомендуется регулярно выполнять процедуру **ОЧИСТКА БАРАБАНА**.
- Когда напоминание мигает в первый раз, его можно игнорировать в течение последующих 6 стирок. Начиная с 7-й стирки напоминание больше не будет отображаться. Оно отображается снова после следующего цикла из 40 стирок.
- Даже в случае отсутствия напоминания **ОЧИСТКА БАРАБАНА** машина продолжает нормально функционировать.
- Рекомендуется регулярно запускать этот цикл в целях поддержания гигиены.

Аварийный слив

Если произошел сбой питания, перед извлечением белья слейте воду из барабана.



1. Выключите питание стиральной машины и отключите ее от розетки электросети.
2. Откройте **крышку фильтра (А)**, воспользовавшись, например, монеткой, как показано на рисунке.
3. Поместите под крышкой пустую, вместительную емкость, вытяните шланг аварийного слива и опустите его в емкость, придерживая **заглушку шланга (В)**.
4. Откройте заглушку шланга и слейте в емкость воду из **шланга аварийного слива (С)**.
5. После этого закройте шланг заглушкой и вставьте его обратно. Затем закройте крышку фильтра.

ПРИМЕЧАНИЕ

Используйте вместительную емкость, так как в барабане может быть больше воды, чем кажется.

Обслуживание

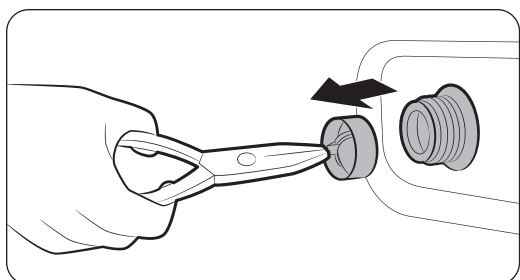
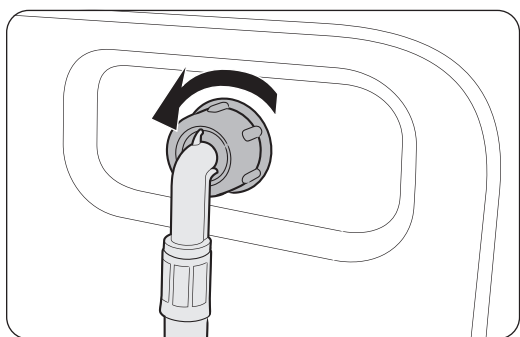
Очистка

Поверхность стиральной машины

Используйте мягкую ткань и неабразивное бытовое чистящее средство. Не распыляйте воду непосредственно на стиральную машину.

Сетчатый фильтр

Очищайте сетчатый фильтр шланга для подачи воды один или два раза в год.



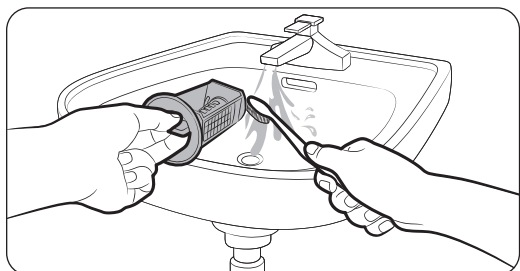
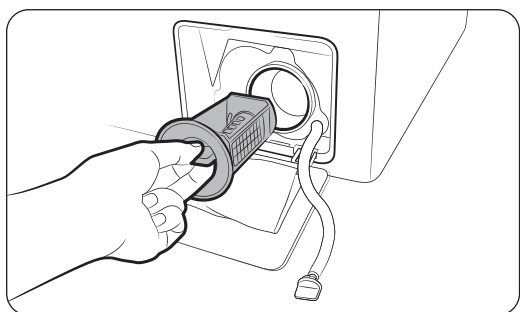
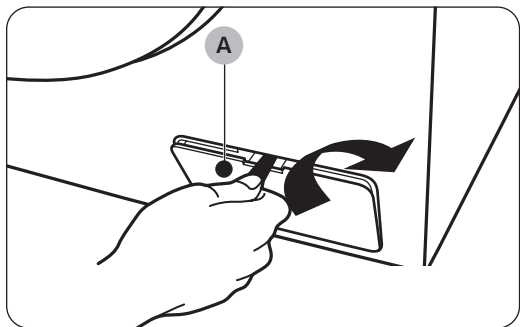
1. Выключите стиральную машину и отключите ее от электросети.
2. Закройте водопроводный кран.
3. Ослабьте и отсоедините шланг для подачи воды от задней панели стиральной машины. Закройте шланг тканью, чтобы предотвратить выливание воды.
4. С помощью плоскогубцев извлеките сетчатый фильтр из впускного клапана.
5. Погрузите сетчатый фильтр (включая резьбовое соединение) в воду.
6. Тщательно просушите сетчатый фильтр в тени.
7. Снова установите сетчатый фильтр во впускной клапан и подсоедините к этому клапану шланг для подачи воды.
8. Откройте водопроводный кран.

ПРИМЕЧАНИЕ

Если сетчатый фильтр засорен, на экране отобразится информационный код «4C».

Фильтр для мусора

Чтобы предотвратить засорение, рекомендуется очищать фильтр для мусора каждые два месяца. В результате засорения фильтра снижается интенсивность образования пузырьков.



1. Выключите стиральную машину и отключите ее от электросети.
2. Слейте из барабана оставшуюся воду. См. раздел «Аварийный слив».
3. Откройте **крышку фильтра**, воспользовавшись, например, монеткой, как показано на рисунке.
4. Поверните переключатель фильтра для мусора влево и слейте оставшуюся воду.
5. Очистите фильтр для мусора мягкими щеточками. Убедитесь, что лопасти сливного насоса, расположенные в фильтре, не загрязнены.
6. Снова установите фильтр для мусора и поверните переключатель фильтра вправо. Затем закройте крышку фильтра.

ПРИМЕЧАНИЕ

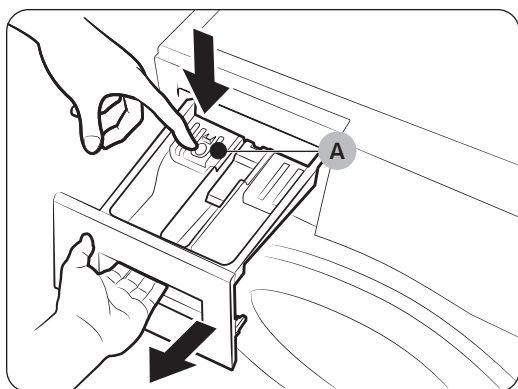
Если фильтр для мусора засорен, на экране отобразится информационный код «5C».

ВНИМАНИЕ

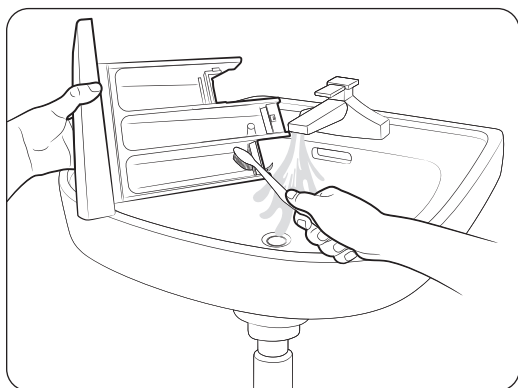
- После очистки фильтра убедитесь, что переключатель фильтра закрыт должным образом. В противном случае это приведет к утечке воды.
- После очистки фильтра убедитесь, что он установлен должным образом. В противном случае это приведет к сбою в работе или утечке воды.

Обслуживание

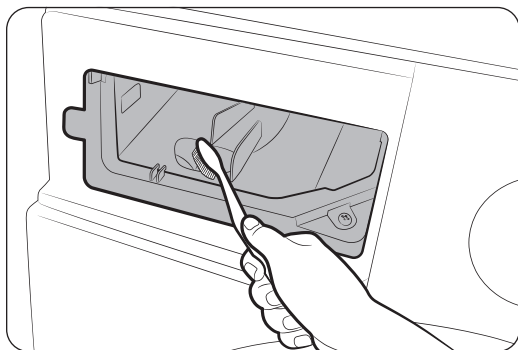
Дозатор средства для стирки



1. Нажмите и удерживайте **защелку (А)** внутри дозатора, чтобы открыть его.
2. Извлеките из дозатора защелку и дозатор жидкого средства для стирки.



3. Промойте компоненты дозатора в проточной воде с помощью мягкой щетки.



4. Очистите нишу дозатора щеткой для мытья бутылок, чтобы удалить остатки средства для стирки и известкового налета в нише дозатора.
5. Установите в дозатор защелку и дозатор жидкого средства для стирки.
6. Задвиньте дозатор, чтобы закрыть его.

ПРИМЕЧАНИЕ

Чтобы удалить оставшееся средство для стирки, выполните цикл **ПОЛОСКАНИЕ+ОТЖИМ** при пустом барабане.

Восстановление после замерзания

При температуре ниже 0 °C стиральная машина может замерзнуть.

1. Выключите стиральную машину и отключите ее от электросети.
2. Полейте водопроводный кран теплой водой, чтобы ослабить соединение шланга для подачи воды.
3. Отсоедините шланг подачи воды и положите его в теплую воду.
4. Налейте теплую воду в барабан и оставьте ее в нем примерно на 10 минут.
5. Снова подсоедините шланг для подачи воды к водопроводному крану.

ПРИМЕЧАНИЕ

Если стиральная машина по-прежнему не работает должным образом, повторяйте указанные выше действия до возобновления работы прибора в обычном режиме.

Уход в случае длительного периода неиспользования

Следует избегать длительных периодов неиспользования стиральной машины. Если стиральная машина не будет использоваться в течение длительного периода, необходимо слить воду и отсоединить кабель питания.

1. Поверните **переключатель режимов** в положение **ПОЛОСКАНИЕ+ОТЖИМ**.
 - После выбора режима стирки стиральная машина включится.
2. Опустошите барабан, после чего нажмите кнопку **Пуск/Пауза** .
3. После завершения цикла закройте водопроводный кран и отсоедините шланг подачи воды.
4. Выключите стиральную машину и отключите ее от электросети.
5. Откройте дверцу, чтобы в барабане циркулировал воздух.

Устранение неисправностей

Контрольные пункты проверки

В случае неисправной работы стиральной машины в первую очередь обратитесь к приведенной ниже таблице и выполните предложенные действия.

Неисправность	Действие
Не включается.	- Убедитесь, что стиральная машина подключена к источнику питания. - Убедитесь, что дверца закрыта должным образом. - Убедитесь, что водопроводные краны открыты. - Нажмите кнопку Пуск/Пауза , чтобы включить стиральную машину. - Убедитесь, что функция Защита от детей  отключена. - Перед началом заполнения водой стиральная машина издаст несколько щелкающих звуков, проверяя блокировку дверцы, и произведет быстрый слив. - Проверьте предохранитель или включите автоматический выключатель.
Вода подается в недостаточном количестве или вообще не подается.	- Полностью откройте водопроводный кран. - Убедитесь, что дверца закрыта должным образом. - Убедитесь, что шланг для подачи воды не замерз. - Убедитесь, что шланг для подачи воды не перегнулся и не засорился. - Убедитесь, что напор воды является достаточным.
После завершения цикла в дозаторе остается средство для стирки.	- Убедитесь, что стиральная машина работает при достаточном напоре воды. - Убедитесь, что средство для стирки добавлено в центр дозатора. - Убедитесь, что заглушка для полоскания установлена должным образом. - При использовании средства для стирки в гранулах убедитесь, что переключатель подачи средства для стирки находится в верхнем положении. - Извлеките заглушку для полоскания и очистите дозатор.
Чрезмерная вибрация или шум.	- Убедитесь, что стиральная машина установлена на ровную, твердую, нескользкую поверхность. Если поверхность неровная, выровняйте стиральную машину с помощью регулируемых ножек. - Убедитесь, что транспортировочные болты сняты. - Убедитесь, что стиральная машина не соприкасается ни с какими другими предметами. - Убедитесь, что белье загружено равномерно. - Двигатель может издавать шум при нормальной работе. - Шум может появляться во время стирки комбинезонов или одежды с металлическими декоративными элементами. Это нормально. - Шум могут создавать металлические предметы, такие как монеты. После стирки извлеките данные предметы из барабана или корпуса фильтра.

Неисправность	Действие
Не выполняется слив и/или отжим.	- Убедитесь, что сливной шланг, ведущий к системе слива воды, полностью расправлен. Если что-то препятствует сливу, обратитесь к специалисту. - Убедитесь, что фильтр для мусора не забит. - Закройте дверцу, после чего нажмите кнопку Пуск/Пауза ▷ . Из соображений безопасности стиральная машина не стирает и не отжимает при открытой дверце. - Убедитесь, что сливной шланг не замерз и не засорен. - Убедитесь, что сливной шланг подключен к системе слива воды, которая не засорена. - При недостаточном уровне напряжения, подаваемого к стиральной машины, слив или отжим временно выполняться не будет. После того как уровень напряжения придет в норму, работа стиральной машины будет возобновлена в обычном режиме.
Не работает отжим.	- Убедитесь, что белье распределено равномерно. - Убедитесь, что стиральная машина установлена на ровную, устойчивую поверхность.
Дверца не открывается.	- Нажмите кнопку Пуск/Пауза ▷ , чтобы остановить стиральную машину. - Разблокировка дверцы может занять некоторое время. - Убедитесь, что из барабана слита вся вода. - Дверца может не открываться из-за наличия воды в барабане. Слейте воду из барабана и откройте дверцу вручную. - Убедитесь, что индикатор блокировки дверцы не горит. Индикатор блокировки дверцы погаснет, когда из стиральной машины будет слита вода.
Избыточное пенообразование.	- Убедитесь в использовании средства для стирки рекомендованных типов. - Используйте высокоэффективное средство для стирки, чтобы предотвратить избыточное пенообразование. - Сократите количество моющего средства в случае стирки мягкой водой, небольшой загрузки или малого загрязнения белья. - Не рекомендуется использовать низкоэффективное средство для стирки.
Не удается добавить дополнительное средство для стирки.	Убедитесь, что оставшееся количество средства для стирки и кондиционера для белья не превышает отметку максимального уровня.

Устранение неисправностей

Неисправность	Действие
Прекращение работы.	- Включите кабель питания в рабочую розетку. - Проверьте предохранитель или включите автоматический выключатель. - Закройте дверцу и нажмите кнопку Пуск/Пауза для запуска стиральной машины. Из соображений безопасности стиральная машина не стирает и не отжимает при открытой дверце. - Перед началом заполнения водой стиральная машина издаст несколько щелкающих звуков, проверяя блокировку дверцы, и произведет быстрый слив. - В ходе цикла возможна пауза или период замачивания. Немного подождите, так как стиральная машина может продолжить работу через некоторое время. - Убедитесь, что сетчатый фильтр шланга для подачи воды не забит в месте подключения к кранам. Периодически очищайте сетчатый фильтр. - При недостаточном уровне напряжения, подаваемого к стиральной машины, слив или отжим временно выполняться не будет. После того как уровень напряжения придет в норму, работа стиральной машины будет возобновлена в обычном режиме.
Заполнение водой неправильной температуры.	- Полностью откройте оба крана. - Убедитесь в правильном выборе температуры. - Убедитесь, что шланги подключены к соответствующим кранам. Пустите воду по трубам. - Убедитесь, что нагреватель воды настроен на подачу горячей воды с температурой не менее 49 °C. Также проверьте объем нагревателя воды и период повторного нагрева. - Отсоедините шланги и прочистите сетчатый фильтр. Возможно, сетчатый фильтр засорен. - При заполнении стиральной машины водой температура воды может меняться, так как функция автоматического контроля температуры проверяет температуру поступающей воды. Это нормально. - При заполнении стиральной машины водой можно заметить, что при выборе стирки холодной или теплой водой через диспенсер поступает только горячая и/или только холодная вода. Это нормальная работа функции автоматического контроля температуры, так как стиральная машина определяет температуру воды.
После стирки белье остается мокрым.	- Используйте высокую или очень высокую скорость отжима. - Используйте высокоэффективное средство для стирки, чтобы уменьшить пенообразование. - Слишком маленькая загрузка. При малой загрузке (одна или две вещи) белье может неравномерно распределиться и не отжаться полностью. - Убедитесь, что сливной шланг не перегнут и не засорен.

Неисправность	Действие
Утечка воды.	• Убедитесь, что дверца закрыта должным образом. • Убедитесь, что все шланги надежно подключены. • Убедитесь, что конец сливного шланга правильно вставлен и надежно подсоединен к сливной системе. • Избегайте чрезмерной загрузки. • Используйте высокоэффективное средство для стирки, чтобы предотвратить избыточное пенообразование. • Проверьте, не застряло ли что-нибудь между дверцей и мембраной. - Если между дверцей и мембраной что-то застряло, это может привести к вытеканию воды или повреждению мембраны.
Появление запаха.	• Избыточная пена скапливается в углублениях и может привести к появлению неприятного запаха. • Время от времени из соображений гигиены выполняйте циклы очистки. • Почистьте уплотнение дверцы (мембрану). • После завершения цикла просушите внутреннюю часть стиральной машины.
Пузырьки не видны (только для моделей с функцией образования пузырьков).	• Пузырьки могут не быть видны, так как в стиральную машину загружено слишком много белья. • Чрезмерное загрязнение белья может препятствовать образованию пузырьков.
Увеличенное время стирки.	• Фактическое время стирки может отличаться от расчетного времени, первоначально отображаемого на панели управления при выборе режима.
На одежде остаются пятна.	• Не лейте кондиционер прямо на одежду. Он может оставлять пятна (например, маслянистые пятна или въевшуюся грязь), которые будет трудно удалить.

- Если проблему устранить не удастся, обратитесь в центр по обслуживанию клиентов. Номер телефона центра по обслуживанию клиентов указан на наклейке, прикрепленной к устройству.

Устранение неисправностей

Информационные коды

При возникновении сбоя в работе стиральной машины на экране может отобразиться информационный код. Просмотрите приведенную ниже таблицу и выполните предложенные действия.

Код	Действие
4C	Отсутствует подача воды. • Убедитесь, что водопроводные краны открыты. • Убедитесь, что шланги для подачи воды не забиты. • Убедитесь, что водопроводные краны не замерзли. • Убедитесь, что стиральная машина работает при достаточном напоре воды. • Проверьте правильность подключения к кранам холодной и горячей воды. • Сетчатый фильтр может быть засорен; очистите его.
5C	Не выполняется слив воды. • Убедитесь, что сливной шланг не замерз и не засорен. • Проверьте правильность расположения сливного шланга, которое зависит от типа подключения. • Очистите фильтр для мусора, так как он может быть засорен. • Убедитесь, что сливной шланг, ведущий к системе слива воды, полностью расправлен. • Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в центр по обслуживанию клиентов.
dC	Стиральная машина используется при открытой дверце. • Убедитесь, что дверца закрыта должным образом. • Убедитесь, что белье не защемлено дверцей.
dC1	Невозможно заблокировать дверцу. • Убедитесь, что дверца закрыта должным образом. • Выключите стиральную машину, а затем включите ее снова. • Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в центр по обслуживанию клиентов.
OC	Вода переливается. • Перезапустите машину после отжима. • Если на дисплее по-прежнему отображается информационный код, обратитесь в местный сервисный центр Samsung.
LC	Проверьте сливной шланг. • Конец сливного шланга не должен располагаться на полу. • Убедитесь, что сливной шланг не засорен. • Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в центр по обслуживанию клиентов.

Код	Действие
3C	Проверьте, работает ли двигатель. • Перезапустите цикл. • Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в центр по обслуживанию клиентов.
TC1	Необходимо проверить датчик температуры нагрева воды. • Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в центр по обслуживанию клиентов.
HC	Проверка: высокая температура при нагреве. • Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в центр по обслуживанию клиентов.
1C	Датчик уровня воды работает неправильно. • Попробуйте отключить питание и перезапустить цикл. • Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в центр по обслуживанию клиентов.
AC	Проверьте связь между главным и второстепенным узлами печатных плат. • Попробуйте отключить питание и перезапустить цикл. • Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в центр по обслуживанию клиентов.
AC6	Проверка связи с инвертором. • Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в центр по обслуживанию клиентов.

Если на дисплее продолжает отображаться какой-либо информационный код, обратитесь в местный сервисный центр Samsung.

Технические характеристики

Символы на этикетках одежды

Следующими символами обозначаются указания по уходу за одеждой. На ярлыках с указаниями по уходу за одеждой приводятся символы касательно сушки, отбеливания, сушки и глажки или химчистки при необходимости. Использование символов обеспечивает согласованность подачи информации местными производителями и производителями импортируемых товаров.

Следуйте указаниям на этикетках, чтобы продлить срок службы одежды и устранить проблемы, связанные со стиркой.

Стирка

	Обычная стирка при 95 °C.
	Обычная стирка при 60 °C.
	Деликатная стирка при 60 °C.
	Обычная стирка при 40 °C.
	Деликатная стирка при 40 °C.
	Очень деликатная стирка при 40 °C.
	Обычная стирка при 30 °C.
	Деликатная стирка при 30 °C.
	Очень деликатная стирка при 30 °C.
	Ручная стирка.
	Не стирать.

ПРИМЕЧАНИЕ

Числами на тазу обозначаются максимальные значения температуры стирки в градусах Цельсия, которые не следует превышать.

Отбеливание

	Разрешается отбеливать любым средством.
	Разрешается только кислородное отбеливание.
	Не отбеливать.

Сушка

	Сушка во вращающемся барабане / обычная температура / максимальная температура на выходе 80 °C.
	Сушка во вращающемся барабане / сниженная температура / максимальная температура на выходе 60 °C.
	Не сушить в сушильном барабане
	Сушка в подвешенном положении.
	Сушка изделия в вертикальном положении без отжима.
	Сушка изделия в горизонтальном положении.
	Сушка изделия в горизонтальном положении без отжима.
	Сушка в подвешенном положении в тени.
	Сушка изделия в вертикальном положении без отжима в тени.
	Сушка изделия в горизонтальном положении в тени.
	Сушка изделия в горизонтальном положении без отжима в тени.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Точками обозначается уровень сушки в сушильной машине.
- Линиями обозначается тип и место сушки.

Глажка

	Глажка при максимальной температуре подошвы утюга 200 °C.
	Глажка при максимальной температуре подошвы утюга 150 °C.
	Глажка при максимальной температуре подошвы утюга 110 °C. Соблюдайте осторожность при использовании паровых утюгов (глажка без использования пара).
	Не гладить.

ПРИМЕЧАНИЕ

Точками обозначаются диапазоны температур глажки (с регулятором, паровые, дорожные утюги и гладильные машины).

Профессиональный уход

	Профессиональная химчистка в перхлорэтилене и/или углеводороде (тяжелые бензины) в нормальном режиме.
	Профессиональная химчистка в перхлорэтилене и/или углеводороде (тяжелые бензины) в деликатном режиме.

	Профессиональная химчистка в углеводороде (тяжелые бензины) в нормальном режиме.
	Профессиональная химчистка в углеводороде (тяжелые бензины) в деликатном режиме.
	Химическая чистка запрещена.
	Профессиональная влажная чистка.
	Деликатная профессиональная влажная чистка.
	Очень деликатная профессиональная влажная чистка.
	Влажная чистка запрещена.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Буквами в кругу обозначаются растворители (P, F), используемые при химчистке или влажной чистке (W).
- Как правило, линией под символом обозначается более деликатная обработка (например, деликатный режим для слабозагрязненного белья). Двойной линией обозначается особенно деликатный уровень обработки.

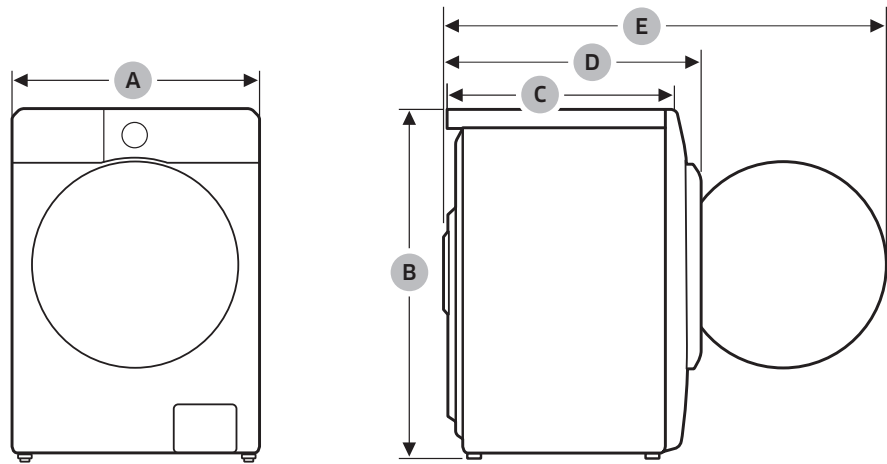
Защита окружающей среды

- Данное устройство изготовлено из материалов, подлежащих вторичной переработке. Если вы решили утилизировать устройство, следуйте местным правилам по утилизации отходов. Отрежьте кабель питания, чтобы устройство нельзя было подключить к источнику питания. Снимите крышку, чтобы животные или маленькие дети не оказались запертыми в устройстве.
- Не превышайте количество средства для стирки, рекомендованное в инструкциях производителя.
- Используйте пятновыводители и отбеливатели перед запуском режима стирки, только если это необходимо.
- Экономьте воду и электроэнергию, полностью загружая машину при стирке (точный вес загружаемого белья зависит от используемой программы стирки).

Технические характеристики

Таблица технических характеристик

Звездочки «*» используются для обозначения различных вариантов модели, вместо них могут быть подставлены символы (0–9) или (A–Z).



Тип			Стиральная машина с фронтальной загрузкой		
Название модели			WW90FG3M05**	WW80FG3M05**	WW70FG3M05**
Размеры	А (ширина)		595 мм		
	В (высота)		850 мм		
	С (глубина)		520 мм	480 мм	455 мм
	D		560 мм	520 мм	495 мм
	E		978 мм	938 мм	913 мм
Давление воды			50–800 кПа		
Вес без упаковки			64,0 кг	59,0 кг	57,0 кг
Максимальный объем загрузки		Стирка и отжим	9,0 кг	8,0 кг	7,0 кг
Потребляемая мощность	Стирка и нагрев	220–240 В пер. тока, 50 Гц	1900 Вт		
Частота вращения барабана при отжиге			1400 об/мин		

ПРИМЕЧАНИЕ

- В целях повышения качества внешний вид и характеристики могут изменяться без предварительного уведомления.
- Указанные здесь размеры могут несколько отличаться от фактических из-за разницы в способе измерения.

Подлежит использованию по назначению в нормальных условиях
Рекомендуемый период: 7 лет
Изготовитель оставляет за собой право изменять дизайн и спецификации без предварительного уведомления

Энергетическая эффективность

ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЭФФЕКТИВНОСТЬ		
Изготовитель	Samsung	
Модель	WW80FG3M05**	WW70FG3M05**
Класс энергетической эффективности A: максимальный G: минимальный	A	A
Потребление электроэнергии, кВт•ч / цикл стирка и отжим при полной загрузке при 60 °C	1.30	1.20
Класс качества стирки A: максимальный G: минимальный	A	A
Класс качества отжима A: максимальный G: минимальный	B	B
Максимальная частота вращения, об./мин	1400	1400
Загрузка стиральной машины, кг стирка	8.0	7.0
расход воды за цикл, л	55	52
Корректированный уровень звуковой мощности, дБА стирка отжим	62/75	62/75

- * На продукте присутствует наклейка с информацией о его энергетической эффективности.
- Программы, к которым относится информация на этикетке и в таблице: Хлопок + 60 °C + 1400 об/мин.
- **Назначение изделия:** Стиральная машина предназначена для стирки и полоскания белья, готовых изделий.

Заметки

Заметки



Страна изготовления: Изготовлено в Китае
Производитель: Samsung Electronics Co., Ltd /Самсунг Электроникс Ко., Лтд
Адрес изготовителя: Республика Корея, (Мэтан-донг) 129, Самсунг-ро, Енгтонг-гу, г. Сувон, Кёнги-до, 16677
Место производства: TCL Home Appliances Co., Ltd (Хэфэй)
Юньху роуд, № 10, Зона экономического развития, г. Хэфэй, Аньхой, Китайская Народная Республика
Импортер В России: ООО «Самсунг Электроникс Рус Компани», Российская Федерация, 123242, г. Москва, Новинский бульвар, д. 31, помещение 1, 2



Символ « не для пищевой продукции » применяется в соответствии с техническим регламентом Таможенного союза « О безопасности упаковки » 005/2011 и указывает на то, что упаковка данного продукта не предназначена для повторного использования и подлежит утилизации. Упаковку данного продукта запрещается использовать для хранения пищевой продукции.



Символ « петля Мебиуса » указывает на возможность утилизации и упаковки. Символ может быть дополнен обозначением материала упаковки в виде цифрового и/или буквенного обозначения.

ВОПРОСЫ ИЛИ КОММЕНТАРИИ?

СТРАНА	ТЕЛЕФОН	ВЕБ-САЙТ
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com/ru/support
BELARUS	810-800-500-55-500	www.samsung.com/ru/support
GEORGIA	0-800-555-555	www.samsung.com/ge/support
ARMENIA	0-800-05-555	www.samsung.com/ru/support
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	www.samsung.com/az/support
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799)	www.samsung.com/kz_kz/support www.samsung.com/kz_ru/support
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799, 0799 (Uztelecom))	www.samsung.com/uz_uz/support www.samsung.com/uz_ru/support
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 9977)	www.samsung.com/kz_kz/support www.samsung.com/kz_ru/support
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7779)	www.samsung.com/kz_kz/support www.samsung.com/kz_ru/support
MONGOLIA	1800-25-55	www.samsung.com/kz_kz/support www.samsung.com/kz_ru/support
ROMANIA	0800872678 - Apel gratuit *8000 - Apel tarifat în rețea Program Call Center Luni - Vineri: 9 AM - 6 PM	www.samsung.com/ro/support

Paltaryuyan maşın Təlimat kitabçası

WW90*G3M0***/WW80*G3M0***/WW70*G3M0***

SAMSUNG

Mündəricat

Təhlükəsizlik təlimatı	4
Təhlükəsizlik təlimatları barədə nəyi bilməlisiniz	4
Vacib təhlükəsizlik nişanları	4
Vacib təhlükəsizlik tədbirləri	5
Ciddi quraşdırma xəbərdarlıqları	7
Quraşdırma xəbərdarlıqları	9
Ciddi istifadə xəbərdarlıqları	9
İstifadə xəbərdarlıqları	10
Ciddi təmizləmə xəbərdarlıqları	13
EEAT haqqında təlimatlar	14
Quraşdırma	15
Nələri əhatə edir	15
Quraşdırma tələbləri	17
Mərhələlər üzrə quraşdırma	19
Paltaryuyan maşını işə salmazdan öncə	29
Sınaq işlətməsi	29
Camaşır yuma qaydaları	29
Yuyucu vasitə bölməsi təlimatları	32
Əməliyyatlar	35
İdarəetmə paneli	35
Başlamaq üçün sadə addımlar	37
Rejimlərin izahı	38
Parametrlər	40
Texniki qulluq	41
ОЧИСТКА БАРАБАНА (BARABAN TƏMİZLİYİ)	41
Fövqəladə drenaj	42
Təmizləmə	43
Donvurmadan sonra bərpa olunma	46
Uzun müddət istifadə olunmadıqda qulluq	46

Texniki problemlər və onların həlli	47
--	-----------

Nəzarət edilməli hallar	47
Məlumat kodları	50

Xüsusiyyətlər	52
----------------------	-----------

Parçalara qulluq cədvəli	52
Ətraf mühitin mühafizəsi	53
Spesifikasiya vərəqəsi	54

Təhlükəsizlik təlimatı

- Yeni Samsung paltaryuyan maşını almağınız münasibətilə Sizi təbrik edirik. Bu təlimat kitabçasında cihazınızın quraşdırılması, istifadəsi və baxımı ilə bağlı vacib məlumatlar qeyd olunub. Yeni paltaryuyan maşınınızın təklif etdiyi xüsusiyyət və funksiyaları təhlükəsiz və effektiv şəkildə işlətməyin qaydasını bildiyinizə əmin olmaq üçün paltaryuyan maşını istifadə etməzdən əvvəl bu təlimat kitabçasını ətraflı şəkildə oxuyun.
- Məhsulun modelinin adını yoxlamaq üçün məhsulla birgə göndərilmiş və ya ona yapışdırılmış etiketə baxın.

Təhlükəsizlik təlimatları barədə nəyi bilməlisiniz

Yeni cihazın təklif etdiyi xüsusiyyət və funksiyaları təhlükəsiz və səmərəli şəkildə istifadə etmək üçün təlimat kitabçasını diqqətlə oxuyun. Kitabçanı cihazın yaxınlığında təhlükəsiz yerdə saxlayın və gələcəkdə istifadə zamanı ona istinad edin. Bu cihazı yalnız təlimat kitabçasında göstərilən məqsədlər üçün istifadə edin.

Bu təlimat kitabçasındakı Xəbərdarlıqlar və Ciddi Təhlükəsizlik Təlimatları meydana çıxma biləcək bütün hal və vəziyyətləri əhatə etmir. Cihazın quraşdırılması, baxımı və istifadəsi zamanı sağlam düşüncəli, ehtiyatlı və diqqətli davranmaqda siz məsuliyyət daşıyırsınız.

Aşağıdakı istifadə təlimatları müxtəlif modelləri əhatə etdiyinə görə paltaryuyan maşının xüsusiyyətləri bu təlimat kitabçasında göstərilənlərdən cüzi fərqlənə bilər və ya xəbərdarlıq işarələrinin hamısı tətbiq olunmaya bilər. Sual və ya narahatlığınız varsa, ən yaxın servis mərkəzinə müraciət edə və ya www.samsung.com saytıdan lazımi kömək və məlumatları əldə edə bilərsiniz.

Vacib təhlükəsizlik nişanları

Təlimat kitabçasında göstərilən nişan və işarələrin mənası:

DIQQƏTLİ OLUN

Ağır xəsarət, ölüm və ya maddi ziyanla nəticələnə biləcək təhlükələr və ya təhlükəli istifadə.

EHTİYATLI OLUN

Xəsarət və ya maddi ziyanla nəticələnə biləcək təhlükələr və ya təhlükəli istifadə.

Təlimatları oxuyun

Təlimat kitabçasını oxuduqdan sonra gələcəkdə də istifadə etmək üçün onu itirməyin.

Cihazı istifadə etməzdən öncə bütün təlimatları oxuyun.

QEYD

Xəsarət və ya maddi ziyanla nəticələnmə təhlükəsini bildirir.

Bu xəbərdarlıq işarələri sizi və digərlərini xəsarətdən qorumaq üçün nəzərdə tutulmuşdur.

Onlara düzgün şəkildə riayət edin.

Elektrik ilə işləyən və çıxarılan hissələri olan istənilən cihazda təhlükə riski vardır. Cihazı təhlükəsiz şəkildə işə salmaq üçün onun fəaliyyət prosesi ilə tanış olun və istifadə edərkən diqqətli olun.

Vacib təhlükəsizlik tədbirləri

Cihazdan istifadə edən zaman yanğın, cərəyan vurması və ya xəsarət hallarını azaltmaq üçün aşağıdakılar daxil olmaqla, əsas ehtiyat tədbirlərinə riayət edin:

1. Cihaz fiziki, hissi və ya əqli imkanları az olan (uşaqlar daxil olmaqla) və ya həyat təcrübəsi, bilikləri kifayət dərəcədə olmayan və onların təhlükəsizliyinə cavabdeh olan şəxsin nəzarətindən kənar olan, yaxud cihazın istifadə təlimatını almayan şəxslər tərəfindən istifadə üçün nəzərdə tutulmamışdır.
2. **Avropada istifadə üçün:** Bu cihaz 8 yaşı tamam olmuş uşaqlar, həmçinin, fiziki, hissi və ya əqli imkanları az olan və ya həyat təcrübəsi, bilikləri kifayət dərəcədə olmayan şəxslər tərəfindən onların təhlükəsizliyinə cavabdeh olan şəxsin nəzarəti altında olduqda və meydana çıxma biləcək təhlükələri anladıqları halda istifadə edilə bilər. Uşaqların cihazla oynamasına yol verilməməlidir. Təmizlik və cihazın baxımı nəzarət olmadan uşaq tərəfindən icra oluna bilməz.
3. Uşaqların cihazla oynamalarının qarşısını almaq üçün onları daima nəzarətdə saxlamaq lazımdır.
4. Təchizat kabeli zədələnibsə, yarana biləcək təhlükənin qarşısını almaq üçün naqil istehsalçı, xidmət nümayəndəsi və ya səlahiyyətli şəxslər tərəfindən dəyişdirilməlidir.
5. **EHTİYATLI OLUN:** Termal kəsilmənin ehtiyatsız şəkildə sıfırlanmasından qaynaqlanan təhlükənin qarşısını almaq üçün bu cihaz taymer kimi xarici keçid cihazı vasitəsilə təchiz edilməməli və ya kommunal xidmət tərəfindən müntəzəm olaraq yandırılıb-söndürülən şəbəkəyə qoşulmamalıdır.
6. Cihazda yeni xortum dəsti istifadə edilməlidir, köhnə xortum dəstlərinin isə yenidən istifadəsi dayandırılmalıdır.

Təhlükəsizlik təlimatı

7. Bu cihaz yalnız məişətdə istifadə üçün nəzərdə tutulmuşdur və aşağıdakı hallarda istifadə edilməməlidir:
 - mağaza, ofis və digər iş mühitlərində heyət üçün nəzərdə tutulmuş mətbəxlərdə;
 - təsərrüfat evləri;
 - müştərilər tərəfindən istifadə olunan otel, motel və digər yaşayış tipli yerlərdə;
 - yataq və səhər yeməyi tipli yerlərdə;
 - çoxmənzilli bloklarda kommunal istifadə üçün olan yerlərdə və ya camaşırxanalarda
8. Cihazın aşağısında ventilyasiya dəlikləri varsa, xalça bu dəlikləri bloklamamalıdır;
9. **Avropada istifadə üçün:** 3 yaşdan kiçik uşaqlara davamlı olaraq nəzarət edilmirsə, onlar avadanlığın yaxınlığında dayanmamalıdır.

QEYD

10-cu nömrədən siyahının sonuna qədər olanlar yalnız qurutma funksiyası olan modellər üçün uyğundur.

10. Kimyəvi təmizləmə edilmiş paltarlar üçün paltarqurudan maşın istifadə edilməməlidir.
11. Ehtiyac olduğu halda tiftik toru tez-tez təmizlənməlidir.
12. Tiftik paltarqurudan maşının ətrafına yığılmamalıdır. (ventilyasiya sistemi binanın xarici divarında quraşdırılmış cihazlara tətbiq olunmur)
13. Açıq sahədə baş verən yanğınlar da daxil olmaqla, digər yanacaqları yandıran cihazlardan otağa qaz axınının qarşısını almaq üçün müvafiq ventilyasiya sistemi tətbiq olunmalıdır.
14. Yuyulmamış paltarları paltarqurudan maşında qurutmayın.
15. Bitki yağı, aseton, alkoqol, benzin, kerosin, ləkə çıxaran maddələr, skipidar, mum və mumu təmizləyən maddələrlə çirklənmiş paltarlar paltarqurudan maşında qurudulmazdan öncə əlavə yuyucu vasitə ilə isti suda yuyulmalıdır.

-
16. Penoplast (köpük kauçuk), hamam papağı, sukeçirməz parçalar, arxa tərəfi rezin olan əşyalar, penoplast astarlı paltar və ya yastıqlar paltarqurudan maşında qurudulmamalıdır.
 17. Paltar yumşaldıcı və ya buna bənzər məhsullar paltar yumşaldıcı təlimatlarında göstərilən şəkildə istifadə olunmalıdır.
 18. Paltarqurudan maşının son rejimi istilik olmadan (sərinlətmə rejimi) həyata keçirilir və həmin temperaturda paltarlar zədələnmir.
 19. Paltarların cibində alışqan və ya kibrit kimi əşyalar saxlamayın.
 20. **DIQQƏTLİ OLUN:** İstiliyin azalması məqsədilə əşyalar cəld çıxarılıb sərilməzdən və qurutma rejimi bitməzdən öncə paltarqurudan maşını dayandırmayın.
 21. **DIQQƏTLİ OLUN:** Paltarqurudan maşın taymer kimi xarici keçid cihazı vasitəsilə təchiz edilməməli və ya kommunal xidmət tərəfindən müntəzəm olaraq yandırılıb-söndürülən şəbəkəyə qoşulmamalıdır.
 22. İşlənmiş hava qaz və digər yanacaqlar ilə işləyən cihazlardan ayrılan tüstü üçün istifadə olunan bacaya buraxılmamalıdır.
 23. Cihaz, kilidli, siyirmə qapı və ya paltarqurudan maşının əks tərəfinə şarnir ilə bərkidilən qapı arxasında quraşdırılmamalıdır, əks halda, onun qapısını tam olaraq açmaq mümkün olmayacaq.

Ciddi quraşdırma xəbərdarlıqları

DIQQƏTLİ OLUN

Cihazın quraşdırılması ixtisaslı texnik və ya xidmət göstərən şirkət tərəfindən həyata keçirilməlidir.

- Əks halda, cərəyan vurması, yanğın, partlayış, cihaz ilə bağlı problemlər baş verə bilər və xəsarətlənməyə səbəb ola bilər.

Cihaz ağırdır, qaldırarkən ehtiyatlı olun.

Elektrik kabelini yerli elektrik enerjisi xüsusiyyətlərinə uyğun gələn divar şəbəkə girişinə möhkəm şəkildə taxın. Bu girişi yalnız cihaz üçün istifadə edin, ona əlavə naqıl taxmayın.

- Elektrik blokundan istifadə edərək digər cihazları da elektrik mənbəyinə qoşmaq və ya elektrik kabelini uzatmaq cərəyan vurması və ya yanğınla nəticələnə bilər.
- Enerji gərginliyi, tezlik və cərəyanın məhsul xüsusiyyətlərində göstərilən elementlər ilə eyni olduğundan əmin olun. Əks halda, cərəyan vurması və ya yanğın baş verə bilər.

Təhlükəsizlik təlimatı

Gündəlik olaraq elektrik blokunu və qoşulma yerlərini quru əski ilə toz və ya su kimi yad cisimlərdən təmizləyin.

- Elektrik blokunu cərəyandan ayırın və quru əski ilə təmizləyin.
- Əks halda, cərəyan vurması və ya yanğın baş verə bilər.

Elektrik blokunu elektrik mənbəyinə qoşun, kabel döşəmə istiqamətində olmalıdır.

- Elektrik blokunu əks istiqamətdə elektrik mənbəyinə daxil etsəniz, kabelin elektrik naqilləri zədələyə bilər, bununla da cərəyan vurması və ya yanğın baş verə bilər.

Qablaşdırma materialları uşaqlar üçün təhlükəli hesab olunduğu üçün əlçatmayan yerdə saxlayın.

- Uşağın bağlamasını başına keçirməsi boğulma ilə nəticələyə bilər.

Cihaz, elektrik kabeli və ya elektrik bloku zədələnsə, ən yaxın servis mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.

Cihaz düzgün şəkildə torpaqlanmalıdır.

Cihazı qaz borusu, plastik su borusu və ya telefon xətti üzərində torpaqlamaq olmaz.

- Bu, cərəyan vurmasına, yanğın, partlayış və ya cihaz ilə bağlı problemlərə səbəb ola bilər.
- Elektrik kabelini heç vaxt düzgün torpaqlanmamış elektrik mənbəyinə qoşmayın və onun yerli və milli kodlarla uyğun olduğuna əmin olun.

Cihazı qızdırıcı və ya alışqan materiala yaxın quraşdırmayın.

Cihazı rütubətli, yağlı və ya tozlu məkanda, yaxud, birbaşa günəş şüalarına və ya suya (yağış damlaları) məruz qalacaq yerdə quraşdırmayın.

Cihazı soyuq məkənlərdə quraşdırmayın.

- Şaxta boruların partlamasına səbəb ola bilər.

Cihazı qaz sızıntısının ola biləcəyi yerdə quraşdırmayın.

- Bu, cərəyan vurmasına və ya yanğına səbəb ola bilər.

Elektrik transformatoru istifadə etməyin.

- Bu, cərəyan vurmasına və ya yanğına səbəb ola bilər.

Zədələnmiş elektrik bloku, elektrik kabeli və yerindən çıxıb boşalmış elektrik mənbəyindən istifadə etməyin.

- Bu, cərəyan vurmasına və ya yanğına səbəb ola bilər.

Elektrik kabelini dartmayın və ya həddindən artıq əyməyin.

Elektrik kabelini burmayın və ya bağlamayın.

Elektrik kabelini metal əşya üzərinə asmayın, onun üzərinə ağır bir əşya qoymayın, kabeli əşyalar arasına sıxışdırmayın, yaxud onu maşının arxasındakı yerə doğru itələməyin.

- Bu, cərəyan vurmasına və ya yanğına səbəb ola bilər.

Elektrik blokunu şəbəkədən ayıran zaman elektrik kabelini dartmayın.

- Elektrik blokunu əliniz ilə tutaraq çıxarın.
- Əks halda, cərəyan vurması və ya yanğın baş verə bilər.

Cihaz elektrik bloku, su təchizatı boruları və kanalizasiya borularına yaxın yerdə yerləşdirilməlidir.

Samsung lisenziyası olmayan xidmət provayderi tərəfindən texniki xidmət təlimatlarına əməl etməyən şəkildə, özünüz tərəfindən və ya qeyri-peşəkar şəkildə təmir edildikdən sonra bu təmir nəticəsində məhsula dəyən hər hansı zədə, fərdi xəsarət alma və ya məhsul təhlükəsizliyi ilə bağlı hər hansı bir digər problemə görə məsuliyyət daşımır. Zəmanət Samsung tərəfindən sertifikatlaşdırılmış xidmət provayderindən başqa hər hansı bir başqa şəxs tərəfindən məhsulu təmir etmək cəhdi nəticəsində məhsula vurulan hər hansı zərəri əhatə etmir.

Quraşdırma xəbərdarlıqları

⚠ EHTİYATLI OLUN

Cihaz elektrik blokuna yaxın yerləşdirilməlidir.

- Əks halda, elektrik sızıntısı yarana, bu isə cərəyan vurmasına və ya yanğına səbəb ola bilər.

Avadanlığın onun ağırlığını daşıya biləcək möhkəm, döşəmə səviyyəsində olan yerdə yerləşdirin.

- Əks halda, qərribə vibrasiyalar, yerdəyişmə, səs-küy və cihaz ilə bağlı digər problemlər yarana bilər.

Ciddi istifadə xəbərdarlıqları

⚠ DİQQƏTLİ OLUN

Cihazdan su daşdığı zaman dərhal suyu və enerji mənbələrini bağlayın və ən yaxın servis mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.

- Elektrik blokuna yaş əllə toxunmayın.
- Əks halda, cərəyan vurması baş verə bilər.

Cihazdan qərribə səs, yanıq, qoxu və ya tüstü gələrsə, dərhal elektrik kabelini şəbəkədən ayırın və ən yaxın servis mərkəzinə müraciət edin.

- Əks halda, cərəyan vurması və ya yanğın baş verə bilər.

Qaz sızıntısı (propan qazı, maye qaz və s.) zamanı elektrik blokuna toxunmadan otağı havalandırın. Cihaza və ya elektrik kabelinə toxunmayın.

- Havalandırma ventilyatorundan istifadə etməyin.
- Qıgılcım partlayış və ya yanğına səbəb ola bilər.

Cihazı utilizasiya etmədən əvvəl onun qapı qolunu çıxarın.

- Uşaqlar cihazın içərisində qalsalar, boğulub ölə bilərlər.

İstifadə etməzdən öncə paltaryuyan maşının aşağısına əlavə edilmiş qablaşdırmanı (süngər, penoplast) çıxarın.

Qaz, kerosin, benzol, rəngli həlledici, alkoqol və ya digər tezalısan, yaxud partlayıcı maddələrə bulaşan əşyaları yumayın.

- Bu, cərəyan vurması, yanğın və ya partlayışa səbəb ola bilər.

Paltaryuyan maşın işləyərkən qapını açmayın (yüksək temperaturda yumaq/qurutmaq/sıxmaq).

- Paltaryuyan maşından axan su yanıqlara səbəb ola və ya döşəmənin sürüşkən olması ilə nəticələnə bilər. Bu isə xəsarətə səbəb ola bilər.
- Qapını güclə açmağa çalışmaqla cihaza ziyan verə və ya xəsarət ala bilərsiniz.

Təhlükəsizlik təlimatı

Elektrik blokuna yaş əllə toxunmayın.

- Bu, cərəyan vurması ilə nəticələnə bilər.

Cihaz işləyərkən elektrik kabelini cərəyandan ayıraraq onu söndürməyin.

- Elektrik kabelini yenidən elektrik mənbəyinə qoşsanız, qıçılçım yarana bilər və nəticədə, cərəyan vurması və ya yanğın baş verə bilər.

Uşaqların avadanlığın içərisinə və ya üzərinə qalxmasına icazə verməyin.

- Cərəyan vurması, yanqı və ya xəsarət halı baş verə bilər.

Paltaryuyan maşın işləyərkən əlinizi və ya metal əşyanı onun aşığına qoymayın.

- Bu isə xəsarətə səbəb ola bilər.

Cihazı kabeldən dərəcə cərəyandan ayırmayın. Həmişə elektrik blokunu möhkəm tutaraq düz şəkildə elektrik mənbəyindən ayırın.

- Kabelin zədələnməsi qısa qapanma, yanğın və ya cərəyan vurmasına səbəb ola bilər.

Cihazın təmirinə, sökülməsinə və ya dəyişdirilməsinə özünü cəhd etməyin.

- Standart elektrik qoruyucudan başqasını (mis, polad məftil və s.) istifadə etməyin.
- Cihaz təmir edilməli və ya yenidən quraşdırılmalı olduğu halda ən yaxın servis mərkəzinə müraciət edin.
- Əks halda, cərəyan vurması, yanğın, cihazla bağlı problem və ya xəsarət baş verə bilər.

Su təchizatı xortumu su kranından çıxaraq cihazı daşıyarsa, elektrik kabelini şəkəkədən ayırın.

- Əks halda, cərəyan vurması və ya yanğın baş verə bilər.

Cihaz uzun müddət istifadə edilmədikdə və ya ildırım, yaxud şimşək çaxan zaman elektrik kabelini cərəyandan ayırın.

- Əks halda, cərəyan vurması və ya yanğın baş verə bilər.

Hər hansı bir yad cisim cihaza daxil olubsa, elektrik kabelini cərəyanından ayıraraq ən yaxın Samsung Müştəri Xidmətləri Mərkəzinə müraciət edin.

- Bu, cərəyan vurmasına və ya yanğına səbəb ola bilər.

Uşaqların (və ya ev heyvanlarının) paltaryuyan maşının içərisində və ya üzərində oynamasına imkan verməyin. Paltaryuyan maşın içəridən çətin açıldığına görə uşaqlar içəridə qalsalar, ciddi xəsarət ala bilərlər.

İstifadə xəbərdarlıqları

EHTİYATLI OLUN

Paltaryuyan maşın yuyucu vasitə, çirk, ərzaq tullantısı və s. kimi xarici maddələr ilə çirkəndiyi zaman elektrik kabelini cərəyandan ayırın və nəm, nazik parça vasitəsilə onu təmizləyin.

- Əks halda, materialın rəngi gedə bilər, deformasiya, zədə və ya paslanma ola bilər.

Güclü zərbə nəticəsində ön şüşə sına bilər. Paltaryuyan maşından istifadə edərkən diqqətli olun.

- Şüşə sındığı zaman xəsarət halı baş verə bilər.

Uzun müddət istifadə edilmədikdə, su kəsildikdə və ya su təchizatı xortumunu yenidən birləşdirən zaman su kranını yavaş-yavaş açın.

- Su təchizatı xortumunda və ya su borusundakı hava təzyiqi cihazın hər hansı bir hissəsini zədələyə və ya suyun sızmasına səbəb ola bilər.

Cihaz işləyərkən kanalizasiya ilə bağlı xəta baş verərsə, bu barədə problem olub-olmadığını yoxlayın.

- Paltaryuyan maşın işləyən zaman kanalizasiya problemi səbəbindən su axıdarsa, cərəyan vurması və ya yanğın baş verə bilər.

Qapı arasında qalmaması üçün paltarları paltaryuyan maşının içərisinə tam yerləşdirin.

- Paltarlar qapı arasında qalarsa, paltarlar və ya paltaryuyan maşına ziyan dəyə bilər və ya su sızması baş verə bilər.

Paltaryuyan maşın istifadə edilmədikdə su təchizatını kəsin.

- Su təchizatı xortumunun birləşdiricisi üzərindəki vintlər düzgün şəkildə bərkidilməlidir.

Rezin plomb və ön qapı şüşəsi yad cisim (məs., tullantı, ip, saç və s.) ilə çirkləndirilməməlidir.

- Yad cisim qapının arasında qaldıqda və ya qapı tam bağlanmadıqda, su sızması baş verə bilər.

Məhsulu işə salmazdan öncə su kranını açın, su təchizatı xortumunu birləşdiricisinin yaxşıca bərkidildiyini və su sızmasının olub olmadığını yoxlayın.

- Su təchizatı xortumunun üzərindəki vintlər boş olarsa, su sızması baş verə bilər.

Bu məhsul yalnız ev şəraitində istifadə edilmək üçün nəzərdə tutulmuşdur.

Cihazdan ticari məqsədlər üçün istifadə etmək onun qeyri-düzgün istifadəsi kimi qiymətləndirilir. Bu halda, cihaz Samsung tərəfindən təmin edilən standart zəmanətə sahib deyil və bu cür istifadə nəticəsində məhsula dəyən zərər və nasazlıqlara görə Samsung məsuliyyət daşımır.

Cihazın üstünə çıxmayın və ya onun üzərinə əşyalar (pal-paltar, yanan şamlar, yanılı vəziyyətdə siqaretlər, qab-qacaq, kimyəvi maddələr, metal əşyalar və s.) qoymayın.

- Bu, cərəyan vurmasına, yanğına, cihazla bağlı problemlərə və ya xəsarətlərə səbəb ola bilər.

Cihazın üzərinə həşəratöldürən kimi uçucu maddələr tökməyin.

- Bu, həm insan sağlamlığına ziyan verir, həm də cərəyan vurmasına, yanğın və ya cihazla bağlı problemlərə səbəb ola bilər.

Paltaryuyan maşının yaxınlığında elektromaqnit şüası yaradan əşyalar yerləşdirməyin.

- Nasazlıq səbəbindən xəsarət ala bilərsiniz.

Yüksək temperaturda yuyulma zamanı və ya qurutma rejimində boşaldılan su istidir. Suya toxunmayın.

- Əks halda, yanıq və ya xəsarət halı baş verə bilər.

Drenajın müddəti suyun temperaturundan asılı olaraq dəyişə bilər. Suyun temperaturu çox yüksək olarsa, drenaj prosesi su soyuduqdan sonra başlayır.

Cihazda sukeçirməz oturacaqlar, ayaqaltı və ya paltarların (*) yuyulması üçün rejim yoxdursa, onları yumayın, sıxmayın, yaxud qurutmayın.

Təhlükəsizlik təlimatı

(*): Yun yataq örtüyü, yağışdan qoruyucu geyim, balıqçı gödəkçəsi, xizək şalvarı, yuxu torbaları, bez örtüklər, idman geyimi, velosiped, motosiklet və avtomobil örtükləri və s.

- Yarlığında göstərilməyinə baxmayaraq, qalın və bərk ayaqaltıları paltaryuyan maşına yumaq olmaz. Qəribə vibrasiyalar xəsarət ilə və ya paltaryuyan maşın, divar, döşəmə və ya paltarlara zərər dəyməsi ilə nəticələnə bilər.
- Arxası rezindən olan palaz və ya ayaqaltıları paltaryuyan maşında yumaq olmaz. Rezin çıxıb barabanın içində işlə bilər və bu da kanalizasiya ilə bağlı problemlər ilə nəticələnə bilər.

Yuyucu vasitə bölməsi çıxarılan zaman maşını işə salmayın.

- Bu, su sızması səbəbindən cərəyan vurmaları və ya xəsarət ilə nəticələnə bilər.

Qurudulmadan dərhal sonra və ya qurudulma zamanı isti olduğu üçün barabanın iç hissələrinə toxunmayın.

- Yanıq xəsarəti baş verə bilər.

Paltaryuyan qapısının şüşəsi yuma və qurutma prosesi zamanı qızır. Buna görə də qapının şüşəsinə toxunmayın.

Həmçinin, uşaqların paltaryuyan maşının yanında oynamasına və ya qapı şüşəsinə toxunmasına icazə verməyin.

- Yanıq xəsarəti baş verə bilər.

Yuyucu vasitə bölməsinə əlinizi qoymayın.

- Əliniz yuyucu vasitəni daxil edən cihaza keçərsə, xəsarət ala bilərsiniz.

Tozşəkilli yuyucu vasitədən istifadə edərkən maye yuyucu vasitə üçün dozatorunu (yalnız müvafiq modellər) çıxarın.

- Əks halda, su yuyucu vasitə siyirməsinin ön hissəsindən sızma bilər.

Paltardan başqa əşyaları (ayaqqabı, ərzaq tullantısı, heyvanlar) paltaryuyan maşına yerləşdirməyin.

- Bu, paltaryuyan maşına ziyan vura və qəribə vibrasiyalar səbəbindən ev heyvanlarının ölümü ilə nəticələnə bilər.

Cihazın düyməsini sancaq, çəngəl, mismar və s. kimi kəsici vasitələrlə basmaq olmaz.

- Bu, cərəyan vurmalarına və ya xəsarətə səbəb ola bilər.

Yağlar, kremlər və ya bədən kremləri ilə çirkənlənmiş paltarları paltaryuyan maşında yumaq olmaz.

- Əks halda, rezin plombun deformasiyası baş verəcək və su sızması ilə nəticələndirəcək.

Sancaq, saç sancaqları və ya ağardıcı maddələr kimi metal əşyaları uzun müddət barabanda saxlamayın.

- Bu, barabanın pas atmasına səbəb ola bilər.
- Barabanın səthi paslanıbsa, (neytral) təmizləyici vasitədən istifadə edərək onu süngər ilə təmizləyin. Metal fırça istifadə etməyin.

Birbaşa quru təmizləyici vasitə istifadə etmək və quru təmizləyici vasitəyə bulaşan paltarları yumaq, durulamaq və sıxmaq olmaz.

- Bu, yağın oksidləşməsi nəticəsində yaranan istiliyə görə qəfil alovlanma və ya qığılcıma səbəb ola bilər.

Soyuducu/Qızdırıcı qurğularda saxlanılan sudan istifadə etmək olmaz.

- Əks halda, paltaryuyan maşında problemlər yaranma bilər.

Paltaryuyan maşında təbii əl yuma sabunundan istifadə etməyin.

- Belə ki, sabun avadanlığın içində bərkiyib yığılarsa, məhsulda problemlərə, rəngin getməsinə, pas, və ya pis qoxuya səbəb ola bilər.

Corab və büstqalterləri yuyucu torbaya yerləşdirib digər paltarlarla birlikdə yuyun.

Yataq örtüyü kimi böyük həcmli paltarları yuyucu torbada yumayın.

- Əks halda, qəribə vibrasiyalar xəsarət ilə nəticələnə bilər.

Bərkimiş yuyucu vasitə istifadə etməyin.

- O, paltaryuyan maşının içərisində yığılarsa, su sızması baş verə bilər.

Yuyulacaq paltarların cibləri boş olmalıdır.

- Qəpik, sancaq, dırnaq, vint və ya daş kimi möhkəm, iti əşyalar cihaza ciddi ziyan vura bilər.

Paltarları iri kəmə, düymə və ya digər metal əşyalar ilə birlikdə yumayın.

Paltarları rəng tonuna görə ayırın və tövsiyə olunan rejimi, su temperaturunu və əlavə funksiyaları ayarlayın.

- Bu, rəngin getməsi və ya parçanın korlanması ilə nəticələnə bilər.

Qapını bağladığınız zaman uşaqların barmağının qapı arasında qalmasından ehtiyatlı olun.

- Əks halda, xəsarət halı baş verə bilər.

Qoxu və kifin qarşısını almaq məqsədilə barabanın quruması üçün yuma prosesindən sonra qapını açıq qoyun.

Ərp toplanmasının qarşısını almaq üçün yuma rejimindən sonra yuyucu vasitə siyirməsini açıq qoyun və içərisini qurudun.

Ciddi təmizləmə xəbərdarlıqları

DİQQƏTLİ OLUN

Cihazın üzərinə birbaşa su sıxmaqla təmizləmək olmaz.

Kəskin turşuluğu olan yuyucu vasitədən istifadə etmək olmaz.

Cihazı təmizləmək üçün benzol, həlledici və ya spirtdən istifadə etmək olmaz.

- Bu, rəngin getməsi, deformasiya, zədələnmə, cərəyan vurması və ya yanğınla nəticələnə bilər.

Avadanlığın təmizliyinə və ya baxımına başlamazdan əvvəl onu divardakı elektrik mənbəyindən ayırın.

- Əks halda, cərəyan vurması və ya yanğın baş verə bilər.

Təhlükəsizlik təlimatı

EEAT haqqında təlimatlar



Məhsulun Düzgün Formada Məhv edilməsi (Elektrik və Elektron Tullantılar)

(Ayrı-ayrı tullantıların toplanılması sistemi olan ölkələrdə keçərlidir)

Məhsulun, hissələrinin və ya təlimat kitabçasının hər hansı bir yerində qeyd edilən bu işarə fəaliyyət müddəti başa çatmış məhsulun və onun elektron aksesuarlarının (məsələn: qulaqcıq, adapter, USB kabel) digər məişət tullantıları ilə birgə tullanılmamasını göstərir. Nəzarətsiz tullantıların ətraf mühitə və ya insan sağlamlığına vura biləcəyi mümkün zərərin qarşısını almaq məqsədi ilə onları digər tullantılardan ayırın, hissə və materiallarının davamlı təkrar istifadəsini təşviq etmək üçün isə onları təkrar emal edin.

Mülki istifadəçilər bu kimi məhsulların ətraf mühitə zərər vermədən təkrar emala təqdim olunması barədə ətraflı məlumat almaq üçün məhsulu satın aldıkları satış mərkəzlərinə və ya yerli icra orqanlarına müraciət etməlidirlər.

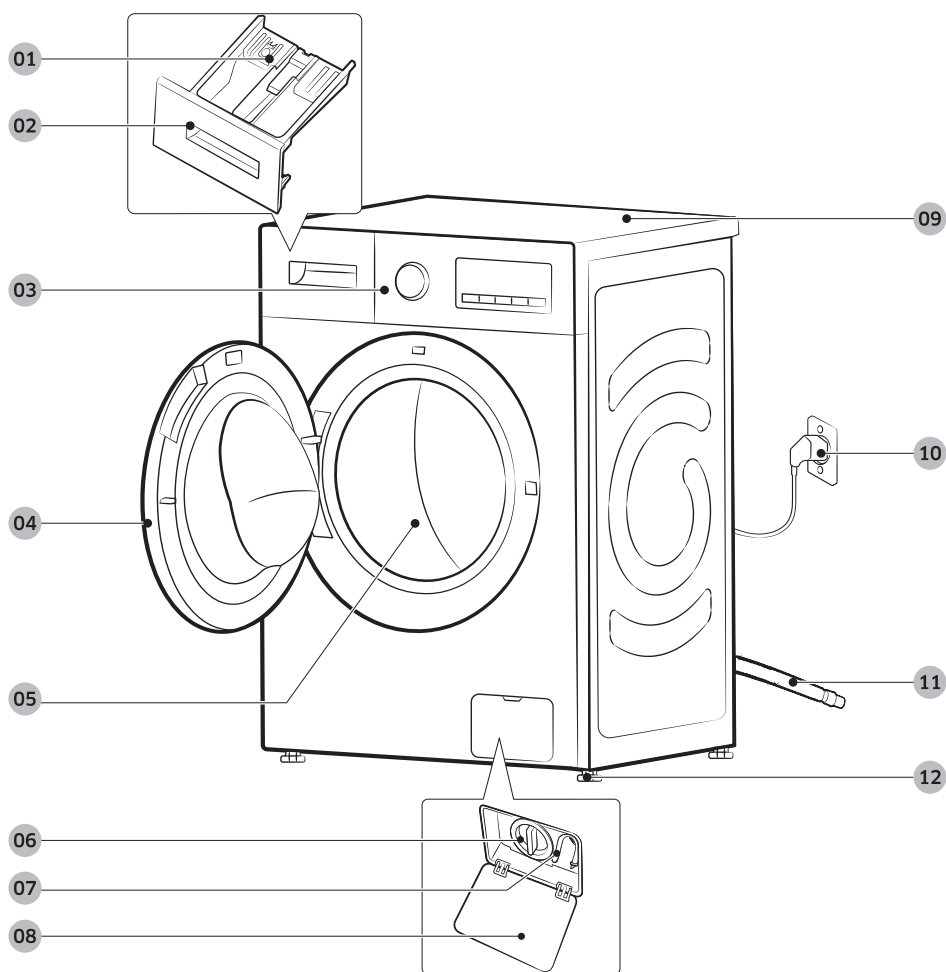
Sahibkar istifadəçilər isə təchizatçı şirkətləri ilə əlaqə saxlamalı və satınalma müqaviləsinin şərtlərini nəzərdən keçirməlidir. Bu məhsul və onun elektron aksesuarları kommersiya xarakterli digər tullantılarla qarışdırılaraq atılmamalıdır.

Quraşdırma

Paltaryuyan maşınınızın düzgün quraşdırıldığından əmin olmaq və camaşırlarınızı yuyarkən qəzaların qarşısını almaq üçün bu təlimatlara diqqətlə əməl edin.

Nələri əhatə edir

Bütün elementlərin çatdırılma paketinə daxil olduğundan əmin olun. Əgər cihaz və ya onun hissələri ilə bağlı probleminiz varsa, yerli Samsung Müştəri Xidmətləri Mərkəzi və ya dilerinizlə əlaqə saxlayın.



01 Dartma tutacağı

02 Yuyucu vasitə siyirməsi

03 İdarəetmə paneli

04 Qapı

05 Baraban

06 Tullantı filtri

07 Fövqəladə drenaj borusu

08 Filter qapağı

09 İş masası

10 Elektrik bloku

11 Drenaj şlanqı

12 Tarazlayıcı ayaqlar

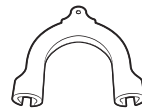
Quraşdırma



Qayka açarı



Bolt qapaqları



Şlanq routeri



Soyuq su şlanqı



İsti su şlanqı

QEYD

- Qayka açarı: Daşıma boltlarının sökülməsi və paltaryuyan maşının tarazlanması üçün.
- Bolt qapaqları: Daşıma boltlarını çıxardıqdan sonra deşikləri bağlamaq üçün. Təmin olunan bolt qapaqlarının sayı modeldən asılıdır.
- Şlanq routeri: Drenaj şlanqını drenaj borusuna və ya rakovinaya asmaq üçün.
- Soyuq/İsti su şlanqı: Paltaryuyan maşına su təchiz etmək üçün. (İsti su şlanqları yalnız müvafiq modellər üçündür.)

Quraşdırma tələbləri

Elektrik təchizatı və torpaqlama

- Paltaryuyan maşın üçün nəzərdə tutulmuş fərdi paylama şəbəkəsindən istifadə edin.

Torpaqlamanı düzgün qaydada təmin etmək üçün paltaryuyan maşının üçnöqtəli torpaqlanmış elektrik bloku naqıl vasitəsilə yaxşı quraşdırılmış və torpaqlanmış birləşmə nöqtəsinə taxılmalıdır.

Paltaryuyan maşını düzgün qaydada torpaqladığınızdan əmin deyilsinizsə, peşəkar elektrik işçisi və ya servis nümayəndəsinə müraciət edin.

Cihazın elektrik blokunu dəyişməyin. Elektrik bloku elektrik mənbəyinə uyğun gəlmədikdə düzgün şəbəkənin quraşdırılması üçün peşəkar elektrik işçisinə müraciət edin.

DİQQƏTLİ OLUN

- Uzatma kabelindən istifadə etMƏYİN.
- Yalnız cihazın öz elektrik naqilindən istifadə edin.
- Torpaqlama kabelini plastik santexnika, qaz xətləri və ya isti su borularına birləşdirMƏYİN.
- Düzgün qaydada biləşdirilməmiş torpaqlama ötürücüləri cərəyan vurmasına səbəb ola bilər.

Su təchizatı

Bu paltaryuyan maşın üçün müvafiq su təzyiqi 50 kPa və 800 kPa. arasındadır. 50 kPa-dan az su təzyiqi su ventiliinin tamamilə bağlanmamasına səbəb ola bilər. Yaxud barabanı doldurmaq daha çox vaxt apara bilər və bununla da paltaryuyan maşın sönəcək. Su şlanqının paltaryuyan maşına çata bilməsi üçün su kranı paltaryuyan maşının arxa hissəsindən 120 sm məsafədə olmalıdır.

Su sızması riskini azaltmaq üçün:

- Su kranı maşına yaxın yerdə olmalıdır.
- Paltaryuyan maşın sönlü vəziyyətdə olduqda kranı bağlayın.
- Müntəzəm olaraq su şlanqından su sızıb-sızmadığını yoxlayın.

EHTİYATLI OLUN

Paltaryuyan maşından ilk dəfə istifadə etməzdən əvvəl su ventiliindəki bütün birləşmə nöqtələrini və su kranını sızmaya görə yoxlayın.

Drenaj

Samsung firması 60-90 sm hündürlüyündə təzyiqədavamlı su borusu tövsiyə edir. Drenaj xortumu üfiqi su borusuna xamıt vasitəsilə birləşdirilməli və su borusu drenaj xortumunu tam örtməlidir.

Quraşdırma

Döşəmə

Maksimum performans üçün paltaryuyan maşın möhkəm döşəmə üzərində yerləşdirilməlidir. Avadanlığın vibrasiyasını və/ya onun içindəki balanslaşdırılmamış ağırlığı minimuma endirmək üçün taxta döşəmələrin möhkəmləndirilməsinə ehtiyac ola bilər. Paltaryuyan maşın xalçanın üzərində və ya yumşaq kafellə döşənmiş səthin üzərində yerləşdirilsə, vibrasiyanın qarşısını almaq mümkün olmayacaq və qurutma prosesi zamanı avadanlığın yerdəyişməsi ilə nəticələnecek.

EHTİYATLI OLUN

Paltaryuyan maşını platforma və ya yaxşı bərkidilməmiş konstruksiyanın üzərində quraşdırmaq OLMAZ.

Suyun temperaturu

Paltaryuyan maşın, adətən, su klapanında, nasos və/ya şlanqlarda azacıq su saxladığına görə onu suyun donma ehtimalı olan yerlərdə quraşdırmaq olmaz. Belə ki, su dona bilər və nəticədə, birləşmə hissələrindəki donmuş su qalıqları avadanlığın kəmərlərini, nasosunu və digər hissələrini zədələyə bilər.

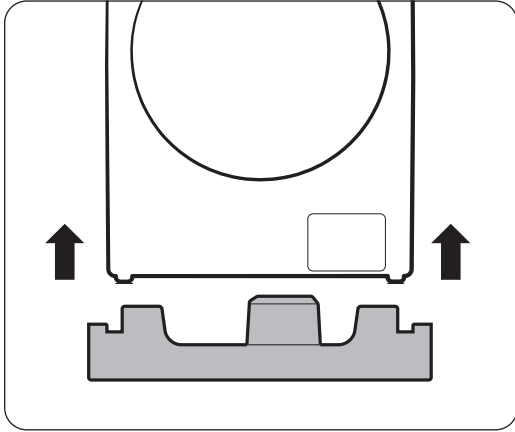
Divardakı oyuğa və ya kabinə quraşdırma

Paltaryuyan maşının sabit qaydada işləməsi üçün minimum məsafə:

Yan Tərəflər	25 mm
Yuxarı	25 mm
Arxa	50 mm
Ön tərəf	550 mm

Həm paltaryuyan maşın, həm də quruducu eyni yerdə quraşdırılırsa, havanın maneəsiz qəbulu üçün quraşdırılma sahəsi və ya şkafın qarşısında ən azı 550 mm boş yer qalmalıdır. Paltaryuyan maşın təkə quraşdırıldıqda hava axınına ehtiyac yoxdur.

Mərhələlər üzrə quraşdırma



QEYD

Paltaryuyan maşını qablaşdırmadan çıxararkən onu qoruyucu penoplastdan tutaraq qaldırın. Paltaryuyan maşının altından baraban dəstəyinin çıxarıldığına əmin olun.

ADDIM 1 Yer seçin

Yer üçün tələblər:

- Düz, hamar, eləcə də havalanmaya mane ola biləcək xalça və ya döşəmə olmamalıdır
- Birbaşa gün işığı düşməməlidir
- Havalandırma və kabel üçün kifayət qədər yer olmalıdır
- Ətraf mühit temperaturu həmişə donma nöqtəsindən (0 °C) yüksək olmalıdır
- Hər hansı istilik mənbəyindən uzaq olmalıdır

Quraşdırma

ADDIM 2 Daşınma boltlarını çıxarın

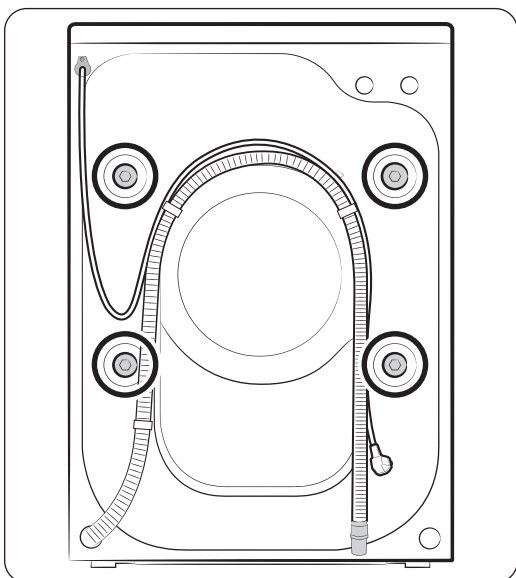
Qutunu açın və daşınma boltlarının hamısını çıxarın.

QEYD

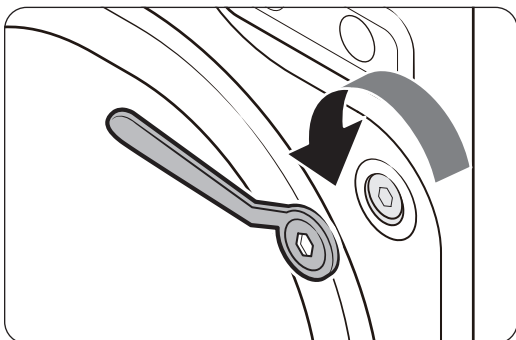
Modelindən asılı olaraq təchiz olunmuş daşınma boltlarının miqdarı fərqlənə bilər.

⚠ DİQQƏTLİ OLUN

- Qablaşdırma materialları uşaqlar üçün təhlükəli ola bilər. Bütün qablaşdırma materialları (plastik torbalar, poliestər və s.) uşaqlar üçün əlçatmaz yerdə atılmalıdır.
- Daşınma boltlarını çıxardıqdan sonra xəsarət almamaq üçün dişli bolt qapaqları ilə bağlayın. Daşınma boltları quraşdırılmamış, paltaryuyan maşını yerindən tərpətməyin. Paltaryuyan maşının başqa yerdə hərəkət etdirməzdən əvvəl daşınma boltlarını quraşdırın. Daşınma boltlarını gələcəkdə istifadə etmək üçün təhlükəsiz bir yerdə saxlayın.



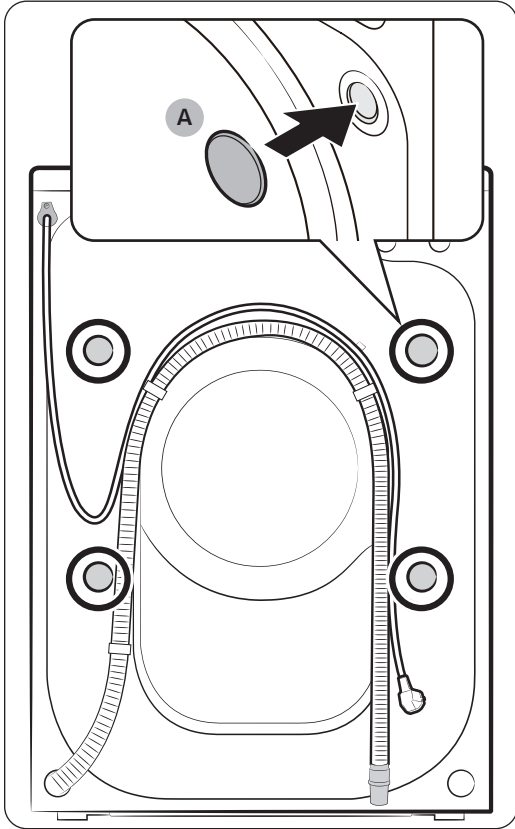
1. Daşınma boltları paltaryuyan maşının arxasındadır (şəkildə dairəvi).



2. Təchiz edilmiş qayka açarından istifadə edərək bütün daşınma boltlarını saat əqrəbinin əksinə çevirərək boşaldın.

QEYD

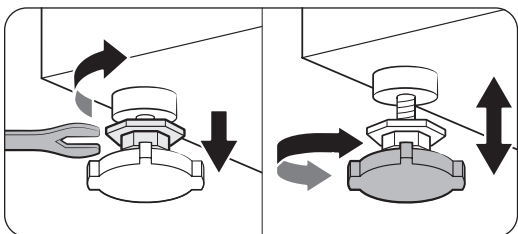
Daşınma boltlarını gələcəkdə istifadə etmək üçün saxlamalısınız.



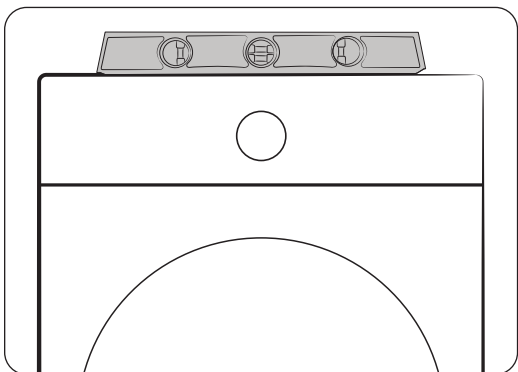
3. **Bolt qapaqlarını (A)** dəliklərə yerləşdirin (şəkildə dairə ilə qeyd olunub).

Quraşdırma

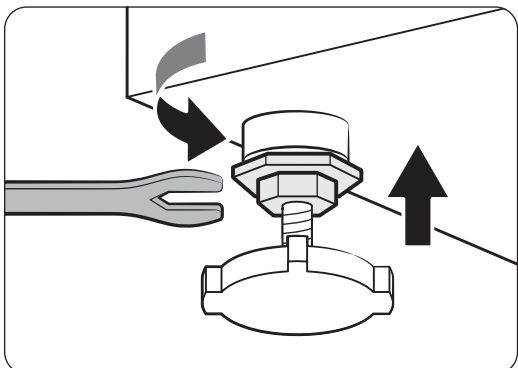
ADDIM 3 Tənzimləyici ayaqları quraşdırın



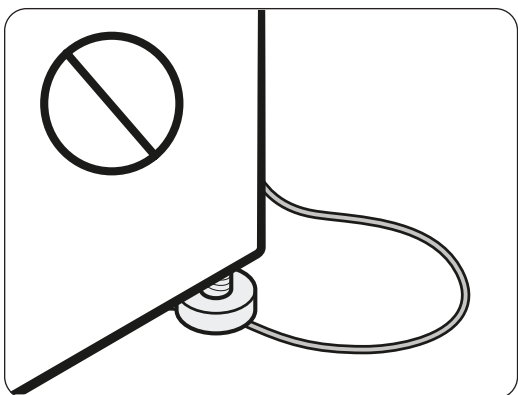
1. Paltaryuyan maşını ehmalca müvafiq vəziyyətdə yerləşdirin. Əlavə güc tətbiq edərək tənzimləyici ayaqları zədələyə bilərsiniz.



2. Tarazlayıcı ayaqları əllə quraşdırmaqla paltaryuyan maşının hündürlüyünü təyin edin.



3. Tarazlayıcı ayaqların quraşdırılması başa çatdırıldıqdan sonra qayka açarından istifadə edərək qaykaları bərkidin.



⚠ EHTİYATLI OLUN

Məhsulu quraşdırarkən, tarazlayıcı ayaqların elektrik naqilini əzməməsinə diqqət edin.

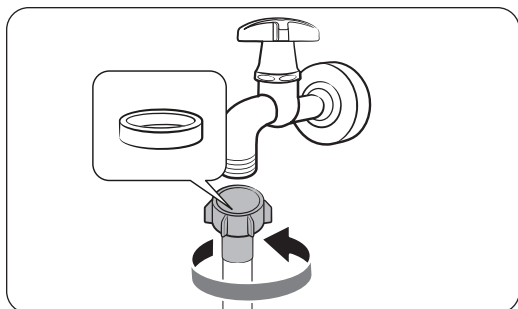
⚠ EHTİYATLI OLUN

Titrəmə səbəbi ilə paltaryuyan maşının hərəkət etməsinin və səs çıxarmasının qarşısını almaq üçün bütün tarazlayıcı ayaqlar döşəmə üzərində olmalıdır. Sonra paltaryuyan maşının tərpənmədiyini yoxlayın. Paltaryuyan maşın yırğalanmırsa, qaykaları bərkidin.

ADDIM 4 Su şlanqını birləşdirin

Modelindən asılı olaraq təchiz olunmuş su şlanqı fərqlənə bilər. Təchiz olunmuş su şlanqına uyğun təlimatlara riayət edin.

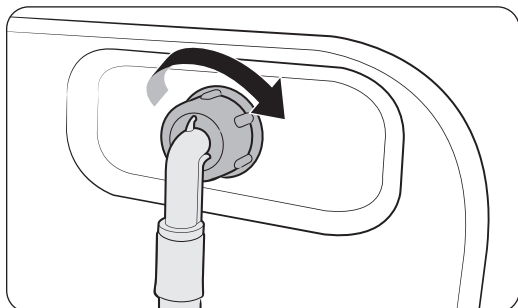
Yivli su kranına birləşdirmə



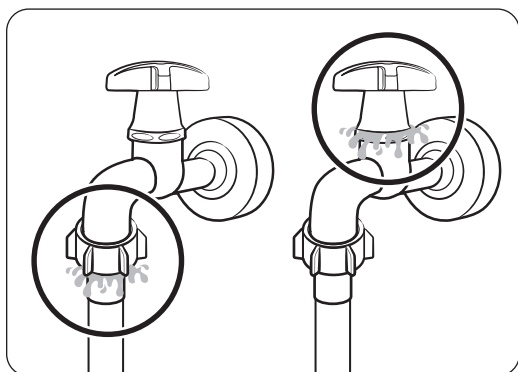
1. Su şlanqını su kranına birləşdirin və sonra sağa çevirərək bərkidin.

⚠ EHTİYATLI OLUN

Su şlanqını birləşdirməzdən əvvəl şlanq konnektoruna rezin şayba yerləşdirin. Şayba zədələndikdə və ya yerində olmadıqda şlanqı istifadə etməyin.



2. Su şlanqının digər ucunu paltaryuyan maşının arxasındakı giriş klapanına birləşdirin və sonra bərkitmək üçün sağa çevirin.



3. Su kranını yavaşca açaraq birləşmə bölgəsində su sızmasının olmadığını yoxlayın. Su sızması aşkarlanarsa, yuxarıdakı 1-ci və 2-ci addımları təkrarlayın.

Quraşdırma

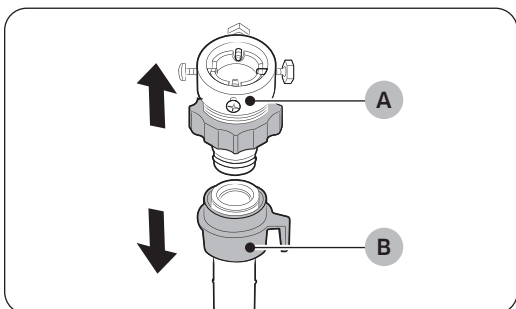
⚠ DİQQƏTLİ OLUN

Su sızması aşkarlandığı təqdirdə paltaryuyan maşını dayandırın və elektrik mənbəyindən ayırın. Daha sonra su şlanqından su sızarsa, Samsungun Servis Mərkəzinə müraciət edin və ya sızma krandan qaynaqlanarsa, çilingər çağırın. Əks halda, bu, cərəyan vurmasına səbəb ola bilər.

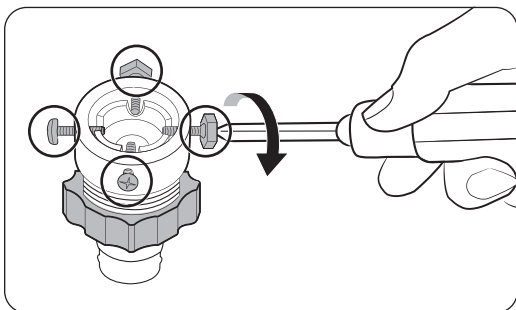
⚠ EHTİYATLI OLUN

Su şlanqını güc tətbiq edərək dartmayın. Şlanq həddindən artıq qısa olarsa, onu daha uzun, yüksək təzyiqli olanı əvəz edin.

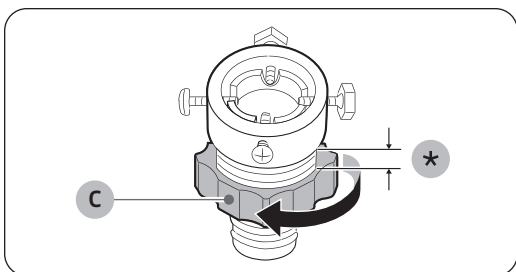
Yıvsız su kranına birləşdirmə



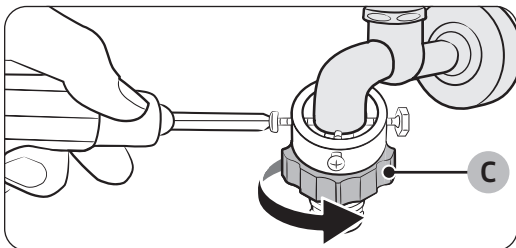
1. Adapteri (A) su şlanqından (B) çıxarın.



2. Adaptorun üzərindəki dörd ədəd boltu açmaq üçün Phillips firmasının vintaçanından istifadə edin.

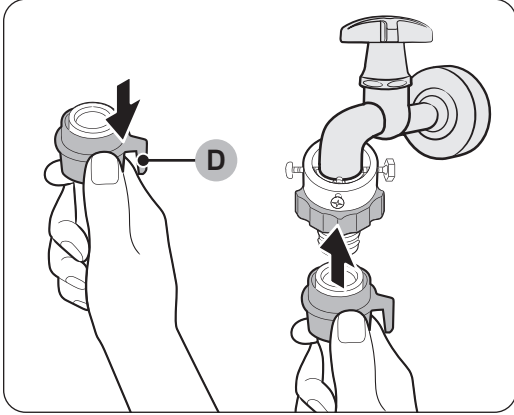


3. Adapteri tutun və hissəni (C) ox istiqamətində fırladaraq 5 mm (*) açın.



4. Adaptoru su kranının üzərinə yerləşdirin və daha sonra adaptoru qaldırarkən boltları bərkidin.

5. Hissəni (C) bərkitmək üçün ox istiqamətində fırladın.



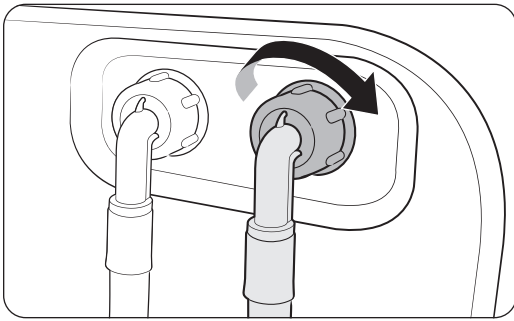
6. Su şlanqının üzərindəki **Hissəni (D)** aşağı çəkərək su şlanqını adapterə birləşdirin. Sonra **hissəni (D)** buraxın. Şlanq adaptora çıxqıldayaraq yerləşdirilir.

7. Su şlanqının birləşdirilməsini tamamlamaq üçün “**Yivli su kranına birləşdirmə**” bölməsində 2-ci və 3-cü maddələrə baxın.

QEYD

- Su şlanqını adapterə qoşduqdan sonra düzgün qoşulduğunu yoxlamaq üçün su şlanqını aşağı çəkin.
- Ən çox istifadə olunan su kranı növündən istifadə edin. Əgər kran dördbucaq formalı və ya həddindən artıq böyük olarsa, kranı adaptora yerləşdirməzdən öncə ayırıcı üzüyü kənarlaşdırın.

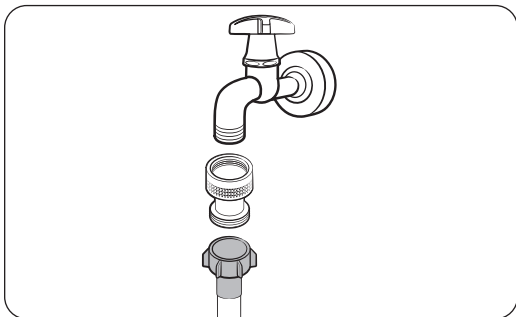
Əlavə isti su qəbulu modelləri üçün:



1. İsti su şlanqının qırmızı ucluğunu paltaryuyan maşının arxasındakı isti su girişinə birləşdirin.
2. İsti su şlanqının digər ucluğunu isti su kranına birləşdirin.

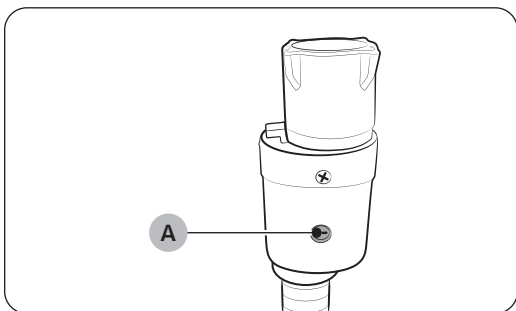
Quraşdırma

Əks axın klapanı (yalnız müvafiq modellər)



Su şlanqını su kranına birləşdirməzdən əvvəl, təchiz olunmuş əks axın klapanını su kranına birləşdirin və sonra su şlanqını birləşdirin.

Suyu dayandırma şlanqı (yalnız müvafiq modellər)



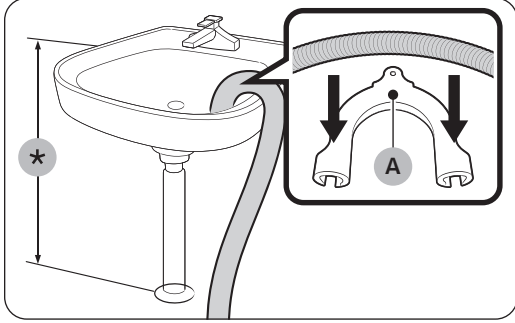
Suyu dayandırma şlanqı istifadəçiləri su sızması təhlükəsi barədə xəbərdar edir. O, su axınını müəyyən edir və sızma halında mərkəzi **göstərici (A)** qızarır.

QEYD

Maye axınının qarşısını alan şlanqın ucluğu paltaryuyan maşına deyil, su kranına qoşulmalıdır.

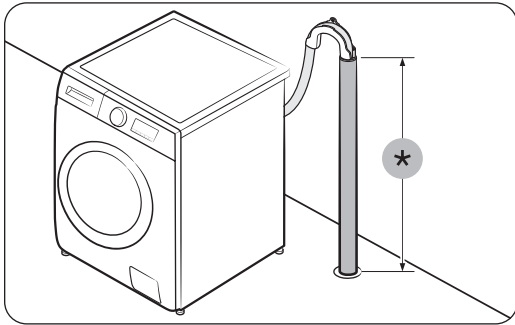
ADDIM 5 Drenaj şlanqının qoşulması

Drenaj şlanqı üç üsulla qoşula bilər:



Su hövzəsinin kənarında

Drenaj şlanqı döşəmədən 60 sm və 90 sm (*) aralığında hündürlükdə yerləşdirilməlidir. Drenaj şlanqının ucunu əyilmiş vəziyyətdə saxlamaq üçün göndərilən **plastik şlanq səmtləndiricisindən (A)** istifadə edin. Drenajın stabilliyini təmin etmək üçün saxlayıcısını asılqan vasitəsilə divara bərkidin,



Drenaj borusunda

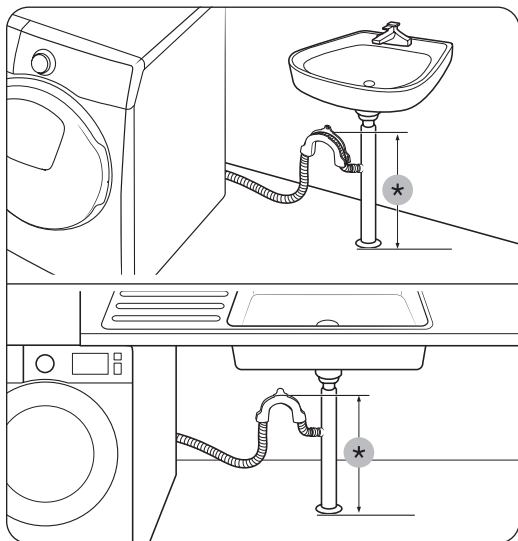
Drenaj borusu 60 sm və 90 sm (*) hündürlüyü arasında olmalıdır. 65 sm hündürlüyündə şaquli boru istifadə etmək tövsiyə olunur.

- Drenaj şlanqının düzgün vəziyyətdə olmasını təmin etmək üçün göstərilən plastik şlanq saxlayıcısından istifadə edin (şəklə baxın).
- Drenaj prosesi zamanı suyun sifon vasitəsilə axıdılmasının qarşısını almaq məqsədilə drenaj şlanqı drenaj borusuna 15 sm məsafədə daxil edin.
- Drenaj şlanqının tərpənməsinin qarşısını almaq üçün şlanq saxlayıcısını divara bərkidin.

Drenaj borusu tələbləri:

- Minimum diametri 5 sm
- Minimum daşıma qabiliyyəti 60 litr/dəqiqədir.

Quraşdırma



Rakovinanın drenaj borusunun qolunda

Şlanqın ucu yerdən ən azı 60 sm (*) yuxarıda olmaqla drenaj borusunun qolu çanaq sifonundan yuxarıda olmalıdır.

⚠ EHTİYATLI OLUN

Drenaj borusunu kanalizasiya drenaj borusu qoluna bağlamazdan ondakı qapağı çıxarın.

ADDIM 6 Yandırın

Elektrik kabelini düzgün qiymətləndirilmiş, torpaqlanmış və qoruyucu və ya elektrik açarı ilə qorunan elektrik yuvasına qoşun. Sonra, **Rejim selektorunu** çevirin və paltaryuyan maşını yandırmaq üçün döngəni seçin.

📖 QEYD

Quraşdırma zamanı qapı kilidlidirsə, elektrik kabelini şəbəkəyə birləşdirin və enerji təchizatını yandırın. Qapının kilidi açılacaq.

Paltaryuyan maşını işə salmazdan öncə

QEYD

İlk yuma prosesindən əvvəl barabanda heç bir əşya olmadan tam yuma rejimini həyata keçirməlisiniz.

Sınaq işlətməsi

1. Yuyucu toz siyirməsini sürüşdürərək açın və əsas yuma bölməsinə təxminən 10 q yuyucu toz əlavə edin.
2. **Rejim selektorunu** çevirin və **ECO 40-60 (EKO 40-60)** seçin.
 - Rejim seçdiyinizdə paltaryuyan maşın işə düşür.
3. **Başlat/Dayandır** düyməsini basın.

Camaşır yuma qaydaları

ADDIM 1 Çeşidləmə

Camaşıruları aşağıdakı meyarlara görə çeşidləyin:

- Qulluq etiketi: Paltarları pambıq, qarışıq liflər, sintetika, ipək, yun və viskoza olaraq hissələrə ayırın.
- Rəng: Ağ paltarları rənglilərdən ayırın.
- Ölçü: Müxtəlif ölçülü geyim əşyalarının barabanda qarışdırılması yuma performansını yaxşılaşdırır.
- Həssaslıq: Təmiz, yeni yun əşyalar, pərdələr və ipəklər kimi həssas əşyaları Asan Ütü funksiyasından istifadə edərək ayrıca yuyun. Geyim əşyalarının etiketlərini yoxlayın.

QEYD

Paltarın üzərindəki qulluq etiketini yoxlayın və yuyulmadan əvvəl ona uyğun olaraq çeşidləyin.

ADDIM 2 Boş ciblər

Çamaşırınızın bütün ciblərini boşaldın

- Paltarın üzərindəki qəpiklər, sancaqlar və toqqalar kimi metal əşyalar barabanızla yanaşı digər camaşırınıza da ziyan verə bilər.

Düyməli və naxışlı geyimləri tərs üzünə çevirin

- Əgər yuma zamanı şalvar və ya gödəkçələrin zəncirbəndləri açıq olarsa, o zaman baraban zədələyə bilər. Zəncirbəndlər bağlanmalı və iplə bərkidilməlidir.
- Uzun ipləri olan geyimlər yuma zamanı digər paltarlara dolaşa bilər. Yumazdan əvvəl ipləri bağladığınızdan əmin olun.

ADDIM 3 Camaşır torbasından istifadə edin

- Büstqalterlər (suda yuyula bilən) camaşır torbasına qoyulmalıdır. Büstqalterlərin metal hissələri yerindən çıxaraq digər camaşıruları cıra bilər.
- Corab, əlcək, uzun corab və dəsmal kimi kiçik, yüngül geyimlər qapının perimetri boyu ilişib qala bilər. Onları incə camaşır torbasına qoyun.
- Camaşır torbasını tək şəkildə başqa paltarlar olmadan yumayın. Bu, cihazın hərəkət etdirəcək anormal vibrasiyaya və zədələnməyə səbəb ola bilər.

Paltaryuyan maşını işə salmazdan öncə

ADDIM 4 İlkin yuma (lazım olarsa)

Əgər camaşirlar çox çirklidirsə, seçilmiş rejim üçün İlkin yuma seçin. İlkin yuma seçərkən əsas yuma bölməsinə tozşəkilli yuyucu vasitə əlavə edin.

ADDIM 5 Yük götürmə həcmi təyin edin

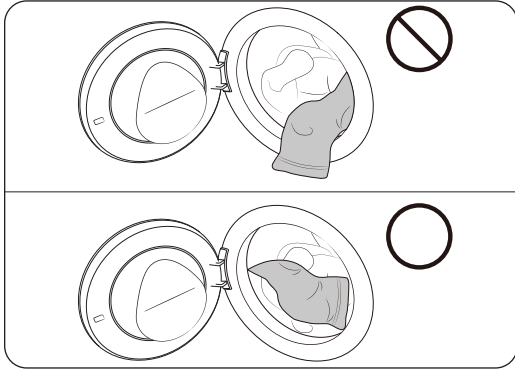
Paltaryuyan maşını çox yükləməyin. Həddindən artıq yükləmə paltaryuyan maşının təmiz yumamasına səbəb ola bilər. Paltarın növündən asılı olaraq yük götürmə həcmi bilmək üçün səhifə **38** baxın.

QEYD

Yataq dəsti və ya yataq üzlüklərini yuyarkən yuma müddəti arta və sıxma səmərəliliyini zəiflədə bilər. Yataq dəsti və ya yataq üzlükləri üçün tövsiyə olunan maksimum sıxma sürəti 800 rpm-dir və yük götürmə həcmi 2,0 kiloqramdan çox olmamalıdır.

⚠ EHTİYATLI OLUN

- Balanlaşdırılmamış camaşirlar sıxama səmərəliliyini zəiflədə bilər.
- Qapını çırpmayın. Qapını yavaş bağlayın. Əks halda, qapı düzgün bağlanmaya bilər.



⚠ EHTİYATLI OLUN

Camaşirların barabana tam yerləşdirildiyinə və qapıya ilişmədiyinə əmin olun.

ADDIM 6 Uyğun olan yuyucu vasitə istifadə edin

Yuyucu vasitənin növü parçanın növündən (pambıq, sintetik, zərif, yun), rəngindən, yuyulma temperaturundan və çirklənmə dərəcəsindən asılıdır. Avtomatik paltaryuyan maşınlar üçün həmişə nəzərdə tutulmuş "az köpüklü" yuyucu vasitədən istifadə edin.

QEYD

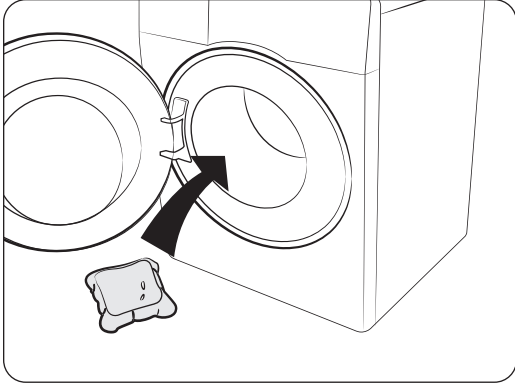
- Camaşırın çəkisindən, çirklənmə dərəcəsindən və regionunuzdakı suyun sərtliyindən asılı olaraq yuyucu vasitə istehsalçısının tövsiyələrinə əməl edin. Suyun sərtliyi barəsində dəqiq məlumatınız yoxdursa, su təchizatçınız ilə əlaqə saxlayın.
- Sərtləşməyə və ya kristallaşmağa meyilli yuyucu vasitələrdən istifadə etməyin. Bu yuyucu vasitə yaxalama rejimindən sonra maşında qala bilər və drenaj çıxışını bloklaya bilər.

⚠ EHTİYATLI OLUN

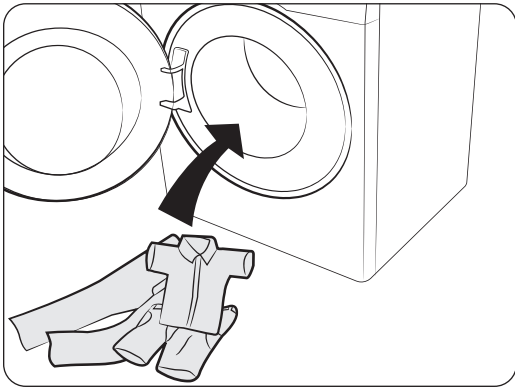
ШЕРСТЬ/ДЕЛИКАТ. (YUN/HƏSSAS) rejimindən istifadə edərək yun paltarları yuyarkən yalnız neytral maye yuyucu vasitədən istifadə edin. **ШЕРСТЬ/ДЕЛИКАТ. (YUN/HƏSSAS)** rejimində yuyulduqda tozşəkilli yuyucu vasitə camaşirların üzərində qala və onların rəngini dəyişə bilər.

Camaşır kapsulları

Camaşır kapsulları istifadə edərək ən yaxşı nəticə əldə etmək üçün bu təlimatlara əməl edin.



1. Kapsulu boş barabanın dibinə arxaya doğru yerləşdirin.



2. Camaşırları barabana kapsulun üzərinə qoyun.

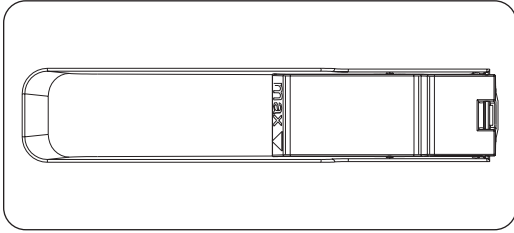
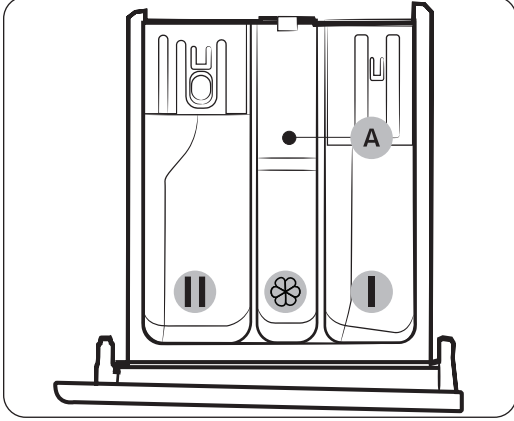
⚠ EHTİYATLI OLUN

Soyuq su istifadə olunan rejimlərdə və ya bir saatdan az müddətdə tamamlanan rejimlər zamanı maye yuyucu vasitədən istifadə etmək tövsiyə olunur. Əks halda, kapsul tamamilə həll olmaya bilər.

Paltaryuyan maşını işə salmazdan öncə

Yuyucu vasitə bölməsi təlimatları

Paltaryuyan maşında üç bölməli dispenser var: əsas yuma üçün sol bölmə, yumşaldıcı vasitə üçün mərkəzi bölmə və önyuma üçün sağ bölmə.



1. **I ilkin yuma bölməsi:** Önyuma üçün yuyucu vasitə və ya paltar nişastası əlavə edin.
2. **II Əsas yuma bölməsi:** Əsas yuma üçün nəzərdə tutulmuş yuyucu vasitə, suyu yumşaldıcı vasitə, nəmləndirici, ağartdıcı və/ya ləkə təmizləyiciləri.
3. **Yumşaldıcı bölməsi:** Parça yumşaldıcı kimi əlavə yuyucu vasitələr daxil edin. **Maks xətti (A)** keçməyin.

QEYD

Yumşaldıcı vasitənin faktiki görünüşü modeldən fərqlənə bilər.

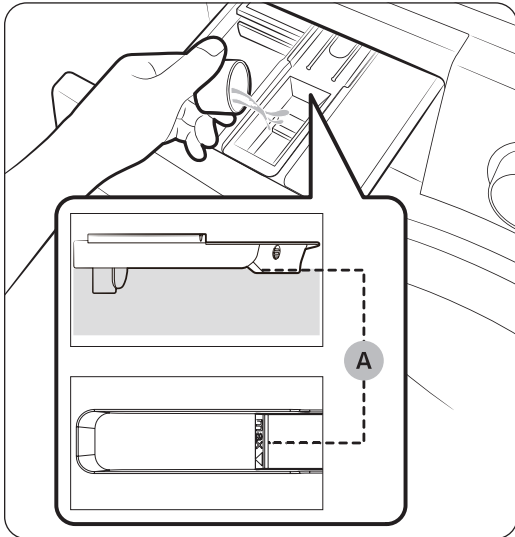
⚠ EHTİYATLI OLUN

- Paltaryuyan maşın işləyərkən yuyucu vasitə bölməsini açmaq olmaz.
- Aşağıdakı növ yuyucu vasitələrdən istifadə etməyin:
 - Tablet və ya kapsulşəkilli
 - Top və ya torşəkilli
- Konsentratlaşdırılmış və ya yüksək zənginləşdirilmiş agentlər (yumşaldıcı və ya yuyucu vasitə), bölmənin tıxanmasının qarşısını almaq üçün istifadə etməzdən əvvəl su ilə durulmalıdır.
- Gecikdirərək Bitirmə seçildikdə yuyucu vasitəni birbaşa barabana əlavə etməyin. Bu, paltarların rənginin solmasına səbəb ola bilər. Gecikdirərək Bitirmə seçildikdə yuyucu vasitə siyirməsindən istifadə edin.
- Barabanı təmizləmək üçün heç bir təmizləyici vasitələrdən istifadə etməyin. Barabandakı kimyəvi maddə qalıqları yuyulmanın keyfiyyətini pisləşdirir.
- Yumşaldıcını maşının üzərinə və ya idarəetmə panelinə tökməməyə diqqət edin.

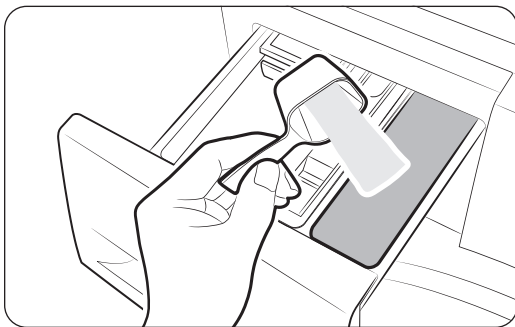
Yuyucu vasitələrin yuyucu vasitə bölməsinə daxil edilməsi



1. Yuyucu vasitəsi bölməsini açın.
2. İstehsalçının göstərişi və ya tövsiyəsinə uyğun olaraq **II əsas yuma bölməsinə** yuyucu vasitə əlavə edin.
Yuyucu vasitə əlavə edərkən **maks xətti (A)** keçməyin.

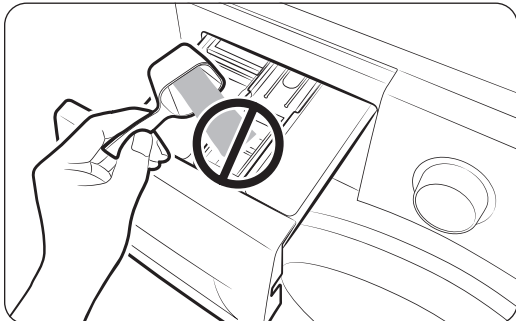


3. **Yumşaldıcı bölməsinə** paltar yumşaldıcı əlavə edin. **Maks xətti (A)** keçməyin.
Yumşaldıcı sonuncu durulama zamanı parçalanıb həll olunur.



4. Əgər ilkin yuma istəyirsinizsə, istehsalçının göstərişi və ya tövsiyəsinə uyğun olaraq **I ilkin yuma bölməsinə** ilkin yuma üçün yuyucu vasitə əlavə edin.
5. Yuyucu vasitə bölməsini bağlayın.

Paltaryuyan maşını işə salmazdan öncə

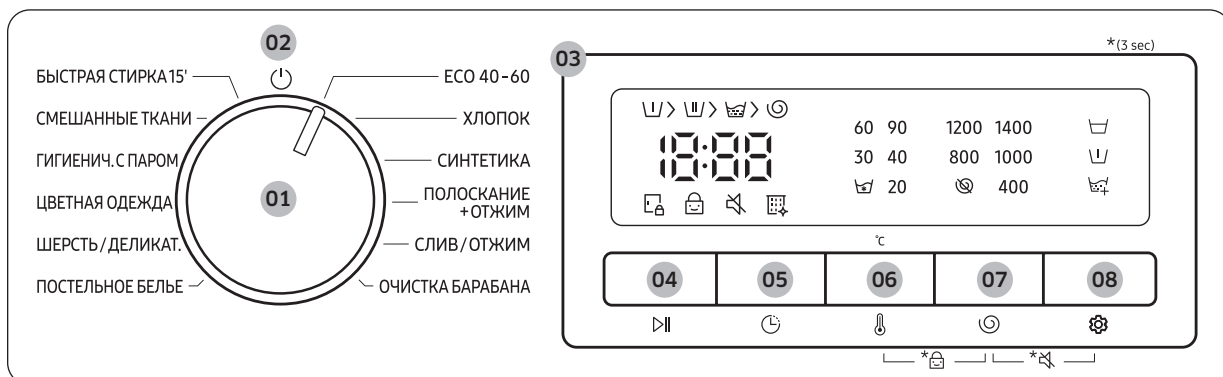


⚠ EHTİYATLI OLUN

- Toz halında olan yuyucu vasitəni maye yuyucu vasitəyə qatmayın.
- Bölməyə daxil edilməzdən əvvəl yumşaldıcı vasitə əvvəlcə su ilə ayrıca durulaşdırılmalıdır.
- Əsas yuma üçün nəzərdə tutulan yuyucu vasitəni  **yumşaldıcı bölməsinə** əlavə etməyin.

Əməliyyatlar

İdarəetmə paneli



01 Rejim selektoru	Rejimi seçmək üçün düyməni fırladın.
02 Yandır/Söndür	Paltaryuyan maşını söndürmək üçün Rejim selektoru ilə bu işarəni seçin. Rejim selektorunu fırladaraq bu işarənin üzərindən götürün və paltaryuyan maşını işə salmaq üçün rejim seçin. Rejim selektorunu bu mövqeyə geri çevirməsəniz belə rejim başa çatdıqda paltaryuyan maşın avtomatik söndür.
03 Ekran	Cari rejim haqqında məlumatları, təxmini qalan vaxt və ya hər hansı bir problem yarandığı zaman məlumat kodları ekranda öz əksini tapır. QEYD Faktiki yuma vaxtı rejim seçildikdə idarəetmə panelində ilkin olaraq göstərilən təxmini vaxtdan fərqli ola bilər.
04 Başlat/Dayandır	Yuma prosesini başlatmaq və ya dayandırmaq üçün basın.
05 Gecikdirərək Bitirmə	Gecikdirərək Bitirmə hazırkı rejimin bitmə vaxtını təyin etməyə imkan verir. Maşının daxili rejimi seçdiyiniz ayarlara əsasən başlama vaxtını təyin edəcək. Məsələn, bu funksiya sayəsində işdən evə qayıdacağınız vaxt paltarların yuyulması tamamlanacaq. Əvvəlcədən təyin edilmiş zaman vahidini seçmək üçün sıxın.
06 Temp.	Cari rejimdə suyun temperaturunu dəyişmək üçün basın.
07 Sıxma	Cari rejimdə sıxma sürətini dəyişmək üçün basın. Durulamanın gözlədilməsi (Göstərici yoxdur): Son durulama prosesi dayandığı üçün camaşırlar suda islaqda qalır. Camaşırları boşaltmaq üçün drenaj və ya sıxma prosesini aktivləşdirin. - Durulamanın gözlədilməsi seçimindən istifadə etmək üçün Sıxma seçiminin bütün indikatorları sönənə qədər Sıxma düyməsini təkrarən basın. Sıxma olmadan : Son drenajdan sonra baraban fırlanmır. - Sıxma olmadan seçimindən istifadə etmək üçün seçim indikatoru () yanana qədər Sıxma düyməsini təkrarən basın.

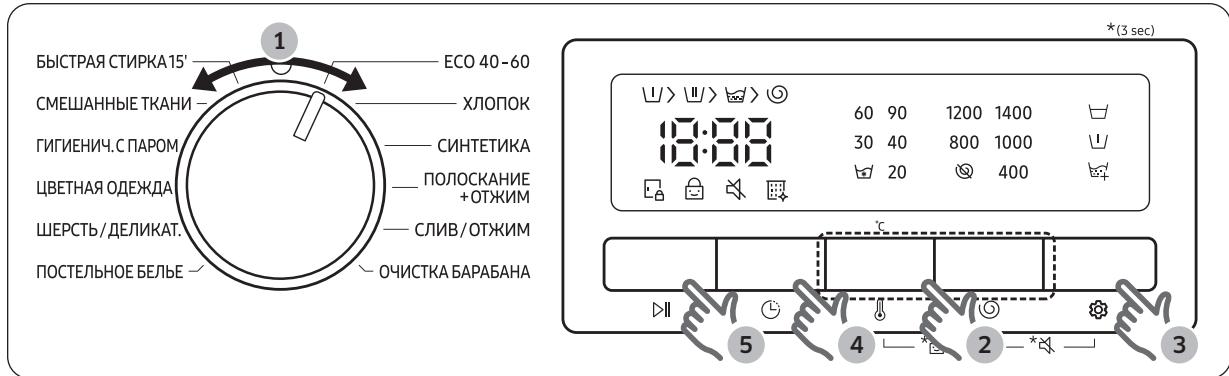
Əməliyyatlar

08 Seçimlər 	Mövcud variantları seçmək üçün aşağıdakı ardıcılıqla təkrarən basın: Əlavə Durulama  > İlkin yuma  > İslatma  > İlkin yuma  > Əlavə Durulama  > İslatma  > Əlavə Durulama  > Sönülü  QEYD Mövcud seçimlər seçilmiş rejimdən asılıdır. • İslatma : Bu funksiya çətin gedən ləkələrin çıxarılmasına kömək edir. • İlkin yuma : Əsas yumadan əvvəl ilkin yuma rejimi əlavə etmək üçün bu funksiyadan istifadə edin. • Əlavə Durulama : Əlavə durulama rejimi əlavə etmək üçün bu funksiyadan istifadə edin.
---	--

İşarələrin izahı

Seçim		Təsviri
	Qapı Kilidi	• Bu işarə qapının kilidləndiyini və açıla bilməyəcəyini bildirir. • Rejim ərzində qapı avtomatik olaraq kilidlənəcək və bu indikator yanacaq. • Bu işarə itdikdə qapını açə bilərsiniz.
	Uşaq Kilidi	• Bu işarə göstərir ki, Uşaq Kilidi aktivdir. • Uşaq Kilidi haqqında daha ətraflı məlumat üçün 40 səhifəsinə baxın.
	Səssiz	• Bu işarə həyəcan səsinin deaktiv olduğunu göstərir. • Səssiz haqqında daha ətraflı məlumat üçün 40 səhifəsinə baxın.
	ОЧИСТКА БАРАБАНА (BARABAN TƏMİZLİYİ) xatırlatma	• Bu işarə ОЧИСТКА БАРАБАНА (BARABAN TƏMİZLİYİ) rejimindən istifadə edərək barabanı təmizləməli olduğunuzu göstərir. • Hər 40 dövrədən sonra bu işarə bir saat görünür və sonra avtomatik sönür. Bu işarə daha 5 dövrə görünəcək, sönəcək və sonra daha 40 dövrə görünməyəcək.

Başlamaq üçün sadə addımlar



1. **Rejim selektorunu** çevirin və rejim seçin.
- Rejim seçdiyinizdə paltaryuyan maşın işə düşür.
2. Lazım gələrsə, rejim parametrlərini (**Temp.** 🌡️ və **Sıxma** 🌀) dəyişdirin.
3. Seçim əlavə etmək üçün **Seçimlər** ⚙️ düyməsini basın.
4. Yuma rejimini istədiyiniz vaxtda bitirmək istəyirsinizsə, Gecikdirərək Bitirmə təyin edin.
5. **Başlat/Dayandır** ▶️|| düyməsini basın.

Əməliyyat zamanı rejimi dəyişdirin.

1. Əməliyyatı dayandırmaq üçün **Başlat/Dayandır** ▶️|| düyməsini basın.
2. Digər bir rejim seçin.
3. Yeni rejim başlatmaq üçün **Başlat/Dayandır** ▶️|| düyməsini yenidən basın.

Əməliyyatlar

Rejimlərin izahı

Standart rejimlər

Rejim	Təsviri	9 kq tutum həcmi olan model	8 kq tutum həcmi olan model	7 kq tutum həcmi olan model
ECO 40-60 (EKO 40-60)	40 °C və ya 60 °C-də yuyulması nəzərdə tutulan normal çirklənmiş pambıq paltarları birlikdə eyni rejimdə yumaq. Bu rejim yuma və qurutma prosesi üçün Aİ Ekodizayn qanunvericiliyinə uyğunluğu qiymətləndirmək məqsədilə istifadə olunur. - Bu rejim standart olaraq təyin edilmişdir.	9	8	7
ХЛОПОК (PAMBIQ)	Pambıq paltarlar, yataq ağları, süfrələr, alt paltarları, dəsmallar və ya köynəklər üçün nəzərdə tutulub. Yuma vaxtı və sıxma rejimi çəkiyə uyğun olaraq avtomatik nizamlanır.	9	8	7
СИНТЕТИКА (SİNTETİK)	Poliefir (diolen, trevira), poliamid (perlon, neylon) və buna bənzər materiallardan hazırlanmış parçalar üçün nəzərdə tutulub.	4,5	4	3,5
ПОЛОСКАНИЕ+ОТЖИМ (DURULAMA+SIXMA)	Paltarlara yumşaldıcı əlavə etdikdə əlavə durulama funksiyası yerinə yetirilir.	9	8	7
СЛИВ/ОТЖИМ (DRENAJ/SIXMA)	Barabandan suyu boşaltmaq və camaşırdan nəmi effektiv şəkildə çıxarmaq məqsədilə əlavə fırlanma prosesinə başlamaq üçün.	9	8	7
ОЧИСТКА БАРАБАНА (BARABAN TƏMİZLİYİ)	- Barabanda olan çirk və bakteriyaları təmizləyir. - Baraban boş olmalıdır. - Barabanı təmizləmək üçün heç bir təmizləyici vasitələrdən istifadə etməyin.	-	-	-
БЫСТРАЯ СТИРКА 15' (SÜRƏTLİ YUMA 15')	Tez yuyulmasını istədiyiniz çox çirklənməmiş və çəkisi 2,0 kq-dan az əşyalar üçün nəzərdə tutulub.	2	2	2
СМЕШАННЫЕ ТКАНИ (QARIŞIQ YÜKLƏMƏ)	Pambıq və sintetik paltarlardan ibarət qarışıq yükləmə üçün nəzərdə tutulub.	4,5	4	3,5
ГИГИЕНИЧ. С ПАРОМ (GİGİYENİK BUXAR)	- Alt paltar kimi dəri ilə birbaşa təmasda olmuş pambıq və kətan parçalar. - Buxarlı rejimlər allergiyaya və bakteriyalara qarşı qorunma (sterilizasiya) təmin edir.	2	2	2

Rejim	Təsviri	9 kq tutum həcmi olan model	8 kq tutum həcmi olan model	7 kq tutum həcmi olan model
ЦВЕТНАЯ ОДЕЖДА (RƏNGLİ PALTARLAR)	Paltarların ehtiyatla yuyulması və durulanması üçün sıxma azaldılır və əlavə durulama həyata keçirilir.	4,5	4	3,5
ШЕРСТЬ/ДЕЛИКАТ. (YUN/HƏSSAS)	- Xüsusilə maşında yuyula bilən yun və zərif parçalar, məsələn, şəffaf parçalar, büsthalter, qadın alt geyimləri (ipək) və digər ancaq əl ilə yuyulan parçalar üçün. - ШЕРСТЬ/ДЕЛИКАТ. (YUN/HƏSSAS) rejimi lifləri daralmadan/ korlanmadan qorumaq üçün yüngül çalxalama və islatma xüsusiyyətinə malikdir.	2	2	2
ПОСТЕЛЬНОЕ БЕЛЬЕ (YATAQ ÖRTÜKLƏRİ)	- Yataq örtükləri, yorğan, yastıq və döşək üzlükləri və s. üçün nəzərdə tutulub. - Ən yaxşı nəticə üçün yalnız 1 növ yataq dəsti yuyun.	2	2	2

Əməliyyatlar

Parametrlər

Uşaq Kilidi

Uşaq qəzalarının qarşısını almaq üçün Uşaq Kilidi funksiyası bütün düymələri kilidləyir.

- Uşaq Kilidi funksiyasını aktivləşdirmək və ya deaktiv etmək üçün **Temp.**  və **Sıxma**  düymələrini eyni anda 3 saniyə basıb saxlayın. Uşaq Kilidi funksiyası aktivləşdirildikdə  indikatoru yanır.

Səssiz

Yuyucunun səsini aktiv və ya deaktiv edə bilərsiniz.

- Səsi aktiv və ya deaktiv etmək üçün **Sıxma**  və **Seçimlər**  düymələrini eyni vaxtda 3 saniyə basıb saxlayın. Səs deaktiv edildikdə  indikatoru yanır.

Gecikdirərək Bitirmə

Yuma prosesini avtomatik olaraq 3 saatdan 24 saata (1 saatlıq aralıqlarla) qədər gecikdirmək üçün paltaryuyan maşını tənzimləyə bilərsiniz. Ekranda əks etdirilən saat yuma prosesinin bitmə vaxtını göstərir.

- Rejimi seçin. Sonra, lazım gələrsə, rejim parametrlərini dəyişdirin.
- İstədiyiniz bitmə vaxtı təyin olunana qədər **Gecikdirərək Bitirmə**  düyməsini təkrarən basın.
- Başlat/Dayandır**  düyməsini basın.
Saat işləyərkən müvafiq indikator yanır.
- Gecikdirərək Bitirmə**  ləğv etmək üçün paltaryuyan maşını söndürüb təkrar yandırın.

Real həyatdan misal

Siz iki saatlıq rejimi 3 saata bitirmək istəyirsiniz. Bunun üçün Gecikdirərək Bitirmə seçimini 3 saatlıq tənzimləmə ilə cari rejimə əlavə edin və 14:00-da **Başlat/Dayandır**  basın. Sonra nə baş verir? Paltaryuyan maşın saat 15:00-da işə başlayır və 17:00-da bitir. Aşağıda bu nümunə üçün vaxt qrafiki verilmişdir.



Texniki qulluq

Səmərəliliyin azalmasının qarşısını almaq və işləmə ömrünü uzatmaq üçün paltaryuyan maşınınızı təmiz saxlayın.

ОЧИСТКА БАРАБАНА (BARABAN TƏMİZLİYİ)

Bakteriyaları təmizləmək üçün barabanı təmizləmək məqsədilə bu rejimi mütəmadi olaraq həyata keçirin. Bu rejim suyu 60 °C ilə 70 °C arasında qızdırır və həmçinin rezin qapı ara qatına yığılmış kirləri də təmizləyir.

1. Rejim selektorunu çevirin və **ОЧИСТКА БАРАБАНА (BARABAN TƏMİZLİYİ)** seçin.

- Rejim seçdiyinizdə paltaryuyan maşın işə düşür.

2. Başlat/Dayandır ► düyməsini basın.

QEYD

- **ОЧИСТКА БАРАБАНА (BARABAN TƏMİZLİYİ)** üçün suyun temperaturu 70 °C-ə təyin edilib və bu dəyişdirilə bilməz.
- **ОЧИСТКА БАРАБАНА (BARABAN TƏMİZLİYİ)** rejimini hər 40 yumadan bir işə salmağınız tövsiyə olunur.
- Ərp toplanmasının qarşısını almaq üçün regional su sərtliliyinə uyğun olaraq müvafiq miqdarda yuyucu vasitə əlavə edin və ya yuyucu ilə birlikdə su yumşaldıcı əlavə edin.

ОЧИСТКА БАРАБАНА (BARABAN TƏMİZLİYİ) xatırlatması

Modeldən asılı olaraq **ОЧИСТКА БАРАБАНА (BARABAN TƏMİZLİYİ)** xatırlatması işarə və ya LED formasındadır.

Simvollar üçün idarəetmə panelində simvol yanır.

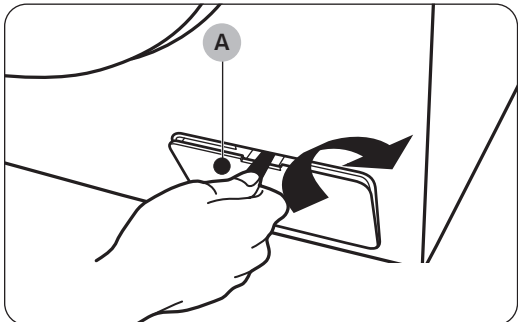
LED formasında olduqda LED **ОЧИСТКА БАРАБАНА (BARABAN TƏMİZLİYİ)** yanında və ya idarəetmə panelindəki seçim sahəsində yanır.

- Hər 40 yumadan sonra idarəetmə panelində **ОЧИСТКА БАРАБАНА (BARABAN TƏMİZLİYİ)** xatırlatması yanıb-sönür. Müntəzəm olaraq **ОЧИСТКА БАРАБАНА (BARABAN TƏMİZLİYİ)** yerinə yetirmək məsləhət görülür.
- Bu xatırlatmanın yanıb-söndüyünü ilk dəfə görəndə, ardıcıl 6 yuma üçün onu göz ardı edin. 7-ci yumadan etibarən xatırlatma artıq görünür. Bununla belə, ikinci 40-cı yumada yenidən görünür.
- **ОЧИСТКА БАРАБАНА (BARABAN TƏMİZLİYİ)** xatırlatması itməsə belə maşın normal işləyir.
- Bu rejimin mütəmadi olaraq təmizlik məqsədi ilə işə salınması məsləhət görülür.

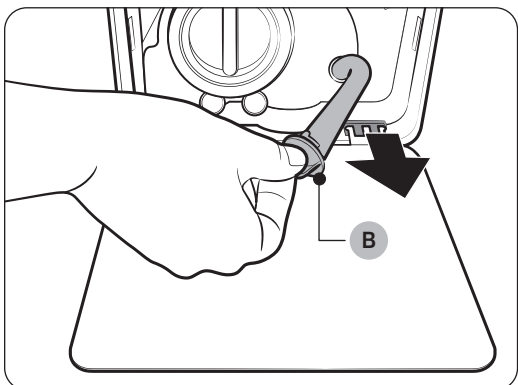
Texniki qulluq

Fövqəladə drenaj

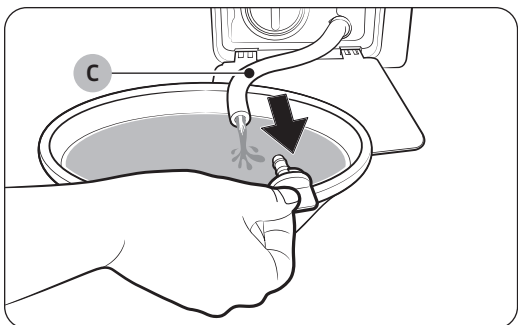
Əgər elektrik enerjisi kəsilsə camaşırları çıxarmazdan əvvəl barabanı boşaldın.



1. Paltaryuyan maşını söndürün və elektrik şəbəkəsindən ayırın.
2. **Filtr qapağını (A)** qəpik kimi alətdən istifadə edərək təsvirdə göstərilən istiqamətdə açın.



3. Qapağın yanında boş böyük konteyner yerləşdirin və **boru qapağını (B)** tutaraq fövqəladə drenaj borusunu konteynerə doğru uzadın.



4. Boru qapağını açın və suyu **fövqəladə drenaj borusundan (C)** konteynerə axıdın.
5. Tamamladıqdan sonra borunun qapağını bağlayın və borunu yenidən daxil edin. Sonra filter qapağını bağlayın.

QEYD

Barabanda ehtimal olunandan çox su toplana biləcəyi üçün böyük bir qab istifadə edin.

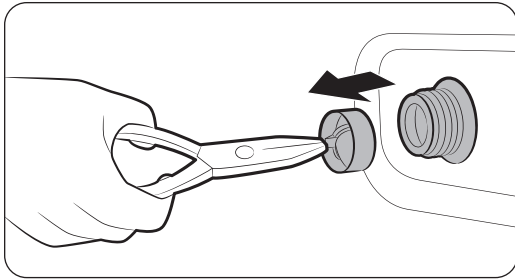
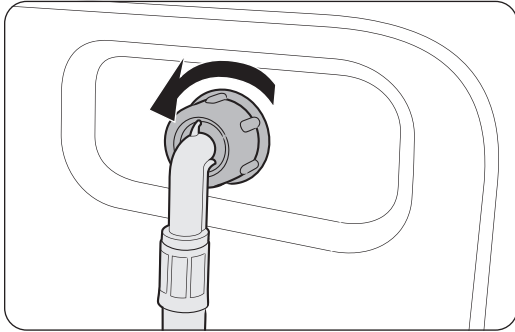
Təmizləmə

Paltaryuyan maşının səthi

Aşındırıcı olmayan məişət təmizləyici vasitəsi ilə yumşaq bir parça istifadə edin. Paltaryuyan maşının üzərinə su çiləməyin.

Metal filter

Su şlanqının metal filterini ildə bir və ya iki dəfə təmizləyin.



1. Paltaryuyan maşını söndürün və elektrik kabelini şəbəkədən ayırın.
2. Su kranını bağlayın.
3. Paltaryuyan maşının arxasındakı su şlanqını boşaldın və ayırın. Suyun çıxması üçün şlanqı bir parça ilə bağlayın.
4. Metal filteri suqəbuledici klapanı çıxarmaq üçün kəlbətinlərdən istifadə edin.
5. Metal filteri suya elə dərin bir şəkildə batırın ki, yivli birləşmə yeri suya batsın.
6. Metal filteri kölgədə tam qurudun.
7. Metal filteri suqəbuledici klapanı yenidən daxil edin və su şlanqını ona birləşdirin.
8. Su kranını açın.

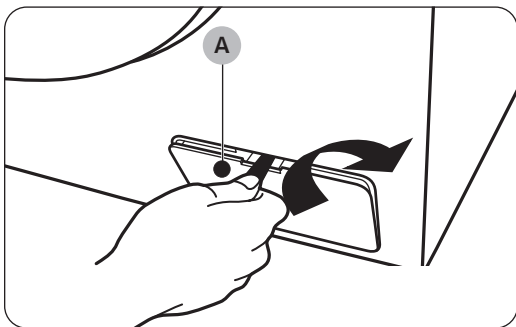
QEYD

Tor filtr tutulduqda ekranda “4C” məlumat kodu görünür.

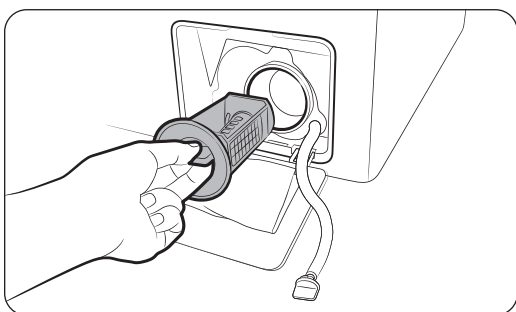
Texniki qulluq

Tullantı filtri

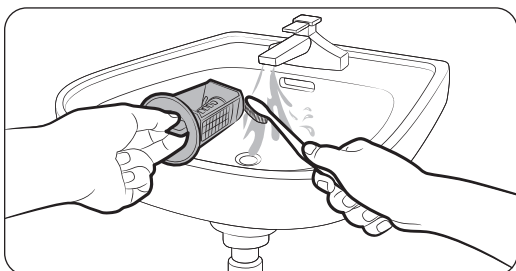
Tutulmanın qarşısını almaq üçün tullantı filtrini hər 2 aydan bir təmizləmək tövsiyə olunur. Bloklanmış tullantı filtri qabarcıq effektini azalda bilər.



1. Paltaryuyan maşını söndürün və elektrik kabelini şəbəkədən ayırın.
2. Barabanın içində qalan suyu boşaltın. **"Fövqəladə drenaj"** bölməsinə baxın.
3. **Filtrin qapağını** qəpik kimi alətdən istifadə edərək təsvirdə göstərilən istiqamətdə açın.



4. Tullantı filtri qolunu sola çevirin və qalan suyu boşaldın.



5. Tullantı filtrini yumşaq fırça vasitəsi ilə təmizləyin. Filterdəki drenaj nasosunun pərinin tıxanmadığından əmin olun.
6. Tullantı filtrini yenidən daxil edin və filter düyməsini sağa çevirin. Sonra filter qapağını bağlayın.

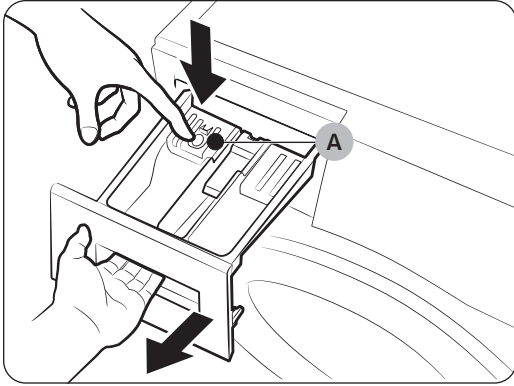
QEYD

Əgər tullantı filtri tutulubsa, ekranda **"5C"** məlumat kodu görünür.

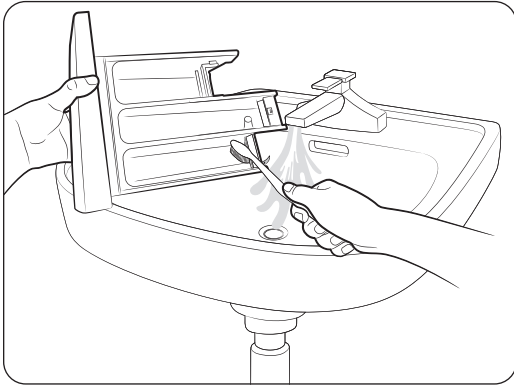
⚠ EHTİYATLI OLUN

- Filteri təmizlədikdən sonra filter qolunun düzgün bağlandığından əmin olun. Əks halda, sızmaya səbəb ola bilər.
- Təmizlədikdən sonra filterin düzgün daxil edildiyinə əmin olun. Əks halda, nasazlığa və ya sızmaya səbəb ola bilər.

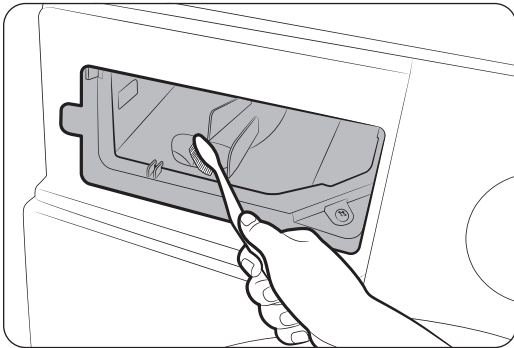
Yuyucu vasitə siyirməsi



1. Siyirmənin içərisindəki **açma qolunu (A)** basıb saxlayaraq siyirməni sürüşdürüb açın.
2. Dartma tutacağıni və maye yuyucu vasitə qabını siyirmədən çıxarın.



3. Siyirmə komponentlərini axar suyun altında yumşaq bir fırça ilə təmizləyin.



4. Yuyucu vasitə və ərp qalıqlarını siyirmənin yuvasından təmizləmək üçün boşluğa fırça ilə təmizləyin.
5. Dartma tutacağıni və maye yuyucu vasitə qabını siyirməyə daxil edin.
6. Siyirməni bağlamaq üçün içəri itələyin.

QEYD

Yuyucu vasitə qalığını təmizləmək üçün baraban boş vəziyyətdə **ПОЛОСКАНИЕ+ОТЖИМ (DURULAMA+SIXMA)** rejimini işə salın.

Texniki qulluq

Donvurmadan sonra bərpa olunma

Paltaryuyan maşın 0 °C-dən aşağı temperaturda dona bilər.

1. Paltaryuyan maşını söndürün və elektrik kabelini şəbəkədən ayırın.
2. Su şlanqını boşaltmaq üçün krana isti su tökün.
3. Su şlanqının ayırın və isti suya qoyun.
4. Barabana isti su tökün və təxminən 10 dəqiqə saxlayın.
5. Su şlanqını su kranına yenidən qoşun.

QEYD

Paltaryuyan maşın hələ də düzgün işləmirsə, düzgün işləyəne qədər yuxarıdakı addımları təkrarlayın.

Uzun müddət istifadə olunmadıqda qulluq

Paltaryuyan maşını uzun müddət istifadəsiz saxlamayın. Bu halda, suyu paltaryuyan maşından boşaldın və elektrik kabelini şəbəkədən ayırın.

1. **Rejim selektorunu** çevirin və ПОЛОСКАНИЕ+ОТЖИМ (DURULAMA+SIXMA) seçin.
 - Rejim seçdiyinizdə paltaryuyan maşın işə düşür.
2. Barabanı boşaldın və **Başlat/Dayandır** düyməsini basın.
3. Dövrün sonunda su kranını bağlayın və su şlanqını ayırın.
4. Paltaryuyan maşını söndürün və elektrik kabelini şəbəkədən ayırın.
5. Havanın barabanda sirkulyasiya etməsi üçün qapını açın.

Texniki problemlər və onların həlli

Nəzarət edilməli hallar

Paltaryuyan maşınınızda problem yaranarsa, öncə aşağıdakı cədvəli nəzərdən keçirin və təklifləri sınaqdan keçirin.

Problem	Həll yolu
İşləmir.	• Paltaryuyan maşın cərəyana qoşulmalıdır. • Qapının düzgün bağlandığına əmin olun. • Su kranları açıq olmalıdır. • Paltaryuyan maşını işə salmaq üçün Başlat/Dayandır ► düyməsini basın. • Uşaq Kilidi  funksiyasının aktiv olmadığına əmin olun. • Paltaryuyan maşın su yığımağa başlamazdan öncə qapının kilidli olduğunu yoxlamaq üçün bir neçə dəfə şıqqıltı səsi eşidiləcək və sürətlə su boşaldacaq. • Elektrik qoruyucusunu yoxlayın və ya qoruyucu avtomatı əvvəlki vəziyyətinə qaytarın.
Su yoxdur və ya kifayət qədər deyil.	• Su kranını tam açın. • Qapının düzgün bağlandığına əmin olun. • Su borusu donmuş vəziyyətdə olmamalıdır. • Su borusunun tıxanmadığını və ya tutulmadığını yoxlayın. • Suyun təzyiqi kifayət qədər olmalıdır.
Rejim başa çatdıqdan sonra yuyucu vasitə siyirməsində yuyucu vasitə qalır.	• Paltaryuyan maşının yetərli su təzyiqi ilə işlədiyinə əmin olun. • Yuyucu vasitənin yuyucu vasitə siyirməsinin ortasına töküldüyündən əmin olun. • Durulama qapağının düzgün yerləşdirildiyini yoxlayın. • Toz halında olan yuyucu vasitə istifadə olunarsa, yuyucu vasitə detektorunu yuxarı mövqedə saxlayın. • Durulama qapağını çıxarın və yuyucu vasitə bölməsini təmizləyin.
Həddindən artıq vibrasiya və səs-küy var.	• Paltaryuyan maşın sürüşkən olmayan düz və möhkəm səthdə quraşdırılmalıdır. Əgər döşəmə düz deyilsə, paltaryuyan maşının hündürlük səviyyəsini nizamlamaq üçün tarazalayıcı ayaqlardan istifadə edin. • Daşıma boltlarını açıb çıxarın. • Paltaryuyan maşın hər hansı bir əşyaya toxunmamalıdır. • Paltarların çəkisi balanslaşdırılmalıdır. • Motor normal işləmə prosesində səs-küy yarada bilər. • Kombinezonlar və ya metal bəzəkləri olan geyimlər yuma prosesində səs-küy yaranmasına səbəb ola bilər. Bu normal haldır. • Qəpik kimi metal əşyalar səs-küy yarada bilər. Yuma prosesi qurtardıqdan sonra bu əşyaları barabandan və ya filter qutusundan götürün.

Texniki problemlər və onların həlli

Problem	Həll yolu
Suyu boşaltmır və/ya sıxmır.	- Drenaj şlanqı drenaj sistemi boyunca düz yerləşməlidir. Su boşaltmada problem yaranarsa, servis mərkəzi ilə əlaqə saxlayın. - Tullantı filtri tıxanmamalıdır. - Qapını örtün və Başlat/Dayandır düyməsini basın. Təhlükəsizliyiniz üçün qapı bağlı olmasa, paltaryuyan maşının barabanı fırlanmayacaq. - Drenaj şlanqı donmamalı və ya tıxanmamalıdır. - Drenaj şlanqı tıxanmış drenaj sisteminə qoşulmamalıdır. - Paltaryuyan maşın kifayət qədər elektrik enerjisi ilə təmin olunmadıqda müvəqqəti olaraq suyu boşaltmaya və ya sıxmaya bilər. Elektrik enerjisi bərpa edildikdən sonra o, normal iş prosesinə qayıdacaq.
Paltarlar sıxılmaz.	- Paltarları barabanda bərabər şəkildə tarazlaşdırın. - Paltaryuyan maşını düz və sabit səth üzərində yerləşdirin.
Qapı açılmaz.	- Paltaryuyan maşını dayandırmaq üçün Başlat/Dayandır düyməsini basın. - Qapı kilidləmə mexanizminin dayanması bir neçə dəqiqə çəkə bilər. - Barabandakı bütün su boşalmalıdır. - Barabanda su qalarsa, qapı açılmaz. Barabanı boşaldın və qapını əllə açın. - Qapı kilidi işığı sönməlidir. Paltaryuyan maşın suyunu boşaldıb qurtardıqdan sonra qapı kilidi işığı söner.
Həddindən artıq köpük.	- Təvsiyə edilən münasib yuyucu vasitələrdən istifadə edin. - Həddindən artıq köpüyün yaranmasının qarşısını almaq üçün yüksək keyfiyyətli (HE) yuyucu vasitələrdən istifadə edin. - Təbii su, az paltar və ya az kirlənmiş paltarlar üçün istifadə olunan yuyucu vasitənin miqdarını azaldın. - Yüksək keyfiyyətli olmayan yuyucu vasitələrdən istifadə tövsiyə edilmir.
Əlavə yuyucu vasitə tökmək olmur.	Qalan yuyucu vasitə və yumşaldıcı normadan artıq olmamalıdır.

Problem	Həll yolu
Dayanır.	- Elektrik naqilini işlək elektrik mənbəyinə qoşun. - Elektrik qoruyucusunu yoxlayın və ya qoruyucu avtomatı əvvəlki vəziyyətinə qaytarın. - Qapını bağlayın və paltaryuyan maşını işə salmaq üçün Başlat/Dayandır ► düyməsini basın. Təhlükəsizliyiniz üçün qapı bağlı olmasa, paltaryuyan maşının barabanı fırlanmayacaq. - Paltaryuyan maşın su yığılmağa başlamazdan öncə qapının kilidli olduğunu yoxlamaq üçün bir neçə dəfə şıqqıltı səsi eşidiləcək və sürətlə su boşaldacaq. - Rejim müddəti ərzində fasilə və ya islağa qoymaq mümkündür. Bir az gözləyin, paltaryuyan maşın yenidən işləyə bilər. - Su kranına birləşən su borusundakı tük filteri tıxanmamalıdır. Tük filterini mütəmadi olaraq təmizləyin. - Paltaryuyan maşın kifayət qədər elektrik enerjisi ilə təmin olunmadıqda müvəqqəti olaraq suyu boşaltmaya və ya sıxmaya bilər. Elektrik enerjisi bərpa edildikdən sonra o, normal iş prosesinə qayıdacaq.
Yanlış temperaturlu su ilə dolur.	- Kranları tam açın. - Temperatur düzgün seçilməlidir. - Su şlanqları düzgün kranlara qoşulmalıdır. Su xətlərini yuyub təmizləyin. - Su qızdırıcısı krandan ən azı 120 °F (49 °C) istiliyində su götürməlidir. Eyni zamanda, su qızdırıcısının tutumunu və yenidən işə düşmə müddətini yoxlayın. - Boruları çıxarın və tük filterini təmizləyin. Tük filteri tutula bilər. - Paltaryuyan maşın su yığan zaman suyun temperaturu dəyişə bilər, buna səbəb isə avtomatik suyun temperaturuna nəzarət funksiyasının gələn suyun temperaturunu yoxlamasıdır. Bu normal haldır. - Paltaryuyan maşın su yığarkən və soyuq, yaxud isti su temperaturları seçilərkən su dispenserindən yalnız soyuq və/ya isti suyun keçdiyini hiss edə bilərsiniz. Paltaryuyan maşın suyun temperaturunu müəyyənləşdirdiyinə görə bu, avtomatik suyun temperaturuna nəzarət funksiyasının normal xüsusiyyətidir.
Paltarlar rejim bitdikdən sonra sulu qalır.	- Yüksək və ya Ekstra Yüksək sıxma sürəti seçin. - Köpüyün miqdarının azalması üçün yüksək keyfiyyətli (HE) yuyucu vasitələrdən istifadə edin. - Paltar çox azdır. Az paltar (bir və ya iki paltar) tarazlıq yaratmadığından tam sıxılmaz. - Drenaj şlanqı tıxanmamalı və ya tutulmamalıdır.

Texniki problemlər və onların həlli

Problem	Həll yolu
Su sızır.	- Qapının düzgün bağlandığına əmin olun. - Bütün şlanqlar kip birləşdirilməlidir. - Drenaj şlanqının ucu drenaj sisteminə düzgün daxil edilməli və sabitlənməlidir. - Normadan artıq paltarla yükləməyin. - Həddindən artıq köpüyün yaranmasının qarşısını almaq üçün yüksək keyfiyyətli (HE) yuyucu vasitələrdən istifadə edin. - Qapı və diafraqma arasında nəyinsə ilişib qalmadığını yoxlayın. - Qapı ilə diafraqma arasında nəşə ilişib qalarsa, bu, sızmaya və ya diafraqmanın zədələnməsinə səbəb ola bilər.
Qoxu gəlir.	- Artıq köpüklər boşluqlara dolaraq pis qoxunun yaranmasına səbəb ola bilər. - Təmizləmək üçün mütəmadi olaraq təmizləmə rejimlərini işə salın. - Qapının kipləşdirici rezinini (diafraqma) təmizləyin. - Rejim bitdikdən sonra paltaryuyan maşının içəri hissəsini qurulayın.
Köpük görünür (yalnız Bubble modelləri).	- Normadan artıq paltar köpüyün görünməsinə mane ola bilər. - Çox çirkli paltarlar köpüklənməyə bilər.
Artırılmış yuma vaxtı.	Faktiki yuma vaxtı rejim seçildikdə idarəetmə panelində ilkin olaraq göstərilən təxmini vaxtdan fərqli ola bilər.
Paltarlarda ləkələr.	Yumşaldıcını birbaşa paltarlarınızın üzərinə tökməyin. Onu birbaşa paltarlara əlavə etmək ləkələrə (məsələn, yağlı izlər və ya hopmuş kir) səbəb ola bilər ki, onları təmizləmək çətin ola bilər.

- Əgər problem davam edərsə, servis mərkəzi ilə əlaqə saxlayın. Xidmət mərkəzinin nömrəsi məhsulun üzərindəki məlumat lövhəsində göstərilmişdir.

Məlumat kodları

Paltaryuyan maşın işləmədikdə ekranda məlumat kodu görəcəksiniz. Cədvəli nəzərdən keçirin və təklifləri dəyərləndirin.

Kod	Həll yolu
4C	Su gəlmir. - Su kranları açıq olmalıdır. - Su kranları tıxanmamalıdır. - Su kranları donmuş vəziyyətdə olmamalıdır. - Paltaryuyan maşının yetərli su təzyiqi ilə işlədiyinə əmin olun. - Soyuq və isti su kranları düzgün quraşdırılmalıdır. - Tük filtri tıxana bildiyinə görə təmizlənməlidir.

Kod	Həll yolu
5C	Suyu boşaltmır. - Drenaj şlanqı donmamalı və ya tıxanmamalıdır. - Drenaj şlanqı birləşmə formasından asılı olaraq düzgün yerləşdirilməlidir. - Tullantı filtri tutula bildiyinə görə təmizlənməlidir. - Drenaj şlanqı drenaj sistemi boyunca düz yerləşməlidir. - Məlumat kodu ekranda qalarsa, müştəri xidməti mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.
dC	Paltaryuyan maşının qapısı açıq şəkildə işləməsi. - Qapının düzgün bağlandığına əmin olun. - Paltarların qapı arasında qalmadığına nəzarət edin.
dC1	Qapı kilidlənə bilməz. - Qapının düzgün bağlandığına əmin olun. - Paltaryuyan maşını söndürün və sonra yenidən yandırın. - Məlumat kodu ekranda qalarsa, müştəri xidməti mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.
OC	Su daşır. - Sıxdıqdan sonra yenidən başlayın. - Bu məlumat kodu ekranda qalarsa, yerli Samsung müştəri xidmətləri mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.
LC	Drenaj şlanqını yoxlayın. - Drenaj şlanqının digər ucu döşəmənin üzərinə düşməməlidir. - Drenaj şlanqı tıxanmamalıdır. - Məlumat kodu ekranda qalarsa, müştəri xidməti mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.
3C	İşə salmaq üçün motoru yoxlayın. - Rejimi yenidən işə salmağa cəhd edin. - Məlumat kodu ekranda qalarsa, müştəri xidməti mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.
TC1	Suyun isidilməsi üçün temperatur sensoru yoxlanılmalıdır. Məlumat kodu ekranda qalarsa, müştəri xidməti mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.
HC	Yüksək temperaturlu qızdırıcının yoxlanılması. Məlumat kodu ekranda qalarsa, müştəri xidməti mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.
1C	Su Səviyyəsi sensoru düzgün işləmir. - Söndürüb və rejimi yenidən başlayın. - Məlumat kodu ekranda qalarsa, müştəri xidməti mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.
AC	Əsas və yardımçı PBA-lar arasındakı əlaqəni yoxlayın. - Söndürüb və rejimi yenidən başlayın. - Məlumat kodu ekranda qalarsa, müştəri xidməti mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.
AC6	İnverter rabitə yoxlanışı. Məlumat kodu ekranda qalarsa, müştəri xidməti mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.

Əgər istənilən məlumat kodu ekranda qalmaqda davam edərsə, yerli Samsung servis mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.

Xüsusiyyətlər

Parçalara qulluq cədvəli

Aşağıdakı nişanlar paltara qulluq addımlarını göstərir. Geyimlərin qulluq etiketlərində qurutma, ağartma, qurutma və ütüləmə və ya lazım olduqda quru təmizləmə üçün nişanlar var. Nişanların istifadəsi yerli və idxal olunan geyim istehsalçıları arasında ardıcılığı təmin edir.

Paltarınızın ömrünü uzatmaq və yuma problemlərini azaltmaq üçün qulluq etiketi təlimatlarına əməl edin.

Yuma

	95 °C temperaturda normal yuma
	60 °C temperaturda normal yuma
	60 °C temperaturda zərif yuma
	40 °C temperaturda normal yuma
	40 °C temperaturda zərif yuma
	40 °C temperaturda çox zərif yuma.
	30 °C temperaturda normal yuma
	30 °C temperaturda zərif yuma
	30 °C temperaturda çox zərif yuma.
	Əl ilə yuma.
	Yumayın.

QEYD

Yuma vannasındakı rəqəmlər maksimum yuma temperaturunu Selsi dərəcələrində göstərir və onu keçməmək olmaz.

Ağartma

	İstənilən növ ağardıcıdan istifadə oluna bilər.
	Yalnız oksigenli ağardıcı istifadə oluna bilər.
	Ağardıcı vasitə istifadə etməyin.

Qurutma

	Quruducuda qurutma / normal temperatur / maksimum çıxış temperaturu 80 °C.
	Quruducuda qurutma / aşağı temperatur / maksimum çıxış temperaturu 60 °C.
	Barabanda qurutmaq olmaz
	Əl ilə forma verərək ipdə qurutma
	İpdə qurutma
	Əl ilə forma verərək üfüqi qurutma
	Üfüqi qurutma
	Əl ilə forma verərək kölgədə ipdə qurutma
	Kölgədə ipdə qurutma
	Əl ilə forma verərək kölgədə üfüqi qurutma
	Kölgədə üfüqi qurutma

QEYD

- Nöqtələr quruducunun qurutma səviyyəsini göstərir.
- Xətlər qurutma növünü və yerini göstərir.

Ütüləmək

	Maksimum 200 °C temperaturunda ütüləyin.
	Maksimum 150 °C temperaturunda ütüləyin.
	Maksimum 110 °C temperaturunda ütüləyin. Buxarlı ütülərdən istifadə edərkən diqqətli olun (buxarsız işləyin).
	Ütüləməyin.

QEYD

Nöqtələr ütüləmə üçün temperatur diapazonlarını göstərir (tənzimləyici, buxar, səyahət ütüləri və ütüləmə məşinləri).

Peşəkar qulluq

	Adi prosesə uyğun olaraq perkloretilen və/və ya karbohidrogenlər ilə (ağır benzinlər) peşəkar quru təmizləmə.
	Zərif rejimdə perkloretilen və/və ya karbohidrogenlər ilə (ağır benzin) peşəkar quru təmizləmə.

	Normal proseslə karbohidrogenlər (ağır benzin) ilə peşəkar quru təmizləmə.
	Yumşaq rejimdə karbohidrogenlər (ağır benzin) ilə peşəkar quru təmizləmə.
	Quru təmizləmə olmaz.
	Peşəkar nəm təmizləmə.
	Zərif peşəkar nəm təmizləmə.
	Çox zərif peşəkar nəm təmizləmə.
	Nəm təmizləmə olmaz.

QEYD

- Dairə içərisindəki hərflər quru və ya nəm (W) təmizləmə üçün istifadə olunan solventləri (P, F) göstərir.
- Ümumiyyətlə, nişan altıdakı xətt daha yumşaq rəftarı göstərir (məsələn, az qulluq tələb edən əşyalar üçün zərif yuma rejimi). Qoşa xətt uyğun yumşaq rəftar ilə qulluq səviyyələrini göstərir.

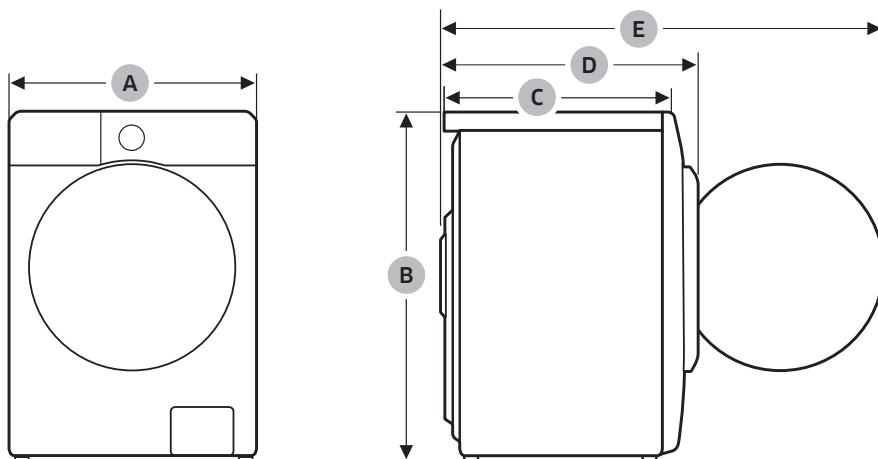
Ətraf mühitin mühafizəsi

- Bu cihaz təkrar emal edilə bilən materiallardan hazırlanmışdır. Əgər siz onu utilizasiya etmək qərarına gəlsəniz, yerli tullantıların utiizasiya qaydalarına əməl edin. Elektrik kabelini kəsin ki, alət enerji mənbəyinə qoşula bilməsin. Heyvanların və kiçik uşaqların cihazın içərisinə ilişib qalmamasının qarşısını almaq üçün qapağı çıxarın.
- Yuyucu vasitə istehsalçısının təlimatlarında tövsiyə olunan miqdarı aşmayın.
- Yalnız lazım olduqda ləkə təmizləyiciləri və ağardıcıları yuma rejimindən əvvəl istifadə edin.
- Yalnız tam dolduqda yumaqla suya və enerjiyə qənaət edə bilərsiniz (dəqiq miqdar istifadə olunan proqramdan asılıdır).

Xüsusiyyətlər

Spesifikasiya vərəqəsi

"*" Ulduz(lar) variant modelini bildirir və (0-9) və ya (A-Z) olaraq dəyişə bilər.



Növ			Öndən yüklənə bilən paltaryuyan maşın		
Model adı			WW90FG3M05**	WW80FG3M05**	WW70FG3M05**
Ölçülər	A (En)		595 mm		
	B (Hündürlük)		850 mm		
	C (Dərinlik)		520 mm	480 mm	455 mm
	D		560 mm	520 mm	495 mm
	E		978 mm	938 mm	913 mm
Su təzyiqi			50-800 kPa		
Xalis çəki			64,0 kq	59,0 kq	57,0 kq
Maksimum yük götürmə qabiliyyəti		Yuma və sıxma	9,0 kq	8,0 kq	7,0 kq
Enerji sərfiyyatı	Yuyulması və isitməsi	AC 220-240 V / 50 Hz	1900 W		
Fırlanma sayları			1400 RPM		

QEYD

- Keyfiyyətin yaxşılaşdırılması məqsədilə cihazın dizaynı və spesifikasiyaları xəbərdarlıq olunmadan dəyişdirilə bilər.
- Ölçmə üsulundan asılı olaraq burada göstərilən ölçülər faktiki ölçülərdən bir qədər fərqlənə bilər.

Memo

SUAL VƏ YA QEYDLƏRİNİZ VAR?

ÖLKƏ	TELEFON	VƏ YA ONLAYN DAXİL OLUN
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com/ru/support
BELARUS	810-800-500-55-500	www.samsung.com/ru/support
GEORGIA	0-800-555-555	www.samsung.com/ge/support
ARMENIA	0-800-05-555	www.samsung.com/ru/support
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	www.samsung.com/az/support
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799)	www.samsung.com/kz_kz/support www.samsung.com/kz_ru/support
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799, 0799 (Uztelecom))	www.samsung.com/uz_uz/support www.samsung.com/uz_ru/support
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 9977)	www.samsung.com/kz_kz/support www.samsung.com/kz_ru/support
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7779)	www.samsung.com/kz_kz/support www.samsung.com/kz_ru/support
MONGOLIA	1800-25-55	www.samsung.com/kz_kz/support www.samsung.com/kz_ru/support
ROMANIA	0800872678 - Apel gratuit *8000 - Apel tarifat în rețea Program Call Center Luni - Vineri: 9 AM - 6 PM	www.samsung.com/ro/support

სარეცხი მანქანა მომხმარებლის სახელმძღვანელო

WW90*G3M0***/WW80*G3M0***/WW70*G3M0***

SAMSUNG

სარჩევი

უსაფრთხოების შესახებ ინფორმაცია	4
რა უნდა იცოდეთ უსაფრთხოების ინსტრუქციებთან დაკავშირებით	4
უსაფრთხოების მნიშვნელოვანი სიმბოლოები	4
უსაფრთხოების მნიშვნელოვანი წესები	5
მონტაჟთან დაკავშირებული მნიშვნელოვანი გაფრთხილებები	8
მონტაჟთან დაკავშირებული გაფრთხილებები	10
გამოყენებასთან დაკავშირებული მნიშვნელოვანი გაფრთხილებები	10
გამოყენებასთან დაკავშირებული გაფრთხილებები	12
წმენდასთან დაკავშირებული მნიშვნელოვანი გაფრთხილებები	15
ელექტრო და ელექტრონული აღჭურვილობის ნარჩენების (WEEE) გადამუშავებასთან დაკავშირებული ინსტრუქციები	16
მონტაჟი	17
რას მოიცავს	17
მონტაჟთან დაკავშირებული მოთხოვნები	19
მონტაჟის საფეხურები	21
სანამ ჩართავთ	31
ტესტის გაშვება	31
რეცხვის წესები	31
სარეცხი საშუალების უკრასთან დაკავშირებული მითითებები	35
ოპერაციები	38
მართვის პანელი	38
მარტივი ნაბიჯები დასაწყებად	41
ციკლის მიმოხილვა	42
პარამეტრები	44
ტექნიკური მომსახურება	45
დოლურის განმენდა	45
წყლისგან ავარიული დაცლა	46
განმენდა	47
აღდგენა გაყინვის შემდეგ	50
დაცვა ხანგრძლივი გამოუყენებლობისას	50

გაუმართაობის აღმოფხვრა	51
საკონტროლო პუნქტები	51
საინფორმაციო კოდები	56
სპეციფიკაციები	58
ქსოვილის მოვლის ცხრილი	58
გარემოს დაცვა	60
სპეციფიკაციების ცხრილი	61
პროდუქტის საინფორმაციო ცხრილი	63

უსაფრთხოების შესახებ ინფორმაცია

- გილოცავთ Samsung-ის ახალი სარეცხი მანქანის შეძენას. წინამდებარე სახელმძღვანელოში მოცემულია თქვენი მოწყობილობის მონტაჟთან, გამოყენებასთან და მოვლასთან დაკავშირებული მნიშვნელოვანი ინფორმაცია. სარეცხი მანქანის გამოყენებამდე, ყურადღებით წაიკითხეთ ეს სახელმძღვანელო, რათა დარწმუნდეთ, რომ ზუსტად იცით თქვენი ახალი სარეცხი მანქანის ფუნქციებისა და მახასიათებლების უსაფრთხოდ და ეფექტურად გამოყენება.
- პროდუქტის მოდელის სახელის გასარკვევად, იხილეთ პროდუქტის თანდართული ან მასზე მიმაგრებული ეტიკეტი.

რა უნდა იცოდეთ უსაფრთხოების ინსტრუქციებთან დაკავშირებით

გთხოვთ, ყურადღებით გაეცნოთ წინამდებარე სახელმძღვანელოს, რათა იცოდეთ, თუ როგორ გამოიყენოთ თქვენი მოწყობილობის მრავალი ფუნქცია და შესაძლებლობა უსაფრთხოდ და მაქსიმალურად ეფექტურად. გთხოვთ, შეინახოთ ეს სახელმძღვანელო უსაფრთხო ადგილას, თქვენი მოწყობილობის სიახლოვეს, სამომავლოდ გამოსაყენებლად. ეს მოწყობილობა გამოიყენეთ მხოლოდ პირდაპირი დანიშნულებით, როგორც აღწერილია წინამდებარე მომხმარებლის სახელმძღვანელოში.

წინამდებარე სახელმძღვანელოში მოცემული გაფრთხილებები და უსაფრთხოების მნიშვნელოვანი ინსტრუქციები არ მოიცავს ყველა შესაძლო პირობას და სიტუაციას, რომელსაც შეიძლება ადგილი ჰქონდეს ამ ტექნიკის გამოყენების დროს. თქვენი პასუხისმგებლობაა, გამოიჩინოთ საღი აზრი და სიფრთხილე სარეცხი მანქანის მონტაჟის, მომსახურების და ექსპლუატაციის დროს.

რადგან წინამდებარე მომხმარებლის ინსტრუქციები მომზადებულია სხვადასხვა მოდელებისთვის, ამ სახელმძღვანელოში აღწერილი მახასიათებლები შესაძლოა მცირედით განსხვავდებოდეს თქვენი სარეცხი მანქანის მახასიათებლებისგან და ყველა გამაფრთხილებელი ნიშანი არ შეესაბამებოდეს თქვენს მოწყობილობას. კითხვების და კომენტარების არსებობის შემთხვევაში, დაუკავშირდით უახლოეს მომსახურების ცენტრს ან ეწვიეთ ვებ-გვერდს www.samsung.com.

უსაფრთხოების მნიშვნელოვანი სიმბოლოები

წინამდებარე მომხმარებლის სახელმძღვანელოში გამოყენებული სიმბოლოების და ნიშნების მნიშვნელობები:

ფრთხილად

საფრთხეები ან სახიფათო ქმედებები, რომლებმაც შეიძლება გამოიწვიოს **სხეულის მძიმე დაზიანება, სიკვდილი და/ან ქონების განადგურება**.

გაფრთხილება

საფრთხეები ან სახიფათო ქმედებები, რომლებმაც შეიძლება გამოიწვიოს **სხეულის დაზიანება და/ან ქონების განადგურება**.

გაეცანით ინსტრუქციებს

წაკითხვის შემდეგ, გთხოვთ, შეინახოთ ეს სახელმძღვანელო უსაფრთხო ადგილას, სამომავლოდ გამოსაყენებლად.

ამ მოწყობილობის გამოყენებამდე ყველა ინსტრუქციას გაეცანით.

შენიშვნა

მიანიშნებს, რომ არსებობს სხეულის დაზიანების ან მატერიალური ქონების განადგურების რისკი.

ამ გამაფრთხილებელი ნიშნების დანიშნულებაა თქვენი და თქვენი გარშემომყოფების დაცვა სხეულის დაზიანებისგან.

გთხოვთ, გაითვალისწინოთ ეს გაფრთხილებები.

ნებისმიერი აღჭურვილობის ექსპლუატაცია, რომელიც იყენებს ელექტროენერგიას და გააჩნია მოძრავი დეტალები, დაკავშირებულია პოტენციურ საფრთხეებთან. იმისათვის, რომ უსაფრთხოდ მოიხმაროთ ეს მოწყობილობა, გაეცანით მის ფუნქციებს და გამოიჩინეთ სიფრთხილე მისი გამოყენების დროს.

უსაფრთხოების მნიშვნელოვანი წესები

მოწყობილობის გამოყენებისას ხანძრის, დენის დარტყმის და სხეულის დაზიანების რისკის შესამცირებლად, გაეცანით ქვემოთ მოცემულ საბაზისო უსაფრთხოების წესებს:

1. ეს მოწყობილობა არ არის გამიზნული შეზღუდული ფიზიკური, სენსორული ან გონებრივი შესაძლებლობის მქონე, ან სათანადო ცოდნის და გამოცდილების არმქონე პირთა (მათ შორის ბავშვების) მიერ გამოსაყენებლად, მათ უსაფრთხოებაზე პასუხისმგებელი პირის ზედამხედველობის ან მისგან ამ მოწყობილობის უსაფრთხოებასთან დაკავშირებული მითითებების მიღების გარეშე.
2. **ვეროპის ტერიტორიაზე გამოყენებისას:** ამ მოწყობილობის გამოყენება შეუძლიათ ბავშვებს 8 წლიდან და დაქვეითებული ფიზიკური, სენსორული ან გონებრივი შესაძლებლობების მქონე პირებს, ან გამოცდილების და ცოდნის არმქონე პირებს, თუ მათ მეთვალყურეობას ან ტექნიკის უსაფრთხოდ გამოყენების თაობაზე ინსტრუქტაჟს გაუწევენ და მათთვის გასაგები იქნება შესაბამისი საფრთხეები. არ მისცეთ ბავშვებს ამ მოწყობილობით თამაშის უფლება. წმენდა და მომსახურება ბავშვების მიერ ზედამხედველობის გარეშე არ უნდა განხორციელდეს.
3. ბავშვები უნდა იყვნენ მეთვალყურეობის ქვეშ, რათა ვერ შეძლონ ამ მოწყობილობით თამაში.
4. დენის სადენის დაზიანების შემთხვევაში, პოტენციური საფრთხის თავიდან ასაცილებლად, მისი შეცვლა უნდა მოხდეს მწარმოებლის, მისი მომსახურების აგენტის ან მსგავსი კვალიფიკაციის მქონე პირის მიერ.

უსაფრთხოების შესახებ ინფორმაცია

5. **სიფრთხილე:** თერმული ამომრთველის უნებლიე გათიშვასთან დაკავშირებული საფრთხეების თავიდან ასაცილებლად, ეს მოწყობილობა არ შეაერთოთ ელექტრო ქსელში გამთიშველი მოწყობილობის, მაგალითად ტაიმერიანი დენცქვიტას გავლით, ან არ ჩართოთ წრედში, რომელიც ხშირად ირთვება და ითიშება.
6. უნდა გამოიყენოთ მხოლოდ თქვენს მოწყობილობასთან ერთად მიღებული ახალი მილების კომპლექტი. ძველი მილების კომპლექტის გამოყენება დაუშვებელია.
7. ეს მოწყობილობა განკუთვნილია მხოლოდ სახლის პირობებში მოხმარებისთვის და მისი გამოყენება არ შეიძლება ქვემოთ ჩამოთვლილ სიტუაციებში:
 - სახელოსნოების და ოფისების სამზარეულოებში ან მსგავს სამუშაო გარემოში;
 - ფერმის შენობებში;
 - სასტუმროებში, მოტელებში ან სხვა სასტუმროს ტიპის შენობებში;
 - „bed and breakfast“ ტიპის დაწესებულებებში;
 - კორპუსების საერთო გამოყენების ზონებში ან სამრეცხაოებში.
8. მოწყობილობა, რომელსაც ძირზე გააჩნია სავენტილაციო ღიობები, არ უნდა მოათავსოთ ისეთ ხალიჩაზე, რომელიც დაფარავს აღნიშნულ ღიობებს;
9. **ევროპის ტერიტორიაზე გამოყენებისას:** 3 წლამდე ასაკის ბავშვები არ უნდა მიუშვათ მოწყობილობასთან ახლოს ან ისინი უნდა იყვნენ მუდმივი ზედამხედველობის ქვეშ.

შენიშვნა

მე-10 ნომრიდან დაწყებული სიის ბოლომდე, ისინი გამოიყენება მხოლოდ საშრობი ფუნქციის მქონე მოდელებისთვის.

10. მბრუნავი საშრობი არ უნდა იქნას გამოყენებული, თუ სამრეწველო ქიმიკატები იქნა გამოყენებული წმენდისთვის.
11. ბუსუსების ფილტრი ხშირად უნდა გაიწმინდოს, თუ ეს შესაძლებელია.

-
12. ბუსუსები არ უნდა დაგროვდეს მბრუნავი საშრობის გარშემო. (არ გამოიყენება მოწყობილობებისთვის, რომლებიც ვენტილირდება შენობის ექსტერიერში)
 13. აუცილებელია ადეკვატური ვენტილაციის უზრუნველყოფა, რათა თავიდან იქნეს აცილებული გაზების შემობრუნებული ნაკადი ოთახში სხვა საწვავის გამომყენებელი მოწყობილობიდან, მათ შორის ღია ხანძრის თვიდან ასარიდებლად.
 14. არ გააშროთ გაურეცხავი ნივთები საშრობში.
 15. ისეთი ნივთიერებებით დაბინძურებული ტანსაცმელი, როგორიცაა მცენარეული ზეთი, აცეტონი, ალკოჰოლი, ბენზინი, ნავთი, ლაქების მოსაშორებელი, სკიპიდარი, ცვილები და ცვილის მოსაშორებელი საშუალებები, საშრობში გაშრობამდე უნდა გაირეცხოს ცხელ წყალში დამატებითი სარეცხი საშუალებით.
 16. არ გააშროთ ისეთი ნივთები, როგორიცაა პოროლონი (ლატექსის ქაფი), შხაპის ქუდები, წყალგაუმტარი ქსოვილები, პროდუქტები რეზინის ძირით, ან ტანსაცმელი და პოროლონიანი ბალიშები.
 17. ქსოვილის დამარბილებლები ან მსგავსი პროდუქტები უნდა იქნეს გამოყენებული ქსოვილის დამარბილებლის ინსტრუქციებში მითითებული წესით.
 18. მბრუნავი საშრობის ციკლის ბოლო ეტაპი სითბოს გარეშე (გაგრილების ციკლი) მიმდინარეობს, რათა უზრუნველყოფილი იყოს ტანსაცმლის ისეთი ტემპერატურის შენარჩუნება, რომელიც უზრუნველყოფს ნივთების დაზიანებისთვის თავის არიდებას.
 19. ამოიღეთ ყველა ისეთი ნივთი ჯიბებიდან, როგორიცაა სანთებელა და ასანთი.
 20. **გაფრთხილება:** არასდროს გააჩეროთ საშრობი შრობის ციკლის დასრულებამდე, გარდა იმ შემთხვევისა, როდესაც ყველა ელემენტს სწრაფად ამოიღებთ და გაშლით ისე, რომ სითბო გაიფანტოს.

უსაფრთხოების შესახებ ინფორმაცია

- 21. გაფრთხილება:** ეს მოწყობილობა არ შეაერთოთ ელექტრო ქსელში გამთიშველი მოწყობილობის, მაგალითად, ტაიმერიანი როზეტის გავლით, ან არ ჩართოთ წრედში, რომელიც ხშირად ირთვება და ითიშება.
- 22. გამონაბოლქვი ჰაერი** არ უნდა ჩაედინოს კვამლსადენში, რომელიც გამოიყენება გაზების ან სხვა საწვავის დამწვარი მოწყობილობების აორთქლების გაწოვისთვის.
- 23. მოწყობილობა** არ უნდა დამონტაჟდეს ჩაკეტვადი კარის, მცურავი კარის უკან ან ისეთი კარის უკან, რომელსაც აქვს საკიდები საშრობის საპირისპირო მხარეს ისე, რომ შეიზღუდოს საშრობის კარის სრულად გახსნა.

მონტაჟთან დაკავშირებული მნიშვნელოვანი გაფრთხილებები

ფრთხილად

ამ მოწყობილობის მონტაჟი უნდა განხორციელდეს მხოლოდ კვალიფიციური სპეციალისტის ან მომსახურების კომპანიის მიერ.

- წინააღმდეგ შემთხვევაში, ამან შეიძლება გამოიწვიოს დენის დარტყმა, ხანძარი, აფეთქება, პროდუქტის მწყობრიდან გამოსვლა ან სხეულის დაზიანება.

ეს მოწყობილობა მძიმე წონისაა, ამიტომ მისი აწევისას გამოიჩინეთ სიფრთხილე.

დენის კაბელი საიმედოდ შეაერთეთ კედლის როზეტში, რომელიც ელექტროტექნიკურ მოთხოვნებს შეესაბამება. გამოიყენეთ მხოლოდ ამ მოწყობილობისთვის განკუთვნილი დენცეპიტა და არ გამოიყენოთ დამაგრძელებელი სადენი.

- სარეცხი მანქანის მიერ კედლის როზეტის სხვა მოწყობილობასთან გაზიარებამ ან დამაგრძელებელი სადენის გამოყენებით ჩართვამ შეიძლება დენის დარტყმა ან ხანძარი გამოიწვიოს.
- დარწმუნდით, რომ თქვენს ქსელში არსებული დენის ძაბვა, სიხშირე და ამპერაჟი შეესაბამება პროდუქტის მახასიათებლებს. წინააღმდეგ შემთხვევაში, ამან შეიძლება დენის დარტყმა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

მშრალი ქსოვილის გამოყენებით რეგულარულად განმინდეთ ელექტროჩანგალი და კონტაქტის წერტილები მტვრისგან და ნესტისგან.

- ჩახსენით როზეტიდან ელექტროჩანგალი და განმინდეთ მშრალი ქსოვილით.
- წინააღმდეგ შემთხვევაში, ამან შეიძლება დენის დარტყმა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

ელექტროჩანგალი დენცეპიტაში ისე მოათავსეთ, რომ დენის სადენი იატაკისკენ იყოს მიმართული.

- თუ ელექტროჩანგალს დენცეპიტაში ამოტრიალებულ მდგომარეობაში შეაერთებთ, ამან შეიძლება სადენის დაზიანება და დენის დარტყმა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

შესაფუთი მასალები შეინახეთ ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილას, რადგან ეს მასალები სახიფათოა ბავშვებისთვის.

- პაკეტის თავზე შემოხვევამ შეიძლება ბავშვის გაგუდვა გამოიწვიოს.

თქვენი მოწყობილობის, მისი ელექტროჩანგლის ან დენის სადენის დაზიანების შემთხვევაში, მიმართეთ უახლოეს მომსახურების ცენტრს.

აუცილებელია ამ მოწყობილობის სათანადო დამინების მოწყობა.

ამ მოწყობილობის დამინებისთვის არ გამოიყენოთ ბუნებრივი აირის მილი, წყლის პლასტმასის მილი ან სატელეფონო სადენი.

- ამან შეიძლება გამოიწვიოს დენის დარტყმა, ხანძარი, აფეთქება ან პროდუქტის მწყობრიდან გამოსვლა.
- არასოდეს შეაერთოთ დენის სადენი დენცეპტაში, რომელსაც არ გააჩნია სათანადო დამინება და დარწმუნდით, რომ დამინება მოწყობილია ადგილობრივი და ეროვნული რეგულაციების შესაბამისად.

არ დაამონტაჟოთ ეს მოწყობილობა გამაცხელებელის ან აალებადი მასალის სიახლოვეს.

არ დაამონტაჟოთ ეს მოწყობილობა ნესტიან, ზეთიან ან მტვრიან გარემოში ან იმ ადგილას, სადაც ის მზის სხივების ან წყლის (წვიმის) პირდაპირი ზემოქმედების ქვეშ იქნება.

არ დაამონტაჟოთ ეს მოწყობილობა იმ ადგილას, სადაც ის დაბალი ტემპერატურის ზემოქმედების ქვეშ იქნება.

- ყინვამ შეიძლება მილების გახეთქვა გამოიწვიოს.

არ დაამონტაჟოთ ეს მოწყობილობა იმ ადგილას, სადაც არსებობს ბუნებრივი აირის გაჟონვის საფრთხე.

- ამან შეიძლება დენის დარტყმა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

არ გამოიყენოთ დენის ტრანსფორმატორი.

- ამან შეიძლება დენის დარტყმა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

არ გამოიყენოთ დაზიანებული ელექტროჩანგალი, დაზიანებული დენის სადენი ან მორყეული კედლის დენცეპტა.

- ამან შეიძლება დენის დარტყმა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

არ დაჭიმოთ და ძლიერად არ მოლუნოთ დენის სადენი.

არ გადაგრეხოთ და არ განასკვოთ დენის სადენი.

არ გამოაბათ დენის სადენი ლითონის საგნებზე, არ მოათავსოთ მძიმე საგნები მასზე, არ მოაყოლოთ მძიმე საგნებს შორის და არ მოათავსოთ ის მოწყობილობის უკან არსებულ სივრცეში.

- ამან შეიძლება დენის დარტყმა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

ელექტროჩანგლის დენცეპტადან ჩახსნის დროს არ გამოქაჩოთ დენის სადენი.

- როზეტიდან ჩახსნის დროს ხელი მოკიდეთ ელექტროჩანგალს.
- წინააღმდეგ შემთხვევაში, ამან შეიძლება დენის დარტყმა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

უსაფრთხოების შესახებ ინფორმაცია

ამ მოწყობილობის მონტაჟის შემდეგ შესაძლებელი უნდა იყოს ელექტროჩანგალთან, წყლის მიწოდების ონკანებთან და წყლის დაცლის შლანგებთან წვდომა.

სერვისის არაავტორიზებული პროვაიდერის მიერ შეკეთების, პროდუქტის დამოუკიდებლად შეკეთების ან არაპროფესიონალური შეკეთების შემდეგ Samsung არ არის პასუხისმგებელი პროდუქტის რაიმე დაზიანებაზე, ტრავმაზე ან პროდუქტის უსაფრთხოებასთან დაკავშირებულ სხვა პრობლემებზე, რომლებიც გამოწვეულია პროდუქტის შეკეთების ისეთი მცდელობით, რომლის დროს არ არის დაცული რემონტისა და ტექნიკური მომსახურების მოცემული ინსტრუქციები. გარანტია არ ვრცელდება პროდუქტის რაიმე დაზიანებაზე, რომელიც გამოწვეულია პროდუქტის შეკეთების მცდელობით სხვა პირის მიერ, გარდა Samsung-ის სერვისის სერტიფიცირებული პროვაიდერისა.

მონტაჟთან დაკავშირებული გაფრთხილებები

⚠ გაფრთხილება

ეს მოწყობილობა ისე უნდა განთავსდეს, რომ ადვილი იყოს ელექტროჩანგალთან წვდომა.

- წინააღმდეგ შემთხვევაში, ამან შეიძლება დენის გადატანა და, შედეგად, დენის დარტყმა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

მოწყობილობა უნდა დამონტაჟდეს მყარ, სწორ ზედაპირზე, რომელიც გაუძლებს მის სიმძიმეს.

- წინააღმდეგ შემთხვევაში, ამან შეიძლება უჩვეულო ვიბრაცია, მოძრაობა, ხმაური და პროდუქტის მწყობრიდან გამოსვლა გამოიწვიოს.

გამოყენებასთან დაკავშირებული მნიშვნელოვანი გაფრთხილებები

⚠ ფრთხილად

თუ თქვენი მოწყობილობა დაიტბორა, დაუყოვნებლივ გათიშეთ წყლის და ელექტროენერგიის მიწოდება და დაუკავშირდით უახლოეს მომსახურების ცენტრს.

- არ შეეხოთ ელექტროჩანგალს სველი ხელებით.
- წინააღმდეგ შემთხვევაში, ამან შეიძლება დენის დარტყმა გამოიწვიოს.

თუ თქვენი მოწყობილობა უცნაურ ხმას გამოსცემს, დამწვრის სუნი იგრძენით ან კვამლი შენიშნეთ, დაუყოვნებლივ გამორთეთ კვების კაბელი და მომსახურების უახლოეს ცენტრს დაუკავშირდით.

- წინააღმდეგ შემთხვევაში, ამან შეიძლება დენის დარტყმა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

აირის გაჟონვის შემთხვევაში (მაგალითად პროპანის, ბუნებრივი აირის და ა.შ.), დაუყოვნებლივ გაანიავეთ ოთახი. არავითარ შემთხვევაში შეეხოთ ელექტროჩანგალს. არ შეეხოთ მოწყობილობას ან დენის სადენს.

- არ გამოიყენოთ ვენტილატორი.
- ნაპერწკალმა შეიძლება აფეთქება ან ხანძარი გამოიწვიოს.

მოწყობილობის გადაგდებაზე მოხსენით სარეცხი მანქანის კარის ბერკეტი.

- სარეცხი მანქანის კამერაში ჩაკეტვამ შეიძლება ბავშვის გაგუდვა გამოიწვიოს.

სარეცხი მანქანის გამოყენებამდე მოხსენით მის ქვეშ არსებული შესაფუთი მასალა (ღრუბელი, სტიროფომი).

მოწყობილობა არ გამოიყენოთ ბენზინით, ნავთით, ბენზინით, საღებავის გამხსნელით, სპირტით ან სხვა აალებადი და ფეთქებადსაშიში მასალით დაბინძურებული საგნების გასარეცხად.

- ამან შეიძლება გამოიწვიოს დენის დარტყმა, ხანძარი ან აფეთქება.

არ სცადოთ სარეცხი მანქანის კარის გაღება ძალის გამოყენებით მისი მუშაობის პროცესში (მაღალ ტემპერატურაზე რეცხვა/გაშრობა/ბრუნვა).

- სარეცხი მანქანიდან გადმოსულმა წყალმა შეიძლება დამწვრობა გამოიწვიოს ან სველ იატაკზე ფეხის დაცურების საფრთხე წარმოქმნას. ამან შეიძლება სხეულის დაზიანება გამოიწვიოს.
- ძალის გამოყენებით კარის გაღებამ შეიძლება მოწყობილობის დაზიანება ან სხეულის დაშავება გამოიწვიოს.

არ შეეხოთ ელექტროჩანგალს სველი ხელებით.

- ამან შეიძლება დენის დარტყმა გამოიწვიოს.

არ გამოერთოთ მოწყობილობის კვების კაბელი კვების წყაროდან მისი მუშაობის პროცესში.

- ელექტროჩანგლის კვების წყაროში ხელახალი ჩართვის შემთხვევაში შეიძლება ნაპერწკალი წარმოიქმნას, რამაც შეიძლება დენის დარტყმა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

არ მისცეთ ბავშვს უფლება, შეძვრეს სარეცხი მანქანის კამერაში ან ავიდეს მასზე.

- ამან შეიძლება დენის დარტყმა, დამწვრობა ან სხეულის დაზიანება გამოიწვიოს.

როდესაც სარეცხი მანქანა ჩართულია, არ შეეხოთ ხელი ან ლითონის საგანი მის ქვეშ.

- ამან შეიძლება სხეულის დაზიანება გამოიწვიოს.

არ ჩახსნათ მოწყობილობა კვების წყაროდან მისი დენის სადენის გამოქაჩვით. ყოველთვის მჭიდროდ მოკიდეთ ხელი ელექტროჩანგალს და თქვენკენ გამოწიეთ.

- დენის სადენის დაზიანებამ შეიძლება მოკლე ჩართვა, ხანძარი და/ან დენის დარტყმა გამოიწვიოს.

არ სცადოთ ტექნიკის საკუთარი ხელით შეკეთება, დაშლა ან მოდიფიკაცია.

- არ გამოიყენოთ არასტანდარტული მცველები (სპილენძის ან ფოლადის მავთული და ა.შ.).
- როდესაც საჭიროა თქვენი მოწყობილობის შეკეთება ან ხელახალი მონტაჟი, დაუკავშირდით უახლოეს მომსახურების ცენტრს.
- წინააღმდეგ შემთხვევაში ამან შეიძლება გამოიწვიოს დენის დარტყმა, ხანძარი, თქვენი პროდუქტის მწყობრიდან გამოსვლა ან სხეულის დაზიანება.

წყლის მიწოდების შლანგის ონკანიდან ჩახსნის და მოწყობილობის დასველების შემთხვევაში ჩახსენით დენის კაბელი კვების წყაროდან.

- წინააღმდეგ შემთხვევაში, ამან შეიძლება დენის დარტყმა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

ჩახსენით დენის კაბელი კვების წყაროდან, როდესაც არ აპირებთ მოწყობილობის გამოყენებას დიდი ხნის განმავლობაში და, ასევე, ჭექა-ქუხილის დროს.

- წინააღმდეგ შემთხვევაში, ამან შეიძლება დენის დარტყმა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

სარეცხ მანქანაში უცხო სხეულის მოხვედრის შემთხვევაში ჩახსენით დენის კაბელი კვების წყაროდან და დაუკავშირდით უახლოეს „Samsung-ის მომსახურების ცენტრს“.

- ამან შეიძლება დენის დარტყმა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

უსაფრთხოების შესახებ ინფორმაცია

არ მისცეთ ბავშვებს (ან შინაურ ცხოველებს) სარეცხ მანქანაში ან მასზე თამაშის უფლება. სარეცხი მანქანის კარის შიგნიდან გაღება ადვილი არ არის, ამიტომ კამერაში ჩაკეტვის შემთხვევაში ბავშვი შეიძლება სერიოზულად დაშავდეს.

გამოყენებასთან დაკავშირებული გაფრთხილებები

გაფრთხილება

სარეცხი მანქანის დაბინძურებისას უცხო სხეულებით, როგორიცაა სარეცხი საშუალებები, ტალახი, საკვების ნარჩენები და სხვა, ჩახსენით დენის კაბელი კვების წყაროდან და გაწმინდეთ მოწყობილობა სველი, რბილი ქსოვილით.

- წინააღმდეგ შემთხვევაში ამან შეიძლება ლაქების წარმოქმნა, დეფორმაცია, დაზიანება ან ჟანგის გაჩენა გამოიწვიოს.

ძლიერმა დარტყმამ შეიძლება წინა მინის გატეხვა გამოიწვიოს. სარეცხი მანქანის გამოყენების დროს გამოიჩინეთ სიფრთხილე.

- მინის გატეხვამ შეიძლება სხეულის დაზიანება გამოიწვიოს.

ნელა გახსენით წყლის ონკანი დიდი ხნის გამოუყენებლობის, წყალმომარაგების გაუმართაობის ან წყალმომარაგების შლანგის ხელახლა შეერთების შემდეგ.

- წყლის მიწოდების შლანგში და წყლის მილში არსებულმა ჰაერის ნნევამ შეიძლება მოწყობილობის კომპონენტები დაზიანოს და წყლის გაჟონვა გამოიწვიოს.

მოწყობილობის მუშაობის დროს თუ დაფიქსირდა დრენაჟის შეცდომა, შეამოწმეთ, ხომ არ არის რაიმე პრობლემა წყლისგან დაცლის სისტემაში.

- წყლისგან დაცლის სისტემის პრობლემის გამო დასველებული სარეცხი მანქანის გამოყენებამ შეიძლება დენის დარტყმა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

სარეცხ მანქანაში სარეცხი ისე მოათავსეთ, რომ მისი ნაწილი კარში არ მოყვეს.

- სარეცხის კარში მოყოლის შემთხვევაში შეიძლება სარეცხი დაზიანდეს, სარეცხი მანქანა მწყობრიდან გამოვიდეს ან სარეცხი მანქანიდან წყალმა გაჟონოს.

როდესაც სარეცხ მანქანას არ იყენებთ, გადაკეტეთ წყლის მიწოდების მილი.

- დარწმუნდით, რომ წყლის მიწოდების მილის სამაგრზე არსებული ხრახნები სათანადოდ არის მოჭერილი.

დარწმუნდით, რომ რეზინის შუასადები და წინა კარის მინა არ არის დაბინძურებული უცხო საგნებით (მაგ. ნარჩენებით, ძაფებით, თმით და ა.შ.).

- კარში უცხო საგნის მოყოლის ან კარის არასრულად დაკეტვის შემთხვევაში სარეცხი მანქანიდან შეიძლება წყალმა გაჟონოს.

გახსენით წყლის ონკანი და მოწყობილობის ჩართვამდე შეამოწმეთ, თუ არის წყლის მიწოდების შლანგის სამაგრი მჭიდროდ მოჭერილი და მანქანიდან წყალი ხომ არ ჟონავს.

- წყლის მიწოდების მილის სამაგრის ხრახნების მოშვებამ შეიძლება წყლის გაჟონვა გამოიწვიოს.

მოწყობილობა, რომელიც თქვენ შეიძინეთ, განკუთვნილია მხოლოდ სახლის პირობებში გამოყენებისთვის.

ამ მოწყობილობის გამოყენება ბიზნეს საქმიანობისთვის მის არადანიშნულებისამებრ გამოყენებად ჩაითვლება. შედეგად, Samsung-ის მიერ განსაზღვრული სტანდარტული გარანტია გაუქმებულად გამოცხადდება და Samsung მოიხსნის ყოველგვარ პასუხისმგებლობას ამ მოწყობილობის გაუმართაობის ან დაზიანების შემთხვევაში, რაც მისი არასათანადო გამოყენებით არის გამოწვეული.

არ დადგეთ და არ მოათავსოთ რაიმე საგნები სარეცხ მანქანაზე (მაგალითად სარეცხი, ანთებული სანთლები, ანთებული სიგარეტი, ჭურჭელი, ქიმიკატები, ლითონის საგნები და ა.შ.).

- ამან შეიძლება დენის დარტყმა, ხანძარი, პროდუქტის მწყობრიდან გამოსვლა ან სხეულის დაზიანება გამოიწვიოს.

სარეცხი მანქანის ზედაპირებზე არ შეასხუროთ აქროლადი ნივთიერებები, მაგალითად ინსექტიციდები.

- გარდა იმისა, რომ ეს ნივთიერებები მავნებელია ადამიანისთვის, ამან ასევე შეიძლება დენის დარტყმა, ხანძარი ან მოწყობილობის მწყობრიდან გამოსვლა გამოიწვიოს.

სარეცხი მანქანის სიახლოვეს არ მოათავსოთ საგნები, რომლებიც წარმოადგენს ელექტრომაგნიტური ველის წყაროს.

- ამან შეიძლება პროდუქტის გაუმართაობა, შედეგად კი სხეულის დაზიანება გამოიწვიოს.

მაღალ ტემპერატურაზე რეცხვის ან შრობის ციკლის დროს სარეცხი მანქანიდან გამოსული წყალი ცხელია. არ შეეხოთ ამ წყალს.

- ამან შეიძლება დამწვრობა ან სხეულის დაზიანება გამოიწვიოს.

წყლისგან დაცლის დრო, წყლის ტემპერატურიდან გამომდინარე, შესაძლოა განსხვავებული იყოს. თუ წყლის ტემპერატურა ძალიან მაღალია, დაცლის პროცესი წყლის გაგრილების შემდეგ დაიწყება.

არ გარეცხოთ, გაწუროთ ან გააშროთ წყალგუმტარი სავარძლის გადასაფარებლები, ხალიჩები და ტანსაცმელი (*) თუ თქვენს სარეცხ მანქანას არ გააჩნია მსგავსი საგნებისთვის განკუთვნილი სპეციალური ციკლის ფუნქცია.

(*): შალის საფენები, სანჯიმრები, მეთევზის ჟილეტები, სათხილამურო კომბინეზონები, საძილე ტომრები, ბავშვის საფენის გადასაკრავები, სავარჯიშო კოსტიუმები, ველოსიპედის, მოტოციკლეტის და მანქანის შალითები და ა.შ.

- არ გარეცხოთ სქელი და უხეში ხალიჩები მაშინაც კი, თუ მათ იარლიყებზე სარეცხი მანქანით რეცხვის ნებართვის სიმბოლოებია დატანილი. ამან შეიძლება ძლიერი ვიბრაცია, შედეგად კი სხეულის დაზიანება ან სარეცხი მანქანის, კედლების, იატაკის ან ტანსაცმლის დაზიანება გამოიწვიოს.
- არ გარეცხოთ რეზინისძირიანი ხალიჩები ან კართან დასაფენი ფეხის საწმენდები. ამ საგნებს შეიძლება რეზინის ძირი მოძვრეს, დოლურას მიეკრას და გაუმართაობა, მაგალითად, წყლისგან დაცლის პრობლემა გამოიწვიოს.

არ ჩართოთ სარეცხი მანქანა, როდესაც სარეცხი საშუალების უკრა ამოღებულია.

- ამან შეიძლება წყლის გაჟონვა, შედეგად კი დენის დარტყმა ან სხეულის დაზიანება გამოიწვიოს.

არ შეეხოთ დოლურის შიდა ზედაპირს უშუალოდ გაშრობის ციკლის დასრულების შემდეგ, რადგან ამ დროს დოლურა ჯერ კიდევ ცხელია.

- ამან შეიძლება დამწვრობა გამოიწვიოს.

უსაფრთხოების შესახებ ინფორმაცია

კარის შუშა რეცხვისა და შრობისას ცხელდება. შესაბამისად, არ შეეხოთ კარის შუშას.

ამასთანავე, არ მისცეთ ბავშვებს უფლება, ითამაშონ სარეცხი მანქანის სიახლოვეს ან შეეხოთ კარის შუშას.

- ამან შეიძლება დამწვრობა გამოიწვიოს.

არ შეეხოთ ხელი სარეცხი საშუალების უჯრის ღიობში.

- ამან შეიძლება სხეულის დაზიანება გამოიწვიოს, რადგან შეიძლება სარეცხი საშუალების შეტანის მექანიზმში ხელი მოგვკვეთ.

როდესაც სარეცხ ფხვნილს იყენებთ, მოხსენით თხევადი სარეცხი საშუალების მიმმართველი (მხოლოდ შესაბამისი მოდელები).

- წინააღმდეგ შემთხვევაში წყალმა შესაძლოა სარეცხი საშუალების უჯრის წინა მხარეს გაჟონოს.

სარეცხ მანქანაში არ მოათავსოთ სხვა საგნები (ფეხსაცმელები, საკვების ნარჩენები, ცხოველები), გარდა სარეცხისა.

- ამან შეიძლება ძლიერი ვიბრაცია, შედეგად კი სარეცხი მანქანის მწყობრიდან გამოსვლა, ხოლო ცხოველების შემთხვევაში – მათი დაშავება და სიკვდილი გამოიწვიოს.

ღილაკებზე დასაჭერად არ გამოიყენოთ ბასრი საგნები, მაგალითად, ქინძისთავები, დანები, ფრჩხილები და ა.შ.

- ამან შეიძლება დენის დარტყმა ან სხეულის დაზიანება გამოიწვიოს.

არ გარეცხოთ სარეცხი, რომელიც დაბინძურებულია იმ ზეთებით, კრემებით ან ლოსიონებით, რომლებსაც, ჩვეულებრივ, კანის მოვლის და მასაჟის სალონებში იყენებენ.

- ამან შეიძლება რეზინის შუასადების დეფორმაცია და შედეგად წყლის გაჟონვა გამოიწვიოს.

არ დატოვოთ ლითონის საგნები, მაგალითად, ქინძისთავები, თმის სამაგრები ან მათეთრებელი დოლურაში ხანგრძლივი პერიოდის განმავლობაში.

- ამან შეიძლება დოლურას დაჟანგვა გამოიწვიოს.
- თუ დოლურის ზედაპირზე ჟანგის ნიშნებს შეამჩნევთ, მის ზედაპირზე დაიტანეთ (ნეიტრალური) საწმენდი საშუალება და შემდეგ გაწმინდეთ ღრუბლის საშუალებით. არასოდეს გამოიყენოთ ლითონის ჯაგრისი.

არ გამოიყენოთ ქიმიური წმენდის საშუალებები და არ გარეცხოთ, გაავლოთ და გაწუროთ სარეცხი, რომელიც დაბინძურებულია ქიმიური წმენდის საშუალებებით.

- ზეთის დაჟანგვისას გამოყოფილმა სითბომ შეიძლება თვითაალება და ხანძრის გაჩენა გამოიწვიოს.

არ ჩაასხათ სარეცხ მანქანაში წყლის გაგრილების/გაცხელების მოწყობილობიდან გამოსული წყალი.

- ამან შეიძლება სარეცხი მანქანის მუშაობას პრობლემები შეუქმნას.

სარეცხ მანქანაში არ გამოიყენოთ ნატურალური ხელსაბანი საპონი.

- მისი ნარჩენების გამყარებამ და სარეცხ მანქანაში დაგროვებამ შეიძლება სარეცხი მანქანის მუშაობის პრობლემები, მისი ზედაპირის ფერის შეცვლა, დაჟანგვა და ცუდი სუნის გაჩენა გამოიწვიოს.

წინდები და ბიუსჰალტერები მოათავსეთ სარეცხ ბადეში და გარეცხეთ სხვა სარეცხთან ერთად.

არ გამოიყენოთ სარეცხი ბადე დიდი ზომის ნივთებისთვის, მაგალითად, საწოლის თეთრეულისთვის.

- წინააღმდეგ შემთხვევაში ამან შეიძლება ძლიერი ვიბრაცია, შედეგად კი სხეულის დაზიანება გამოიწვიოს.

არ გამოიყენოთ ნადების წარმომქმნელი სარეცხი საშუალებები.

- სარეცხ მანქანაში მისი დაგროვების შემთხვევაში ამან შეიძლება წყლის გაჟონვა გამოიწვიოს.

გარეცხვამდე არ დაგავიწყდეთ გასარეცხი ტანსაცმლის ჯიბეების შემოწმება და დაცლა.

- მყარ, ბასრ საგნებს, როგორიცაა მონეტები, ქინძისთავები, ლურსმნები, ხრახნები ან ქვები, შეუძლია სერიოზული ზიანი მიაყენოს მოწყობილობას.

არ გარეცხოთ ტანსაცმელი, რომელზეც დამაგრებულია დიდი ზომის ბალთები, ღილები ან ლითონის სხვა მძიმე საგნები.

დაახარისხეთ ტანსაცმელი ფერების მიხედვით, ფერების მდგრადობის გათვალისწინებით და შეარჩიეთ შესაბამისი ციკლი, წყლის ტემპერატურა და სხვა დამატებითი ფუნქციები.

- წინააღმდეგ შემთხვევაში ამან შეიძლება სარეცხის ფერის შეცვლა ან ქსოვილის დაზიანება გამოიწვიოს.

კარის დაკეტვის დროს გამოიჩინეთ სიფრთხილე, რათა ბავშვებს კარში თითები არ მოყვეთ.

- წინააღმდეგ შემთხვევაში ამან შეიძლება სხეულის დაზიანება გამოიწვიოს.

ცუდი სუნისა და ობის პრევენციისთვის, რეცხვის ციკლის შემდეგ კარი ღია დატოვეთ, რათა დოღურამ გაშრობა მოახერხოს.

კირის ნადების წარმოქმნის თავიდან ასაცილებლად რეცხვის ციკლის შემდეგ სარეცხი საშუალების უკრა ღია დატოვეთ და შიგნიდან გაამშრალეთ.

წმენდასთან დაკავშირებული მნიშვნელოვანი გაფრთხილებები

ფრთხილად

არ გაწმინდოთ თქვენი მოწყობილობა წყლის უშუალოდ მის ზედაპირებზე შესხურებით.

არ გამოიყენოთ მჟავას შემცველი ძლიერი საწმენდი საშუალებები.

მოწყობილობის გასაწმენდად არ გამოიყენოთ ბენზინი, გამსხნელი ან სპირტი.

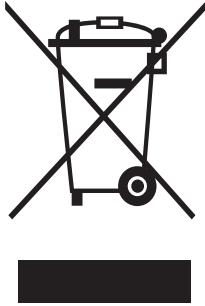
- ამან შეიძლება ზედაპირის ფერის შეცვლა, დეფორმაცია, დაზიანება, დენის დარტყმა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

წმენდის ან ტექმომსახურების დაწყებამდე ჩახსენით სარეცხი მანქანა კედლის დენცქვიტადან.

- წინააღმდეგ შემთხვევაში, ამან შეიძლება დენის დარტყმა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

უსაფრთხოების შესახებ ინფორმაცია

ელექტრო და ელექტრონული აღჭურვილობის ნარჩენების (WEEE) გადამუშავებასთან დაკავშირებული ინსტრუქციები



პროდუქტის სათანადო უტილიზაცია (ელექტრო და ელექტრონული აღჭურვილობის ნარჩენების გადამუშავება)

(ეხება ქვეყნებს, სადაც დანერგილია ნარჩენების განცალკევების სისტემები)

თქვენს პროდუქტზე, აქსესუარებზე ან სახელმძღვანელოში მოცემული ეს სიმბოლო მიუთითებს, რომ ამ პროდუქტის და მისი ელექტრონული აქსესუარების (მაგ. დამტენი, ყურსასმენი, USB სადენი) უტილიზაცია არ უნდა მოხდეს სხვა საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად. იმისათვის, რომ თავიდან ავიცილოთ ნარჩენების უკონტროლო უტილიზაციით გამოწვეული ეკოლოგიური და ჯანმრთელობის ზიანი, ეს საგნები სხვა სახის ნარჩენებისგან უნდა განცალკევდეს და გონივრულად უნდა მოხდეს მათი გადამუშავება, რაც გაზრდის მატერიალური რესურსების ხელახლა გამოყენების პროცესის ეფექტურობას.

საყოფაცხოვრებო ტექნიკის მომხმარებელი უნდა დაუკავშირდეს ამ პროდუქტის მომწოდებელს ან შესაბამის ადგილობრივ სამთავრობო უწყებას და მოითხოვოს ინფორმაცია, თუ სად და როგორ უნდა იქნას გადატანილი ეს მოწყობილობა მისი ეკოლოგიურად უსაფრთხო მეთოდით გადამუშავებისთვის.

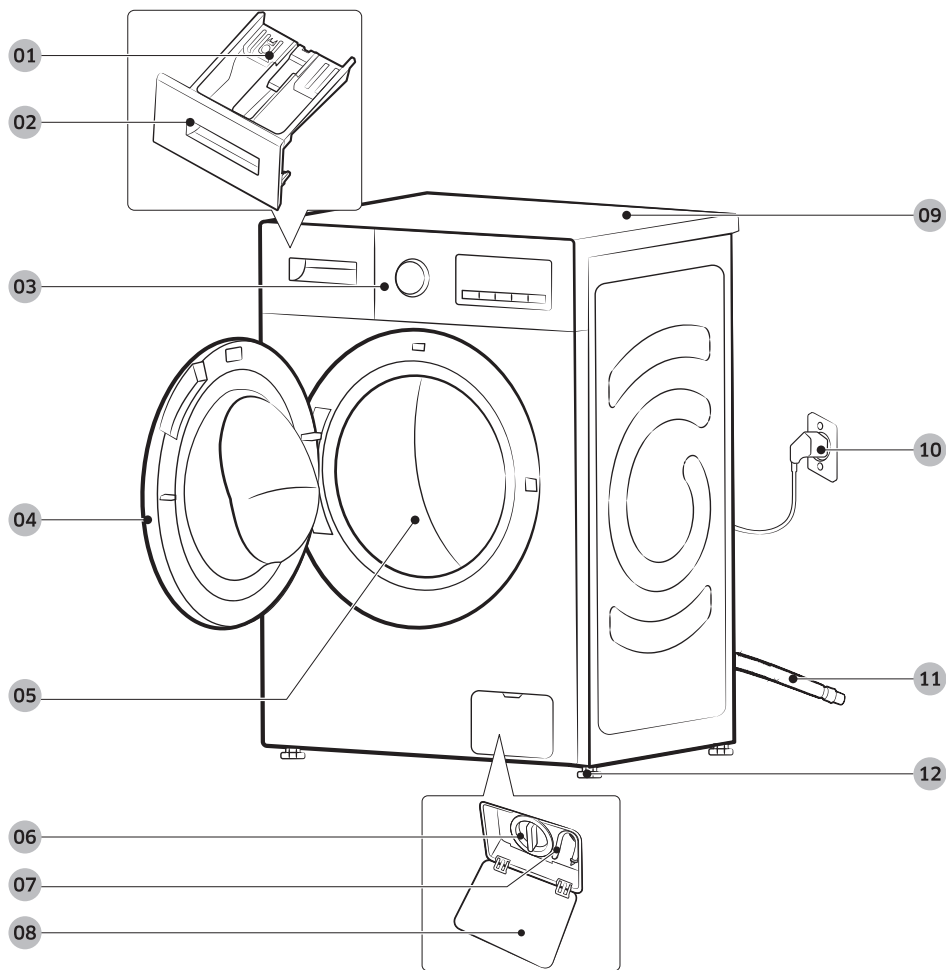
კომერციული დანიშნულების ტექნიკის მომხმარებელი უნდა დაუკავშირდეს მომწოდებელს შესყიდვის ხელშეკრულების პირობების გასაცნობად. ამ პროდუქტის და მისი ელექტრონული აქსესუარების უტილიზაცია არ უნდა მოხდეს სხვა კომერციული ტექნიკის ნარჩენებთან ერთად.

მონტაჟი

ყურადღებით დაიცავით ეს ინსტრუქციები, რათა უზრუნველყოფილი იყოს სარეცხი მანქანის სათანადო მონტაჟი და თავიდან იქნეს აცილებული უბედური შემთხვევები რეცხვისას.

რას მოიცავს

დარწმუნდით, რომ პროდუქტის კომპლექტი ყველა ნაწილს მოიცავს. თუ სარეცხ მანქანასთან ან მის ნაწილებთან დაკავშირებით პრობლემა შეგვექმნათ, Samsung-ის მომხმარებელთა მომსახურების ადგილობრივ ცენტრს ან საცალოდ მოვაჭრეს დაუკავშირდით.



01 აშვების ბერკეტი

02 სარეცხი საშუალების უკრა

03 მართვის პანელი

04 კარი

05 დოლურა

06 ნარჩენების ფილტრი

07 წყლისგან ავარიული
დაცლის მილი

08 ფილტრის ხუფი

09 სახურავი

10 ელექტროჩანგალი

11 წყლის დაცლის შლანგი

12 მარეგულირებელი ფეხები

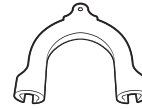
მონტაჟი



ქანჩი



ჭანჭიკების ქუდები



შლანგის მიმმართველი



ცივი წყლის შლანგი



ცხელი წყლის შლანგი

შენიშვნა

- ქანჩი: ტრანსპორტირების ჭანჭიკების მოსახსნელად და სარეცხი მანქანის გასასწორებლად.
- ჭანჭიკების ქუდები: ხვრელების დასაფარად ტრანსპორტირების ჭანჭიკების მოხსნის შემდეგ. კომპლექტში შემავალი ჭანჭიკების ქუდების რაოდენობა მოდელზეა დამოკიდებული.
- შლანგის მიმმართველი: წყლის დამცლელი შლანგის დასაკიდებლად სადრენაჟო მილზე ან პირსაბანზე.
- ცივი/ცხელი წყლის შლანგი: წყლის მისაწოდებლად სარეცხი მანქანისთვის. (ცხელი წყლის შლანგები მხოლოდ შესაბამის მოდელებში გამოიყენება).

მონტაჟთან დაკავშირებული მოთხოვნები

კვების წყაროს პარამეტრები და დამინება

- გამოიყენეთ კონკრეტულად სარეცხი მანქანისთვის განკუთვნილი ინდივიდუალური წრედი.

სათანადო დამინების უზრუნველსაყოფად, თქვენს სარეცხ მანქანას გააჩნია დენის კაბელი, რომელიც აღჭურვილია სამ-ლეროიანი, დამინების კონტაქტის მქონე ელექტროჩანგლით, რომელიც უნდა შეერთდეს სათანადოდ დამონტაჟებულ და დამინებულ როზეტში.

თუ არ ხართ დარწმუნებული თქვენი დამინების სისტემის შესაბამისობაში, დაუკავშირდით კვალიფიციურ ელექტრიკოსს ან მომსახურების ცენტრის სპეციალისტს.

არ მოახდინოთ თქვენს მოწყობილობასთან ერთად მოწოდებული ელექტროჩანგლის მოდიფიკაცია. თუ ის არ ერგება თქვენს როზეტს, დაუკავშირდით კვალიფიციურ ელექტრიკოსს, რომელიც დაგიმონტაჟებთ შესაბამის როზეტს.

⚠ ფრთხილად

- არ გამოიყენოთ გამაგრძელებელი სადენი.
- გამოიყენეთ მხოლოდ ის დენის კაბელი, რომელიც მოწოდებულია თქვენს სარეცხ მანქანასთან ერთად.
- არ მიაერთოთ დამინების სადენი კლასტმასის წყალსადენ მილზე, გაზსადენზე ან ცხელი წყლის მილზე.
- არასწორად დამონტაჟებულმა დამინების სადენმა შეიძლება ელექტროჩხვლეტა გამოიწვიოს.

წყლის მიწოდება

ამ სარეცხი მანქანისთვის მიწოდებული წყლის სათანადო წნევა უნდა იყოს 50 კპა-დან 800 კპა-მდე. თუ წყლის წნევა 50 კპა-ზე დაბალია, წყლის სარქველი შეიძლება ბოლომდე არ დაიკეტოს. ან დოლურის წყლით ავსებას დიდი ხანი დასჭირდეს, რამაც შეიძლება სარეცხი მანქანის გათიშვა გამოიწვიოს. წყლის ონკანი განთავსებული უნდა იყოს სარეცხი მანქანის უკანა კედლიდან მაქსიმუმ 120 სმ-ის დაშორებით, რათა შემავალი წყლის შლანგი მისწვდეს სარეცხ მანქანას.

გაუფრთხილეთ რისკის შესამცირებლად:

- დარწმუნდით, რომ წყლის ონკანი ადვილად მისაწვდომ ადგილასაა განთავსებული.
- როდესაც სარეცხ მანქანას არ იყენებთ, ჩაკეტეთ ონკანები.
- რეგულარულად შეამოწმეთ შემავალი წყლის შლანგის ფიტინგები.

⚠ გაფრთხილება

სარეცხი მანქანის პირველად გამოყენებამდე, შეამოწმეთ წყალი ხომ არ ჟონავს წყლის სარქველის და ონკანის შეერთების ადგილებიდან.

წყლისგან დაცლა

Samsung გირჩევთ გამოიყენოთ 60-90 სმ სიმაღლის დაწნევითი მილი, რომელიც სრულად დაფარავს წყლის გამოსაშვებ შლანგს.

მონტაჟი

იატაკი

სარეცხი მანქანის მაქსიმალურად ეფექტურად მუშაობისთვის, ის უნდა განთავსდეს მყარ იატაკზე. ხის იატაკს შესაძლოა დამატებითი გამყარება დასჭირდეს, რათა მინიმუმამდე შემცირდეს ვიბრაცია და/ან სიმძიმის არათანაბარი გადანაწილება. ხალიჩა და რბილი ფილები ვიბრაციის შემცირების კარგ საშუალებას არ წარმოადგენს და განურვის ციკლის დროს შეიძლება სარეცხი მანქანის მცირედი გადაადგილება გამოიწვიოს.

გაფრთხილება

არ დაამონტაჟოთ სარეცხი მანქანა პლატფორმაზე ან არასათანადოდ გამაგრებულ კონსტრუქციაზე.

წყლის ტემპერატურა

არ დაამონტაჟოთ სარეცხი მანქანა იმ ადგილას, სადაც არსებობს წყლის გაყინვის ალბათობა, რადგან მცირე რაოდენობის წყალი ყოველთვის რჩება სარეცხელებში, ტუმბოებში და/ან შლანგებში. შეერთების ადგილებში არსებული წყლის გაყინვამ შეიძლება დააზიანოს ღვედები, ტუმბო ან სარეცხი მანქანის სხვა კომპონენტები.

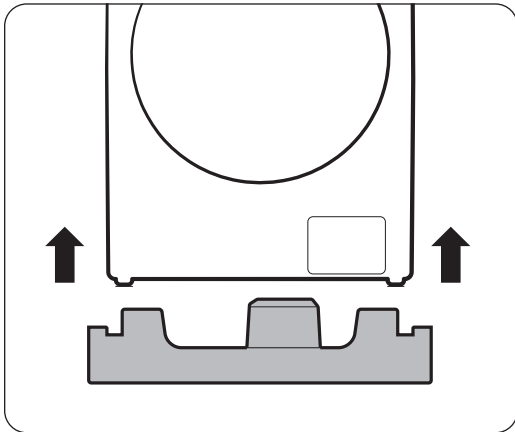
მონტაჟი ნიშაში ან განჯინაში

სტაბილური მუშაობისთვის საჭირო მინიმალური სივრცე:

გვერდები	25 მმ
ზევით	25 მმ
უკან	50 მმ
წინ	550 მმ

თუ სარეცხ მანქანასაც და საშრობსაც ერთ ადგილას ამონტაჟებთ, ნიშის ან განჯინის წინ უნდა იყოს მინიმუმ 550 მმ დაუბლოკავი საჰაერო სივრცე. თქვენს სარეცხ მანქანას თავის მხრივ არ ესაჭიროება საჰაერო სივრცე.

მონტაჟის საფეხურები



შენიშვნა

სარეცხი მანქანის შეფუთვის მოხსნისას წამოწიეთ მანქანა პენოპლასტის ძირიდან. დარწმუნდით, რომ დოლურას საყრდენი მოხსნილია სარეცხი მანქანის ქვედა ნაწილიდან.

საფეხური 1 აირჩიეთ ადგილმდებარეობა

ადგილმდებარეობასთან დაკავშირებული მოთხოვნები:

- მყარი, სწორი ზედაპირი, ხალიჩის ან სხვა სახის იატაკის საფენის გარეშე, რამაც შეიძლება ხელი შეუშალოს ვენტილაციას
- პირდაპირი მზის სხივებისგან მოშორებული ადგილი
- ოთახი სათანადო ვენტილაციით და ელექტროგაყვანილობით
- გარემოს ტემპერატურა მუდმივად გაყინვის ტემპერატურაზე (0°C) მაღალი უნდა იყოს
- სითბოს წყაროსგან მოშორებული ადგილი

მონტაჟი

საფეხური 2 მოხსენით ტრანსპორტირების ჭანჭიკები

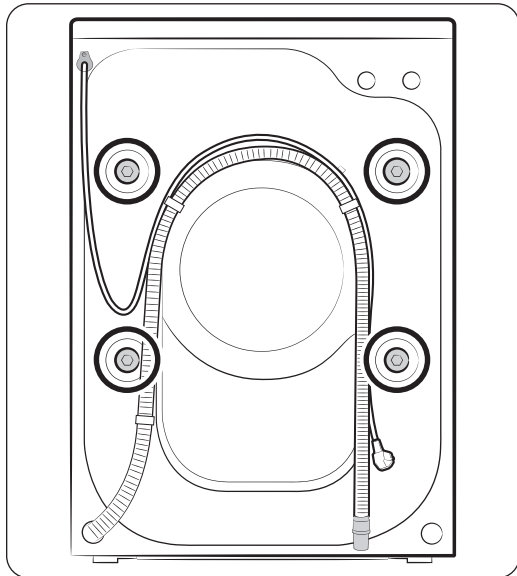
ამოიღეთ პროდუქტი შეფუთვიდან და მოხსენით ტრანსპორტირების ჭანჭიკები.

შენიშვნა

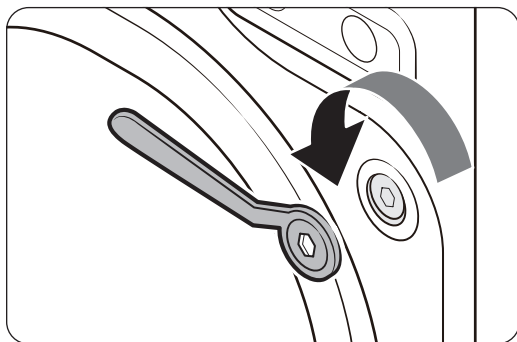
ტრანსპორტირების ჭანჭიკების რაოდენობა შეიძლება მოდელების მიხედვით განსხვავდებოდეს.

ფრთხილად

- შესაფუთი მასალები შეიძლება სახიფათო იყოს ბავშვებისთვის. ყველა შესაფუთი მასალა (პლასტმასის პაკეტები, პოლისტიროლი და ა.შ.) მოათავსეთ ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილას.
- სხეულის დაზიანების თავიდან ასაცილებლად, ტრანსპორტირების ჭანჭიკების მოხსნის შემდეგ ხვრელები ჭანჭიკების ქუდებით დაფარეთ. არ გადაიტანოთ სარეცხი მანქანა, თუ ტრანსპორტირების ჭანჭიკები მოხსნილი იქნება. სარეცხი მანქანის გადატანამდე დაამაგრეთ ტრანსპორტირების ჭანჭიკები. ტრანსპორტირების ჭანჭიკები სამომავლოდ გამოსაყენებლად დაცულ ადგილას შეინახეთ.



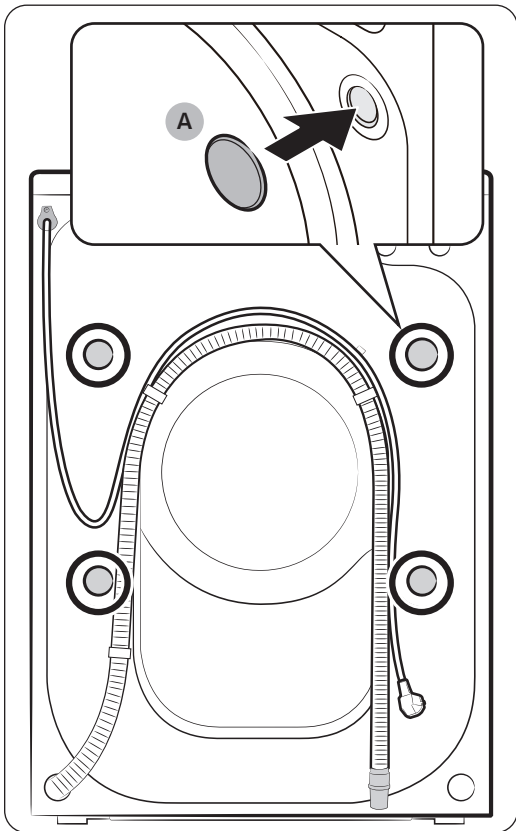
1. ტრანსპორტირების ჭანჭიკებს (ნახატზე გამოსახულია წრით) სარეცხი მანქანის უკანა მხარეს იკოვით.



2. მოუშვით ტრანსპორტირების ჭანჭიკები მოწოდებული ქანჩის მეშვეობით, რისთვისაც ისინი საათის ისრის საწინააღმდეგო მიმართულებით დაატრიალეთ.

შენიშვნა

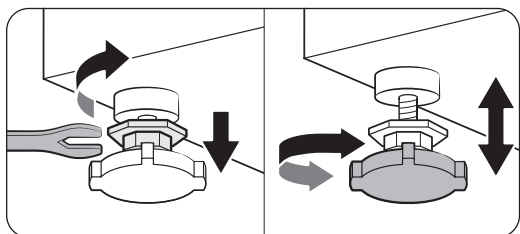
ტრანსპორტირების ჭანჭიკები სამომავლოდ გამოსაყენებლად უნდა შეინახოთ.



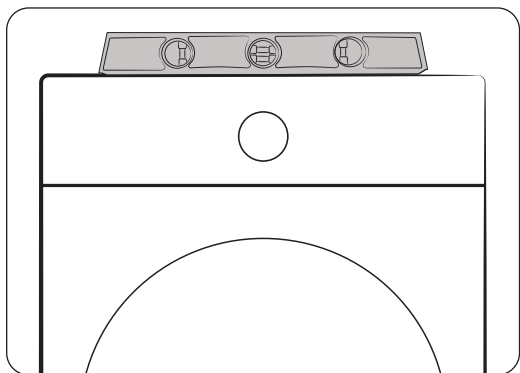
3. ჩასვით ჭანჭიკების ქუდები (A) ხვრელებში (ნახატზე გამოსახულია წრით).

მონტაჟი

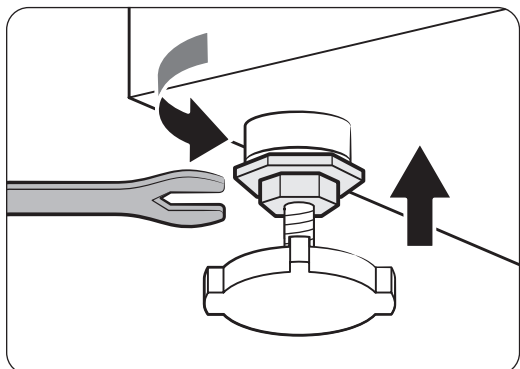
საფეხური 3 გაასწორეთ დასარეგულირებელი ფეხები



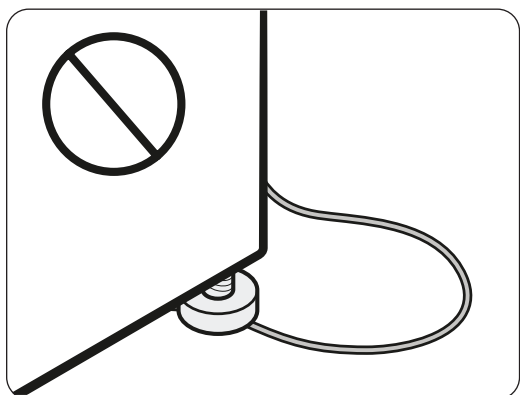
1. ფრთხილად მიაცურეთ სარეცხი მანქანა მონტაჟისთვის შერჩეულ ადგილას. ზედმეტი ძალის გამოყენებამ შეიძლება დააზიანოს დასარეგულირებელი ფეხები.



2. სარეცხი მანქანის გასასწორებლად ხელით დაატრიალეთ დასარეგულირებელი ფეხები.



3. გასწორების დასრულების შემდეგ დაუჭირეთ ქანჩები მოწოდებული ქანჩის გასაღების გამოყენებით.



⚠ გაფრთხილება

პროდუქტის დამონტაჟებისას დარწმუნდით, რომ მარეგულირებელი ფეხები დენის კაბელს არ აწვება.

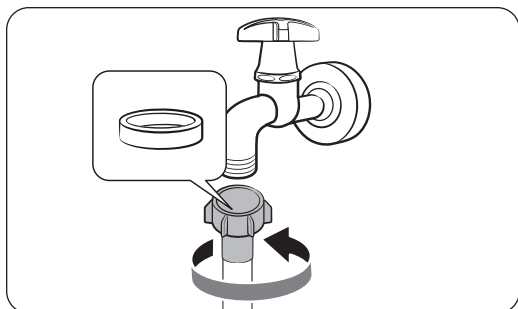
⚠ გაფრთხილება

დარწმუნდით, რომ მარეგულირებელი ფეხები იატაკის ზედაპირს ეყრდნობა, რათა თავიდან იქნეს აცილებული სარეცხი მანქანის გადაადგილება ან ხმაური, გამოწვეული ვიბრაციით. შემდეგ შეამოწმეთ, ხომ არ ირყევა სარეცხი მანქანა. თუ სარეცხი მანქანა არ ირყევა, მოუჭირეთ ქანჩებს.

საფეხური 4 შეაერთეთ წყლის შლანგი

მოწოდებული წყლის შლანგი სხვადასხვა მოდელებისთვის შეიძლება განსხვავებული იყოს. გთხოვთ გაეცნოთ მოწოდებული წყლის შლანგის მონტაჟთან დაკავშირებულ ინსტრუქციებს.

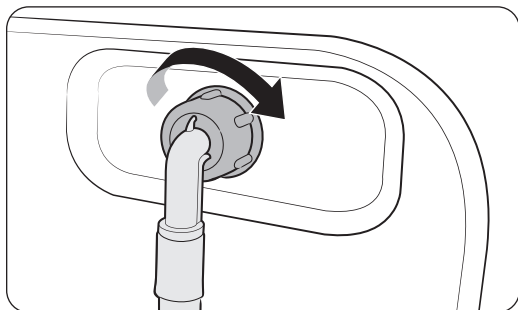
ხრახნიან წყლის ონკანთან შეერთება



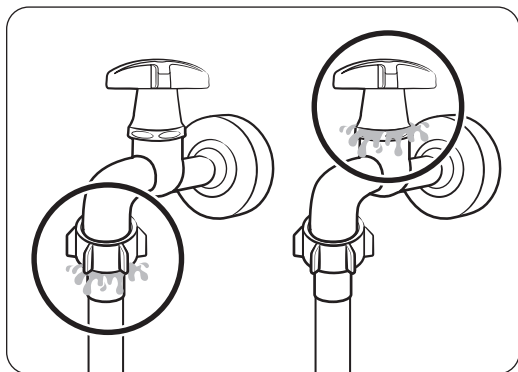
1. მიუერთეთ წყლის შლანგი წყლის ონკანს, შემდეგ კი მოსაჭერად მარჯვნივ დაატრიალეთ.

⚠ გაფრთხილება

წყლის შლანგის მიერთებამდე დარწმუნდით, რომ შლანგის კონექტორში არის რეზინის საყელური. არ გამოიყენოთ შლანგი, თუ რეზინის საყელური დაზიანებულია ან არ არის.



2. შლანგის მეორე ბოლო მიუერთეთ სარეცხი მანქანის უკან არსებულ წყლის შესასვლელ სარქველს, შემდეგ კი მოსაჭერად მარჯვნივ დაატრიალეთ.



3. ნელა გახსენით წყლის ონკანი და დააკვირდით, შეერთების ადგილიდან წყალი ხომ არ ჟონავს. წყლის გაჟონვის აღმოჩენის შემთხვევაში გაიმეორეთ 1-ლი და მე-2 საფეხურები.

მონტაჟი

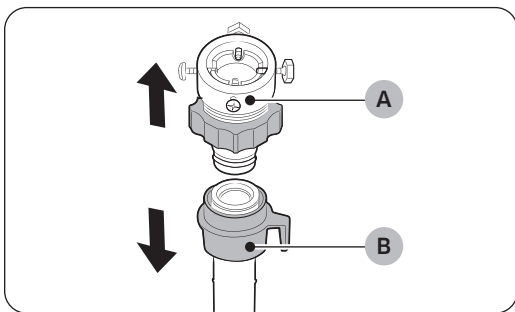
⚠ ფრთხილად

წყლის გაჟონვის დაფიქსირების შემთხვევაში გამორთეთ სარეცხი მანქანა და ჩახსენით კვების წყაროდან. ამის შემდეგ, თუ წყალი შლანგიდან ჟონავს, დაუკავშირდით Samsung-ის ადგილობრივ მომსახურების ცენტრს, ხოლო თუ ონკანიდან ჟონავს, დაუკავშირდით სანტექნიკოსს. წინააღმდეგ შემთხვევაში ამან შეიძლება ელექტროჩხვლეტა გამოიწვიოს.

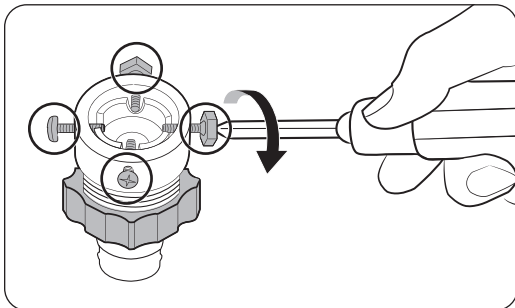
⚠ გაფრთხილება

წყლის შლანგი ძლიერად არ დაჭიმოთ. თუ შლანგი ძალიან მოკლეა, შეცვალეთ ის უფრო გრძელი, მაღალი წნევის შლანგით.

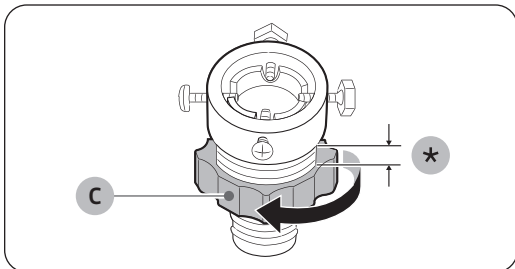
უხრახნო წყლის ონკანთან შეერთება



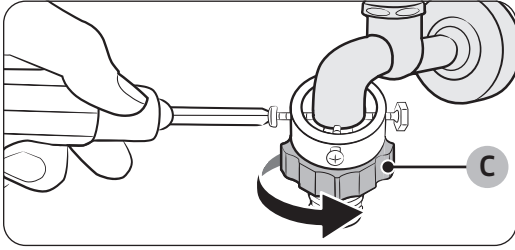
1. მოხსენით ადაპტორი (A) წყლის შლანგიდან (B).



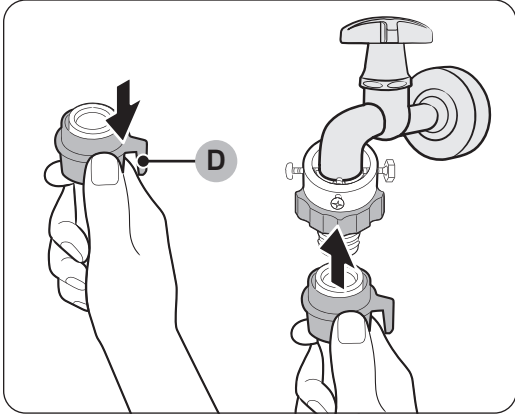
2. Phillips-ის ტიპის (ფიგურული) სახრახნისის გამოყენებით მოუშვით ადაპტორზე არსებული ოთხი ხრახნი.



3. დაიჭირეთ ადაპტორი და დაატრიალეთ დეტალი (C) ისრის მიმართულებით მისი 5 მმ-ით მოსაშვებად (*).



4. მიაერთეთ ადაპტორი წყლის ონკანზე და მოუჭირეთ ხრახნები, ამავდროულად ადაპტორი ხელით გეჭიროთ.
5. მოსაჭერად დაატრიალეთ **დეტალი (C)** ისრის მიმართულებით.



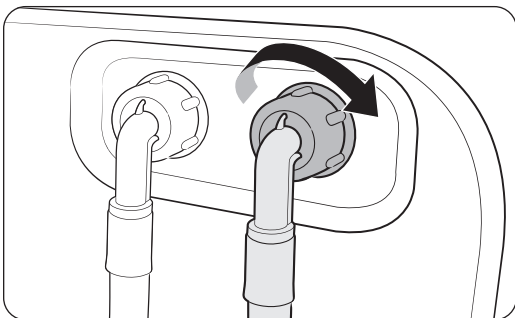
6. დაიჭირეთ **დეტალი (D)** ქვემოთ ჩამოწეულ მდგომარეობაში წყლის შლანგზე, შეაერთეთ წყლის შლანგი ადაპტორზე. შემდეგ გაუშვით ხელი **დეტალს (D)**. შლანგი დამაგრდება ადაპტორზე, ამ დროს გაიგებთ ტკაცანის ხმას.

7. წყლის შლანგის შეერთების დასასრულებლად, იხილეთ „**ხრახნიან წყლის ონკანთან შეერთება**“ სექციის მე-2 და მე-3 პარაგრაფები.

შენიშვნა

- ადაპტორზე წყლის შლანგის მიერთების შემდეგ ქვევით დანიეთ წყლის შლანგი და შეამოწმეთ, არის თუ არა ის სწორად მიერთებული.
- გამოიყენეთ სტანდარტული ტიპის წყლის ონკანები. თუ ონკანი ოთხკუთხა ფორმის ან ძალიან დიდი ზომისაა, ონკანის ადაპტორთან მიერთებამდე მოხსენით შუასადები რგოლი.

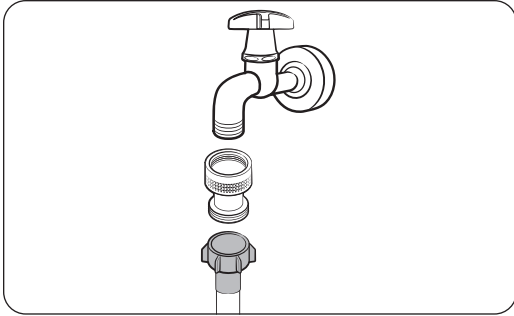
დამატებით ცხელი წყლის შემავალი მილის მქონე მოდელებისთვის:



1. ცხელი წყლის შლანგის წითელი ფერის ბოლო შეაერთეთ სარეცხი მანქანის უკანა მხარეს არსებულ ცხელი წყლის შემავალ მილზე.
2. ცხელი წყლის შლანგის მეორე ბოლო შეაერთეთ ცხელი წყლის ონკანზე.

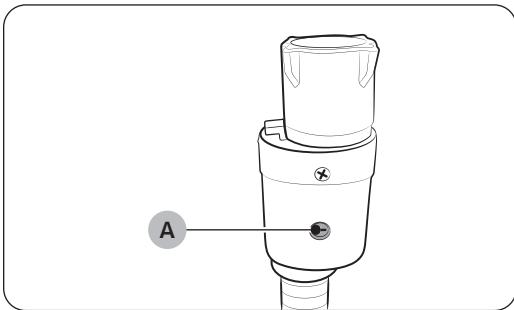
მონტაჟი

უკუსარქველი (მხოლოდ შესაბამისი მოდელები)



წყლის ონკანზე წყლის შლანგის მიერთებამდე წყლის ონკანს უკუსარქველი მიუერთეთ და მხოლოდ შემდეგ მიუერთეთ წყლის შლანგი.

წყლის გაჟონვის საწინააღმდეგო სისტემის შლანგი (მხოლოდ შესაბამისი მოდელები)



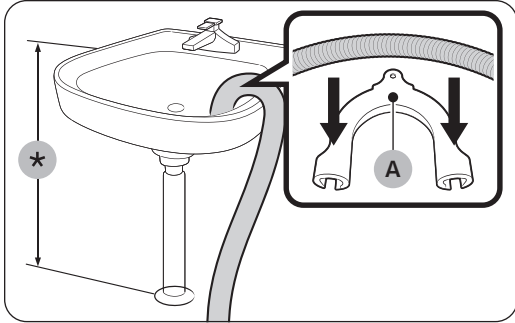
წყლის გაჟონვის საწინააღმდეგო სისტემის შლანგი აფრთხილებს მომხმარებელს წყლის გაჟონვის რისკის არსებობის შესახებ. ის აკონტროლებს წყლის დინებას და გაჟონვის შემთხვევაში შლანგის ცენტრში არსებული ინდიკატორი (A) წითლად ინთება.

შენიშვნა

წყლის გაჟონვის საწინააღმდეგო სისტემის შლანგი უნდა მოერგოს წყლის ონკანს და არა სარეცხ მანქანას.

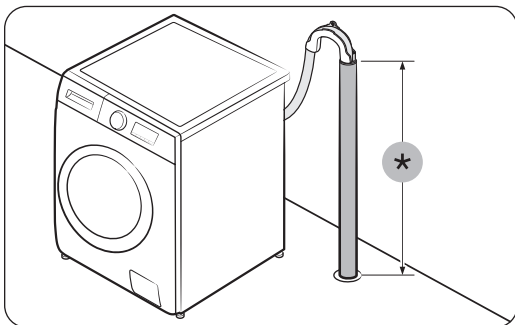
საფეხური 5 წყლის გამოსაშვები შლანგის მდებარეობის შერჩევა

წყლის გამოსაშვები შლანგი შეიძლება სამ მდგომარეობაში დამონტაჟდეს:



ხელსაბანი ნიჟარის კიდესთან

წყლის დაცლის შლანგი უნდა მოთავსდეს იატაკიდან 60-90 სმ (*) სიმაღლეზე. წყლის დაცლის შლანგის ბოლოს მოხრილ მდგომარეობაში დასაფიქსირებლად, გამოიყენეთ მოწოდებული **შლანგის პლასტმასის მიმმართველი (A)**. სტაბილური დრენაჟის უზრუნველსაყოფად, ფიქსატორი დაამაგრეთ კედელზე კაუჭის გამოყენებით.



სადრენაჟე მილში

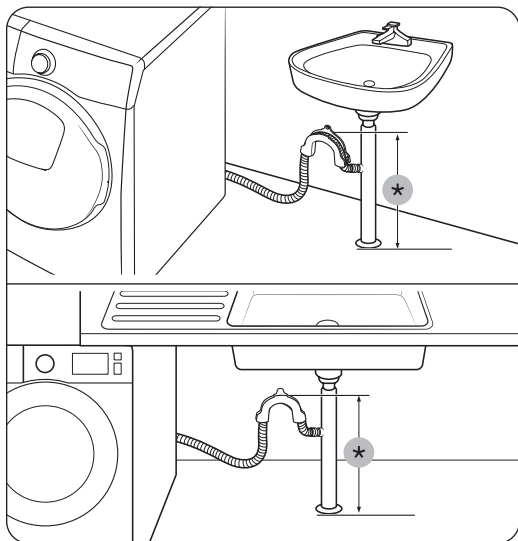
სადრენაჟე მილი უნდა იყოს 60-90 სმ სიმაღლის (*). რეკომენდებულია 65 სმ სიმაღლის ვერტიკალური მილის გამოყენება.

- წყლის გამოსაშვები შლანგის დასაფიქსირებლად, გამოიყენეთ მოწოდებული შლანგის პლასტმასის მიმმართველი (იხილეთ სურათი).
- დრენაჟის დროს წყლის დინების სიფონირების თავიდან ასაცილებლად, წყლის გამოსაშვები შლანგი სადრენაჟე მილში მოათავსეთ 15 სმ-ის სიღრმეზე.
- წყლის გამოსაშვები შლანგის მოძრაობის თავიდან ასაცილებლად შლანგის მიმმართველი მიამაგრეთ კედელზე.

სადრენაჟე დაწნევის მილის მოთხოვნები:

- მინიმალური დიამეტრი: 5 სმ
- მინიმალური გამტარუნარიანობა: 60 ლიტრი წუთში

მონტაჟი



ხელსაბანი ნიჟარის სადრენაჟე მილის განშტოებაში

სადრენაჟე მილის განშტოება უნდა მდებარეობდეს ხელსაბანი ნიჟარის სივონის ზემოთ ისე, რომ შლანგის ბოლო იატაკიდან, სულ ცოტა, 60 სმ (*)-ის სიმაღლეზე აღმოჩნდეს.

⚠ გაფრთხილება

მოხსენით სახურავი ნიჟარის სადრენაჟე მილის განშტოებაზე და შემდეგ მიუერთეთ მას სადრენაჟე მილი.

საფეხური 6 ელექტროენერგიის მიწოდება

შეაერთეთ დენის კაბელი სწორი ნომინალის მქონე კედლის როზეტში, რომელიც სათანადოდ არის დამიწებული და დაცულია დამცველით ან ამომრთველით. შემდეგ დაატრიალეთ **ციკლის სელექტორი** და აირჩიეთ ციკლი, რათა სარეცხი მანქანა ჩართოთ.

📖 შენიშვნა

თუ მონტაჟის დროს კარი დაკეტილია, შეაერთეთ დენის კაბელი და ჩართეთ დენი. კარი გაიღება.

სანამ ჩართავთ

შენიშვნა

პირველ გარეცხვამდე რეცხვის სრული ციკლი უნდა ჩაატაროთ ისე, რომ დოლურა ცარიელი იყოს.

ტესტის გაშვება

1. გამოაღეთ სარეცხი საშუალების უჭრა და ჩაყარეთ დაახლოებით 10 გ სარეცხი საშუალება ძირითად სარეცხ განყოფილებაში.
2. დაატრიალეთ **ციკლის სელექტორი**, რათა აირჩიოთ **ECO 40-60**.
 - სარეცხი მანქანა ჩაირთვება თქვენ მიერ ციკლის არჩევის შემდეგ.
3. დააჭირეთ ღილაკს **დაწყება/შეჩერება** >||.

რეცხვის წესები

საფეხური 1 სორტირება

სარეცხის სორტირება შემდეგი კრიტერიუმების მიხედვით განახორციელეთ:

- მოპყრობის ინსტრუქცია: დაასორტირეთ სარეცხი ბამბის, შერეული ქსოვილის, სინთეტიკის, აბრეშუმის, მატყლის და ხელოვნური აბრეშუმის მიხედვით.
- ფერი: გამიჯნეთ თეთრი და ფერადი სარეცხი.
- ზომა: დოლურაში სხვადასხვა ზომის ტანსაცმლის ერთად მოთავსება აუმჯობესებს რეცხვის შედეგს.
- მგრძნობელობა: დელიკატური ნივთები განცალკევებით გარეცხეთ „მსუბუქი დაუთოვების“ ფუნქციის გამოყენებით წმინდა, მატყლის ახალი ნივთების, ფარდებისა და აბრეშუმის ნივთებისთვის. შეამოწმეთ ნივთების იარღილები.

შენიშვნა

დარწმუნდით, რომ შეამოწმეთ მოპყრობის ეტიკეტები ტანსაცმელზე და რეცხვის დაწყებამდე ის შესაბამისად დაასორტირეთ.

საფეხური 2 ცარიელი ჯიბეები

ყველა გასარეცხი ნივთის ჯიბე დაცალეთ

- ლითონის საგნებმა, როგორცაა მონეტები, ქინძისთავები და ბალთები ტანსაცმელზე, შესაძლოა დააზიანოს, როგორც სხვა სარეცხი, ასევე დოლურა.

ღილებიანი და ნაქარგიანი ტანსაცმელი ამოაბრუნეთ

- თუ შარვლის ან ქურთუკის ელვაშესაკრავი რეცხვისას გახსნილია, ამან შესაძლოა დოლურა დააზიანოს. ელვაშესაკრავი უნდა დაიხუროს და თასმით დაფიქსირდეს.
- გრძელიკ თასმის მქონე ტანსაცმელი შესაძლოა სხვა ტანსაცმელში გადაიხლართოს. რეცხვის დაწყებამდე თასმები აუცილებლად შეკარით.

სანამ ჩართავთ

საფეხური 3 გამოიყენეთ სარეცხი ბადე

- ბიუსჰალტერები (წყლით რეცხვადი) სარეცხ ბადეში უნდა მოთავსდეს. ბიუსჰალტერების ლითონის ნაწილებმა შესაძლოა გახიოს ქსოვილი და სხვა სარეცხი დააზიანოს.
- მცირე, მსუბუქი ტანსაცმელი, როგორცაა წინდები, ხელთათმანები, გეტრები და ცხვირსახოცები შესაძლოა კარის სიახლოვეს გაიჭედოს. ისინი სარეცხის წვრილ ბადეში მოათავსეთ.
- ნუ გარეცხავთ თვით სარეცხ ბადეს მასში სარეცხის გარეშე. ამან შესაძლოა უჩვეულო ვიბრაცია გამოიწვიოს, რასაც შედეგად შესაძლოა სარეცხი მანქანის გადაადგილება და სხეულის დაზიანება მოყვეს.

საფეხური 4 წინასწარი რეცხვა (აუცილებლობისას)

აირჩიეთ წინასწარი რეცხვა ვარიანტი შერჩეული ციკლისთვის, თუ ტანსაცმელი ძალიან ჭუჭყიანია. წინასწარი რეცხვა ვარიანტის არჩევისას მთავარ სარეცხ განყოფილებაში აუცილებლად სარეცხი ფხვნილი მოათავსეთ.

საფეხური 5 განსაზღვრეთ სარეცხის მოცულობა

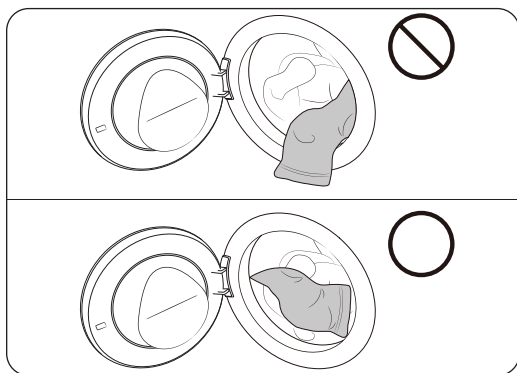
სარეცხი მანქანა არ გადატვირთოთ. გადატვირთვას შესაძლოა შედეგად არასათანადო რეცხვა მოყვეს. ტანსაცმლის სახეობის მიხედვით წონის შესახებ იხილეთ გვერდი 42.

შენიშვნა

საწოლის თეთრეულის ან გადასაფარებლების რეცხვისას რეცხვის დრო შესაძლოა გაიზარდოს ან წურვის ეფექტურობა შემცირდეს. საწოლის თეთრეულისა და გადასაფარებლებისთვის წურვის რეკომენდებული სიჩქარეა 800 ბრ/წთ, ხოლო წონა – 2,0 კგ ან ნაკლები.

გაფრთხილება

- არადაბალანსებულმა სარეცხმა შესაძლოა შეამციროს წურვის ეფექტურობა.
- არ მიაჯახუნოთ კარი. კარი ფრთხილად დახურეთ. წინააღმდეგ შემთხვევაში, კარი შესაძლოა სათანადოდ არ დაიხუროს.



გაფრთხილება

დარწმუნდით, რომ სარეცხი სრულად არის მოთავსებული დოლურაში და კარში არ არის მოყოლილი.

საფეხური 6 გამოიყენეთ სარეცხი საშუალების სათანადო სახეობა

სარეცხი საშუალების სახეობა დამოკიდებულია ქსოვილის ტიპზე (ბაბმა, სინთეტიკა, დელიკატური ნივთები, მატყლი), ფერზე, რეცხვის ტემპერატურაზე და დაბინძურების ხარისხზე. ყოველთვის „მცირეაფიანი“ სარეცხი საშუალება გამოიყენეთ, რომელიც ავტომატური სარეცხი საშუალებებისთვის არის განკუთვნილი.

შენიშვნა

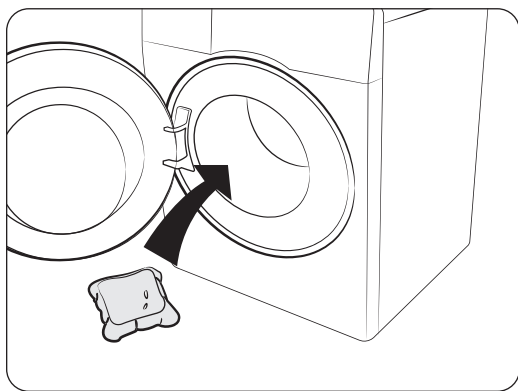
- დაიცავით სარეცხი საშუალების მწარმოებლის რეკომენდაციები, რომლებიც ეფუძნება სარეცხის წონას, დაბინძურების ხარისხს და წყლის სიხისტეს თქვენს რეგიონში. თუ დარწმუნებული არ ხართ წყლის სიხისტესთან მიმართებით, წყალმომარაგების ადგილობრივ სამსახურს დაუკავშირდით.
- არ გამოიყენოთ სარეცხი საშუალება, რომელიც შეიძლება გამყარდეს ან გამაგრდეს. ასეთი სარეცხი საშუალება შესაძლოა დარჩეს გავლების ციკლის შემდეგ და დაბლოკოს წყლის დაცლის გასასვლელი.

გაფრთხილება

როდესაც მატყლს **შალი/დელიკატური რეცხვაციკლის** გამოყენებით რეცხავთ, მხოლოდ ნეიტრალური სარეცხი საშუალება გამოიყენეთ. თუ **შალი/დელიკატური რეცხვა** ციკლში გამოიყენებთ, სარეცხი საშუალება შესაძლოა სარეცხზე დარჩეს და ფერი შეუცვალოს მას.

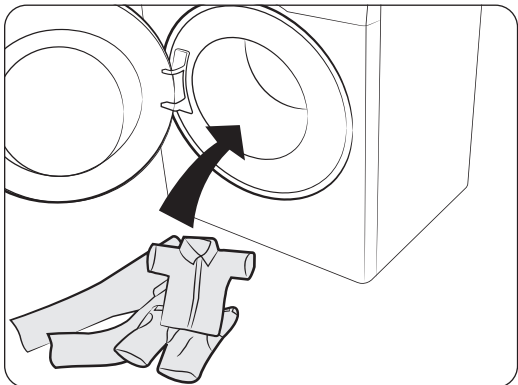
სარეცხი კაფსულები

სარეცხი კაფსულების გამოყენებით საუკეთესო შედეგების მისაღწევად, დაიცავით შედეგი ინსტრუქციები.



1. კაფსულა ცარიელი ბარაბნის ფსკერზე, უკანა მხარეს მოათავსეთ.

სანამ ჩართავთ



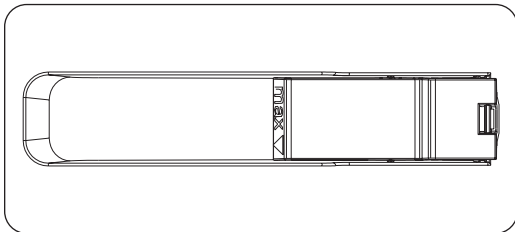
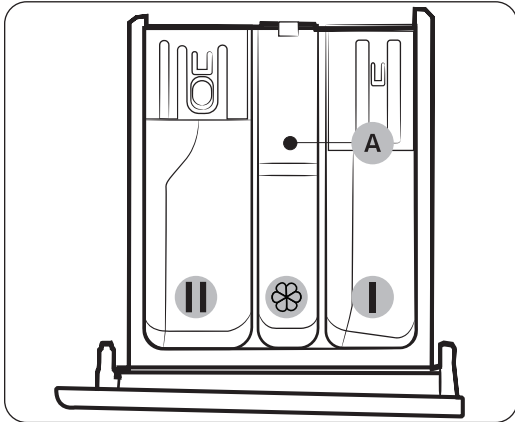
2. სარეცხი დოლურაში კაფსულის ზემოთ მოათავსეთ.

გაფრთხილება

ისეთ ციკლებში, რომლებიც ცივ წყალს იყენებს ან რომლებიც ერთ საათზე ნაკლები დროის განმავლობაში სრულდება, რეკომენდებულია თხევადი სარეცხი საშუალების გამოყენება. წინააღმდეგ შემთხვევაში კაფსულა შესაძლოა ბოლომდე არ გაიხსნას.

სარეცხი საშუალების უკრასთან დაკავშირებული მითითებები

სარეცხი მანქანა აღჭურვილია სამგანყოფილებიანი დოზატორით: მარცხენა განყოფილება განკუთვნილია ძირითადი რეცხვისთვის, ცენტრალური – ქსოვილის დამარბილებლისთვის, ხოლო მარჯვენა – წინასწარი რეცხვისთვის.



1. **I წინასწარი რეცხვის განყოფილება:**
გამოიყენეთ წინასწარი რეცხვის სარეცხი საშუალება ან სახამებელი.
2. **II ძირითადი რეცხვის განყოფილება:**
განკუთვნილია ძირითადი სარეცხი საშუალებისთვის, წყლის დამარბილებლისთვის, დაღობის საშუალებისთვის, მათეთრებლისთვის და/ან ლაქების ამომყვანი მასალისთვის.
3. **A დამარბილებლის განყოფილება:**
განკუთვნილია დამატებითი საშუალებისთვის, მაგალითად ქსოვილის დამარბილებლისთვის. არ გადაცდეთ **მაქსიმუმის ზოლს (A)**.

შენიშვნა

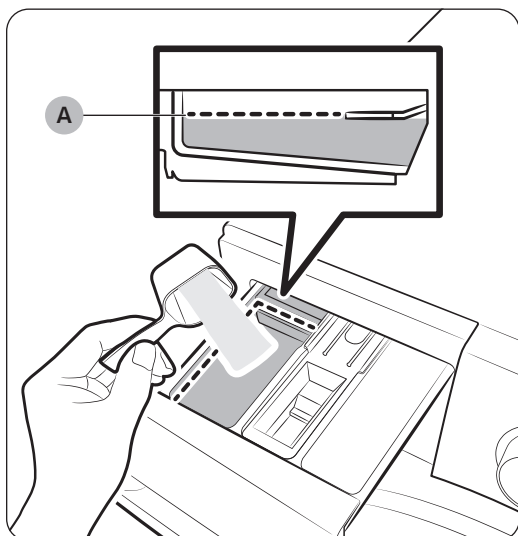
დამარბილებლის განყოფილების ფორმა სხვადასხვა მოდელებში შეიძლება განსხვავებული იყოს.

⚠ გაფრთხილება

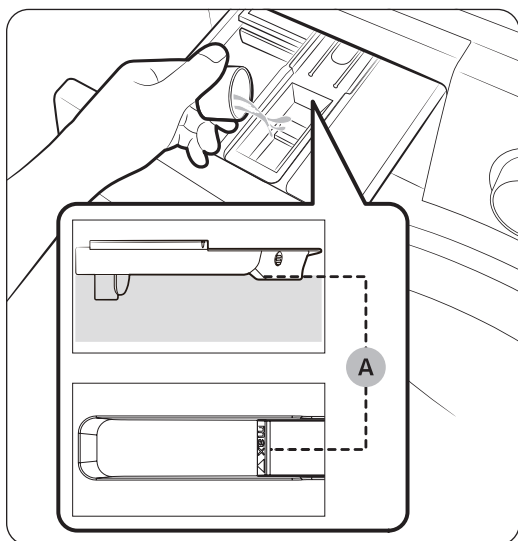
- არ გამოაღოთ სარეცხი საშუალების უკრა, როდესაც სარეცხი მანქანა ჩართულია.
- არ გამოიყენოთ შემდეგი სახის სარეცხი საშუალება:
 - აბის ან კაფსულის ტიპის
 - ბურთის ან ბადის ტიპის
- განყოფილების დაბინძურების თავიდან ასაცილებლად, მასში მოთავსებამდე კონცენტრირებული ან გამდიდრებული ნივთიერებები (ქსოვილის დამარბილებელი ან სარეცხი საშუალება) გამოყენებამდე წყალში უნდა გაზავდეს.
- როდესაც მოგვიანებით დასრულება არის არჩეული, არ შეიტანოთ სარეცხი საშუალება უშუალოდ დოლურაში. ამან შეიძლება სარეცხის ფერის შეცვლა გამოიწვიოს. სარეცხი საშუალების უკრა გამოიყენეთ მაშინ, როდესაც მოგვიანებით დასრულება არის არჩეული.
- დოლურას გასაწმენდად არ გამოიყენოთ საწმენდი საშუალებები. დოლურაში ქიმიური ნარჩენები აუარესებს რეცხვის ხარისხს.
- ყურადღებით იყავით, რომ ქსოვილის დამარბილებელი სარეცხი მანქანის სამუშაო ზედაპირზე ან მართვის პანელზე არ მოხვდეს.

სანამ ჩართავთ

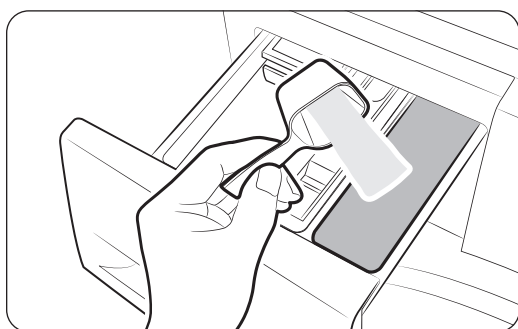
უკრაში სარეცხი საშუალების მოსათავსებლად



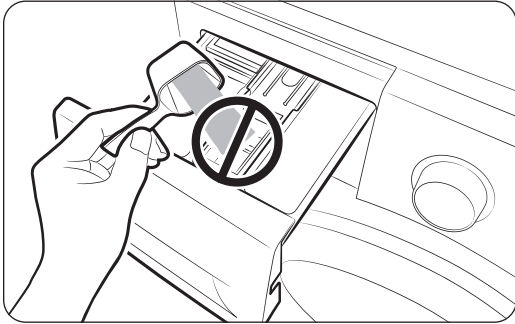
1. გამოალეთ სარეცხი საშუალების უკრა.
2. მოათავსეთ სარეცხი საშუალება **II ძირითადი რეცხვის განყოფილებაში**, როგორც ეს მწარმოებლის მიერ არის მითითებული ან რეკომენდებული.
სარეცხი საშუალების დამატებისას არ გადაცდეთ **მაქსიმუმის ზოლს (A)**.



3. ქსოვილის დამარბილებელი მოათავსეთ **❖ დამარბილებლის განყოფილებაში**. არ გადაცდეთ **მაქსიმუმის ზოლს (A)**.
ქსოვილის დამარბილებლის დოლურაში გადატანა მოხდება ბოლო გავლების ციკლის დროს.



4. თუ წინასწარი რეცხვის ფუნქციის გამოყენება გსურთ, მოათავსეთ წინასწარი რეცხვის საშუალება **I წინასწარი რეცხვის განყოფილებაში**, როგორც მწარმოებლის მიერ არის მითითებული ან რეკომენდებული.
5. დახურეთ სარეცხი საშუალების უკრა.

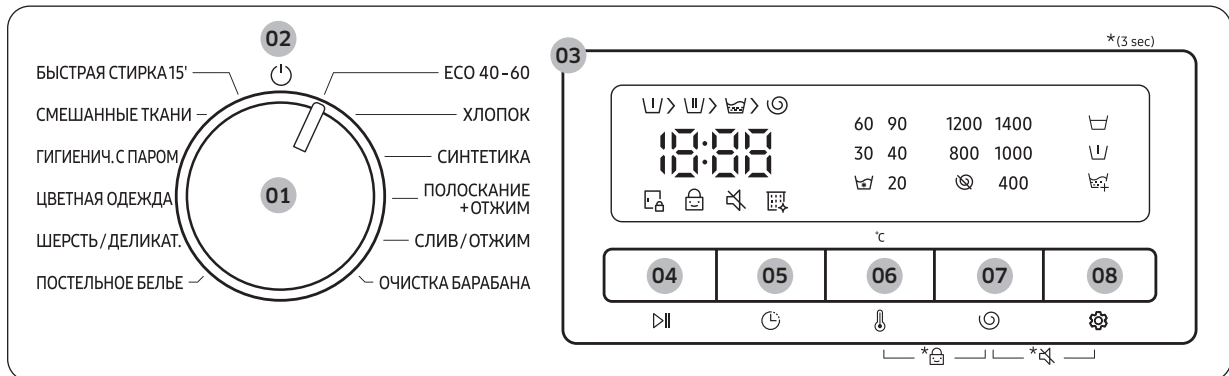


⚠ გაფრთხილება

- არ მოათავსოთ სარეცხი ფხვნილი თხევადი სარეცხი საშუალების განყოფილებაში.
- გამოყენებამდე კონცენტრირებული ქსოვილის დამარბილებელი წყალში უნდა გაზავდეს.
- არ მოათავსოთ ძირითადი სარეცხი საშუალება ❄ დამარბილებელ განყოფილებაში.

ოპერაციები

მართვის პანელი



01 ციკლის სელექტორი	დაატრიალეთ გადამრთველი ციკლის შესარჩევად.
02 ჩართვა	აირჩიეთ ეს ხატულა ციკლის სელექტორის გამოყენებით, რათა სარეცხი მანქანა გამორთოთ. - დაატრიალეთ ციკლის სელექტორი ამ ხატულიდან გვერდით და აირჩიეთ ციკლი, რათა სარეცხი მანქანა ჩართოთ. - მაშინაც კი, თუ არ დააბრუნებთ ციკლის სელექტორს ამ პოზიციაზე, სარეცხი მანქანა ავტომატურად გამოირთვება ციკლის დასრულებისას.
03 ეკრანი	ეკრანზე გამოისახება ინფორმაცია მიმდინარე ციკლის, დარჩენილი დროის შესახებ ან, პრობლემის აღმოჩენის შემთხვევაში, გამოისახება შეცდომის კოდები. შენიშვნა რეცხვის ფაქტობრივი დრო შესაძლოა განსხვავდებოდეს სავარაუდო დროისგან, რომელიც თავიდან იყო ნაჩვენები მართვის პანელზე თქვენ მიერ ციკლის არჩევისას.
04 დაწყება/შეჩერება	დააჭირეთ ამ ღილაკს მანქანის მუშაობის დასაწყებად ან გასაჩერებლად.
05 მოგვიანებით დასრულება	მოგვიანებით დასრულება საშუალებას გაძლევთ, განსაზღვროთ მიმდინარე ციკლის დასრულების დრო. ციკლის დაწყების დრო დამოკიდებულია თქვენ მიერ არჩეულ პარამეტრზე და გამოითვლება სარეცხი მანქანის შიდა სისტემის მიერ. მაგალითად, ამ ფუნქციის გამოყენებით თქვენ შეგიძლიათ დააპროგრამოთ თქვენი სარეცხი მანქანა ისე, რომ რეცხვის ციკლი დასრულდეს თქვენი სახლში დაბრუნების დროს. დააჭირეთ, რათა აირჩიოთ დროის წინასწარ განსაზღვრული ერთეული.
06 ტემპერატურა	დააჭირეთ, რათა შეცვალოთ წყლის ტემპერატურა მიმდინარე ციკლისთვის.

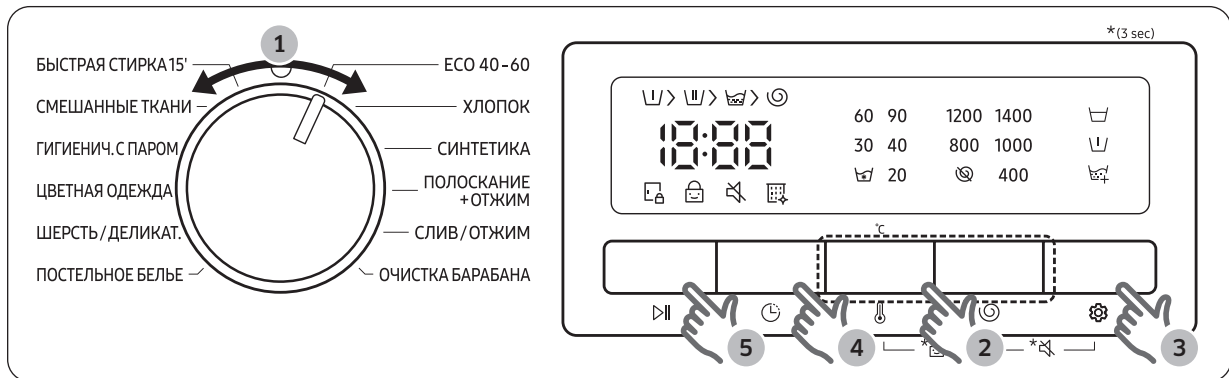
07 წურვა ☹	დააჭირეთ, რათა შეცვალოთ ბრუნვის სიჩქარე მიმდინარე ციკლის დროს. • გავლების გადადება (ინდიკატორი არ არის): საბოლოო გავლების პროცესი გაადადებულია, ასე რომ, სარეცხი წყალში რჩება. სარეცხის გამოსაღებად გაუშვით წყლის დაცლის ან წურვის პროცესი. - გავლების გადადება ვარიანტის გამოსაყენებლად დააწეეთ ლილავს წურვა ☹ რამდენჯერმე, სანამ წურვა ვარიანტის ყველა ინდიკატორი არ ჩაქრება. • წურვის გარეშე ☹: დოლურა წყლის დაცლის უკანასკნელი პროცესის შემდეგ აღარ დატრიალდება. - წურვის გარეშე ვარიანტის გამოსაყენებლად დააწეეთ ლილავს წურვა ☹ რამდენჯერმე, სანამ ვარიანტის ინდიკატორი (☹) არ აინთება.
08 ვარიანტები ☹	რამდენჯერმე დააჭირეთ, რათა იხილოთ ხელმისაწვდომი ვარიანტები შემდეგი თანმიმდევრობით: დამატებითი გავლება ☹ > წინასწარი რეცხვა ☹ > დალბობა ☹ > წინასწარი რეცხვა ☹ > +დამატებითი გავლება ☹ > დალბობა ☹ > +დამატებითი გავლება ☹ > გამორთული ☹ შენიშვნა ხელმისაწვდომი ვარიანტები არჩეულ ციკლზეა დამოკიდებული. • დალბობა ☹: ეს ფუნქცია გეხმარებათ სხვადასხვა სახის ძნელად მოსაშორებელი ლაქების მოცილებაში. • წინასწარი რეცხვა ☹: გამოიყენეთ ეს ფუნქცია, რათა ძირითად რეცხვის ციკლს წინასწარი რეცხვის ციკლი დაამატოთ. • დამატებითი გავლება ☹: გამოიყენეთ ეს ფუნქცია გავლების დამატებითი ციკლის დასამატებლად.

ოპერაციები

ხატულების აღწერა

ვარიანტი		აღწერა
	კარის დაბლოკვა	- ეს ხატულა უჩვენებს, რომ კარი დაბლოკილია და მისი გაღება ვერ მოხდება. - კარი ავტომატურად იკეტება ციკლის განმავლობაში და ეს ინდიკატორი ინთება. - კარის გაღებას ამ ინდიკატორის გაქრობის შემდეგ შეძლებთ.
	ბლოკირება ბავშვებისთვის	- ეს ხატულა უჩვენებს, რომ ბლოკირება ბავშვებისთვის ჩართულია. - დამატებითი ინფორმაციისთვის ბლოკირება ბავშვებისთვის-ის შესახებ, იხ. გვერდი 44.
	ხმის გამორთვა	- ეს ხატულა მიუთითებს, რომ მალვიძარის ხმა გამორთულია. - დამატებითი ინფორმაციისთვის ხმის გამორთვა-ის შესახებ, იხ. გვერდი 44.
	დოლურის განმეონდა შემახსენებელი	- ეს ხატულა მიაწინებს, რომ უნდა გარეცხოთ დოლურა დოლურის განმეონდა ციკლის გამოყენებით. - ყოველი 40 ციკლის შემდეგ, ეს ხატულა გამოჩნდება ერთი საათის განმავლობაში და შემდეგ ავტომატურად გამოირთვება. ხატულა გამოჩნდება კიდეც 5 ციკლის განმავლობაში, გამორთეთ და შემდეგ არ გამოჩნდება კიდეც 40 ციკლის განმავლობაში.

მარტივი ნაბიჯები დასაწყებად



- დაატრიალეთ **ციკლის სელექტორი** და აირჩიეთ ციკლი.
- სარეცხი მანქანა ჩაირთვება თქვენ მიერ ციკლის არჩევის შემდეგ.
- შეცვალეთ ციკლის პარამეტრები (**ტემპერატურა** და **ნურვა**) აუცილებლობის შესაბამისად.
- ვარიანტის დასამატებლად დააჭირეთ ლილავს **ვარიანტები** .
- დააყენეთ მოგვიანებით დასრულება, თუ გსურთ სარეცხი ციკლის დასრულება სასურველ დროს.
- დააჭირეთ ლილავს **დანყება/შეჩერება** .

ციკლის შესარჩევად ოპერაციის განმავლობაში

- დააჭირეთ ლილავს **დანყება/შეჩერება** ოპერაციის შესაჩერებლად.
- აირჩიეთ სხვა ციკლი.
- ახალი ციკლის დასაწყებად კვლავ დააჭირეთ ლილავს **დანყება/შეჩერება** .

ოპერაციები

ციკლის მიმოხილვა

სტანდარტული ციკლები

ციკლი	აღწერა	9 კმ მოდელი	8 კმ მოდელი	7 კმ მოდელი
ECO 40-60	- ჩვეულებრივ, ბამბის ჭუჭყიანი ნივთები, რომლებისთვისაც მითითებულია რეცხვა 40 °C ან 60 °C ტემპერატურაზე. ეს ციკლი გამოიყენება ევროკავშირის ეკოდიზაინის შესახებ კანონმდებლობის შესაბამისობის შესაფასებლად რეცხვისა და გამშრობისთვის. - ეს ციკლი დაყენებულია ნაგულისხმევად.	9	8	7
ბამბა	გამოიყენება ბამბის ტანსაცმლის, საწოლის თეთრეულის, მაგიდის გადასაფარებლის, საცვლების, პირსახოცების ან პერანგების გასარეცხად. რეცხვის დროის და გავლებების რაოდენობის შერჩევა ხდება ავტომატურად, სარეცხის წონის გათვალისწინებით.	9	8	7
სინთეტიკა	ქსოვილებისთვის, რომლებიც დამზადებულია პოლიესტერისგან (დიოლენი, ტრევირა), პოლიამიდისგან (პერლონი, ნეილონი) ან სხვა მსგავსი ქსოვილისგან.	4,5	4	3,5
გავლება+ბრუნვა	ამ ფუნქციის გამოყენებისას, ქსოვილის დამარბილებლის გამოყენების შემდეგ, კიდევ ერთი გავლების ციკლი ირთვება.	9	8	7
წყლის გაშვება/ დატრიალება	დოლურადან წყლის დაცლისთვის და წურვის დამატებითი პროცესის ჩასატარებლად სარეცხიდან ტენიანობის ეფექტურად მოსაშორებლად.	9	8	7
დოლურის განმენდა	- ასუფთავებს დოლურას ჭუჭყისგან და ბაქტერიებისგან. - დარწმუნდით, რომ დოლურა ცარიელია. - დოლურას გასანმენდად არ გამოიყენოთ საწმენდი საშუალებები.	-	-	-

ციკლი	აღწერა	9 კვ მოდელი	8 კვ მოდელი	7 კვ მოდელი
სწრაფი რეცხვა 15'	ეს ფუნქცია გამოიყენება 2,0 კვ-მდე წონის მცირედ დასვრილი ტანსაცმლისთვის, როდესაც გსურთ მისი სწრაფად გარეცხვა.	2	2	2
შერეული ქსოვილი	შერეული ტანსაცმლისთვის, რომელიც ბამბისა და სინთეტიკისგან არის დამზადებული.	4,5	4	3,5
ჰიგიენური ორთქლი	- ბამბისა და სელის ქსოვილი, რომელიც უშუალოდ შეხებაში იყო კანთან, როგორც არის საცვლები. - ორთქლის ციკლები ალერგიისგან დაცვას და ბაქტერიების განადგურებას (სტერილიზაცია) უზრუნველყოფს.	2	2	2
ფერადი	ხასიათდება დამატებითი გავლების ციკლით და ბრუნვის სიჩქარის შემცირებით, რაც უზრუნველყოფს ნაზ რეცხვას და საფუძვლიან გავლებას.	4,5	4	3,5
შალი/დელიკატური რეცხვა	- განკუთვნილია შალის და დელიკატური ქსოვილების, მაგალითად, ნაქარგი ქსოვილების, ბიუსტჰალტერების, ქალის თეთრეულის (აბრეშუმის) და სხვა მსგავსი სარეცხის გასარეცხად, რომელთა გარეცხვა მხოლოდ ხელით შეიძლება. - შალი/დელიკატური რეცხვა ციკლის დროს სარეცხი მანქანის დოლურა ნელა ირწევა და ალბობს სარეცხს, რაც იცავს ქსოვილის ბოჭკოებს შეკუმშვისგან/დეფორმაციისგან.	2	2	2
საწოლის თეთრეული	- ზეწრებისთვის, საწოლის გადასაფარებლებისთვის და ა.შ. - საუკეთესო შედეგების მსიაღებად საწოლის თეთრეულის მხოლოდ 1 სახეობა გარეცხეთ.	2	2	2

ოპერაციები

პარამეტრები

ბლოკირება ბავშვებისთვის

ბავშვებთან დაკავშირებული ინციდენტების თავიდან ასაცილებლად, ბლოკირება ბავშვებისთვის ბლოკავს ყველა ლილავს.

- ბლოკირება ბავშვებისთვის ფუნქციის აქტივაციის ან დეაქტივაციისთვის დააჭირეთ და გეკავოთ **ტემპერატურა**  და **წურვა**  ერთდროულად 3 წამის განმავლობაში. როდესაც ბლოკირება ბავშვებისთვის ფუნქცია გააქტიურებულია,  ინდიკატორი ინთება.

ხმის გამორთვა

თქვენ შეგიძლიათ ჩართოთ ან გამორთოთ სარეცხი მანქანის ხმოვანი სიგნალები.

- ხმის ჩასართავად ან გამოსართავად დააჭირეთ და გეკავოთ **წურვა**  და **ვარიანტები**  ერთდროულად 3 წამის განმავლობაში როდესაც ხმა გამორთულია,  ინდიკატორი ანათებს.

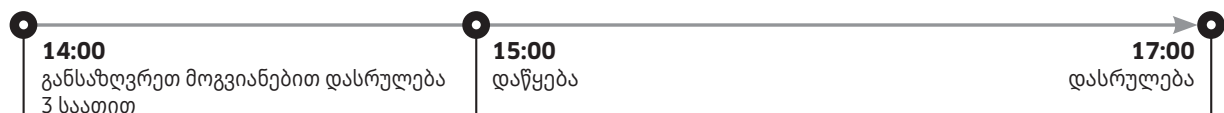
მოგვიანებით დასრულება

შეგიძლიათ, განსაზღვროთ რეცხვის მოგვიანებით, ავტომატურად დასრულების დრო 3-დან 24 საათამდე დაყოვნებით (1-საათიანი შუალედებით). ეკრანზე გამოსახული ციფრები აღნიშნავს, თუ რამდენ საათში დასრულდება მიმდინარე ციკლი.

1. აირჩიეთ ციკლი. შემდეგ, აუცილებლობის შემთხვევაში, შეცვალეთ ციკლის პარამეტრები.
2. რამდენჯერმე დააჭირეთ ლილავს **მოგვიანებით დასრულება** , სანამ დასრულების სასურველი დრო არ განისაზღვრება.
3. დააჭირეთ ლილავს **დანყება/შეჩერება** . ჩაირთვება შესაბამისი ინდიკატორი საათით.
4. იმისათვის, რომ **მოგვიანებით დასრულება**  გააუქმოთ, გამორთეთ სარეცხი მანქანა და ისევ ჩართეთ.

რეალური შემთხვევა

თქვენ ორსაათიანი ციკლის დასრულება ამ წუთიდან 3 საათში გსურთ. ამისათვის თქვენ უმატებთ მოგვიანებით დასრულება ვარიანტს 3-საათიან პარამეტრს და აწვებით ლილავს **დანყება/შეჩერება**  14:00-ზე. რა ხდება შემდეგ? სარეცხი მანქანა იწყებს მუშაობას 15:00-ზე და ასრულებს 17:00-ზე. ქვევით ამ მაგალითის თაიმლაინია მოცემული.



ტექნიკური მომსახურება

დაიცავით სარეცხი მანქანის სისუფთავე, რათა თავიდან აიცილოთ მწარმოებლურობის შემცირება და გაახანგრძლივოთ მისი მოქმედების ვადა.

დოლურის განმენდა

რეგულარულად შეასრულეთ ეს ციკლი, რათა განმინდოთ დოლურა ბაქტერიებისგან. ეს ციკლი წყალს 60 °C–70 °C-მდე აცხელებს და, ამასთანავე, აშორებს დაგროვებულ ჭუჭყს კარის რეზინის შუასადებიდან.

1. დაატრიალეთ **ციკლის სელექტორი**, რათა აირჩიოთ **დოლურის განმენდა**.

- სარეცხი მანქანა ჩაირთვება თქვენ მიერ ციკლის არჩევის შემდეგ.

2. დააჭირეთ ღილაკს **დაწყება/შეჩერება** >||.

შენიშვნა

- წყლის ტემპერატურა **დოლურის განმენდა**-ისთვის განსაზღვრულია 70 °C-ით, რასაც ვერ შეცვლით.
- რეკომენდებულია **დოლურის განმენდა**-ის გაშვება ყოველ 40 რეცხვაში ერთხელ.
- კირის ნადების თავიდან ასაცილებლად, დაამატეთ სარეცხი საშუალების სათანადო რაოდენობა წყლის სიხისტის შესაბამისად ან სარეცხ საშუალებასთან ერთად წყლის დამარბილებელი დაამატეთ.

დოლურის განმენდა შემახსენებელი

მოდელიდან გამომდინარე, **დოლურის განმენდა** შემახსენებელი ხატულა ან შუქდიოდია.

ხატულების შემთხვევაში ხატულის ნათურა მართვის პანელზე აინთება.

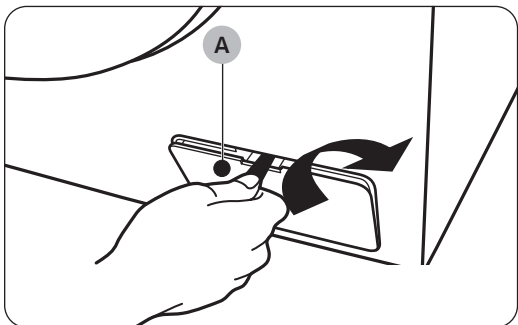
შუქდიოდის შემთხვევაში აინთება **დოლურის განმენდა** ღილაკის შემდეგ განთავსებული შუქდიოდი ან მართვის პანელის ვარიანტების ველი.

- **დოლურის განმენდა** შემახსენებელი მართვის პანელზე ყოველ 40 რეცხვაში ერთხელ აციმციმდება. რეკომენდებულია **დოლურის განმენდა**-ის რეგულარულად ჩატარება.
- როდესაც პირველად შეამჩნევთ შემახსენებლის ციმციმს, შეგიძლიათ, უგულებელყოთ იგი 6 თანმიმდევრული რეცხვის განმავლობაში. მე-7-^ა რეცხვიდან დაწყებული, შემახსენებელი აღარ გამოჩნდება. მიუხედავად ამისა, ის კვლავ გამოჩნდება მე-40 რეცხვისას.
- თუნდაც **დოლურის განმენდა** შეხსენება არ გაქრეს, მანქანა ნორმალურად განაგრძობს ფუნქციონირებას.
- ჰიგიენის დაცვის მიზნით რეკომენდებულია ამ ციკლის რეგულარული გაშვება.

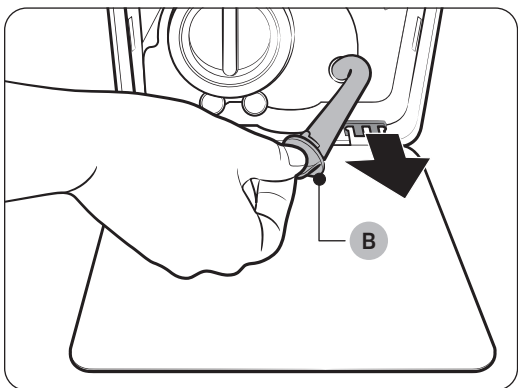
ტექნიკური მომსახურება

წყლისგან ავარიული დაცლა

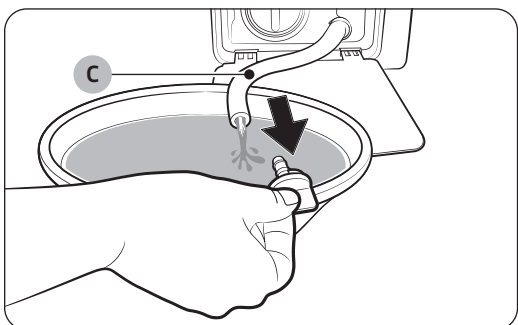
ელექტროენერგიის წყვეტის შემთხვევაში დაცალეთ დოლურაში არსებული წყალი მანამ, სანამ სარეცხს გამოიღებთ.



1. გამორთეთ სარეცხი მანქანა ელექტროროზეტიდან.
2. გახსენით **ფილტრის საფარი (A)** ისეთი ხელსაწყოებით, როგორიცაა მონეტები, გრაფიკის მიმართულების მიხედვით.



3. მოათავსეთ ცარიელი, ტევადი კონტეინერი ხუფის გარშემო და გადაჭიმეთ ავარიული დაცლის მილი კონტეინერამდე, ხოლო **მილის თავი (B)** გეჭიროთ ხელში.



4. გახსენით მილის თავი და საშუალება მიეცით წყალს **ავარიული დაცლის მილში (C)**, კონტეინერში გადაედინოს.
5. დასრულების შემდეგ დახურეთ მილის თავი და უკან დააბრუნეთ მილი. ამის შემდეგ დახურეთ ფილტრის ხუფი.

შენიშვნა

ტევადი კონტეინერის გამოყენება დაგჭირდებათ, რადგან დოლურაში შესაძლოა მოსალოდნელზე მეტი წყალი იყოს.

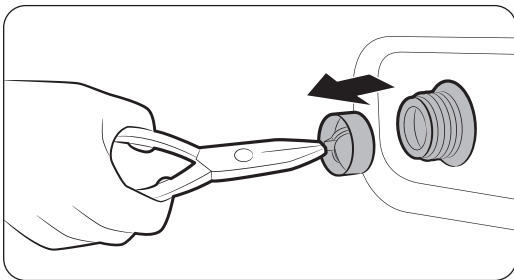
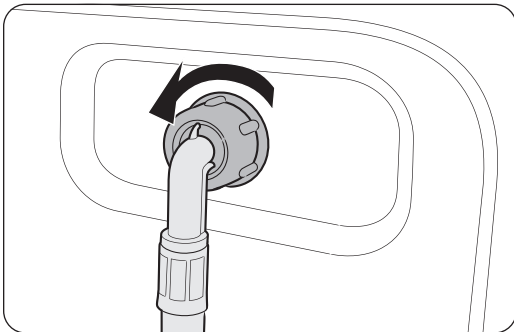
განმეხდა

სარეცხი მანქანის ზედაპირი

გამოიყენეთ რბილი ნაჭერი არააბრაზიული საყოფაცხოვრებო სარეცხი საშუალებით. სარეცხი მანქანაზე წყალი არ მოასხუროთ.

ბადისებრი ფილტრი

წყლის შლანგის ბადისებრი ფილტრი წელიწადში ერთხელ ან ორჯერ განმინდეთ.



1. გამორთეთ მანქანა და გამოაერთეთ დენის კაბელი.
2. დახურეთ წყლის ონკანი.
3. მოუშვით და მოხსენით წყლის შლანგი სარეცხი მანქანის უკანა ნაწილიდან. შლანგს ნაჭერი დააფარეთ, რათა წყალი არ გადმოვიდეს.
4. შემშვები სარქველიდან ბადისებრი ფილტრის ამოსაღებად ბრტყელტუჩა გამოიყენეთ.
5. ღრმად ჩაუშვით ბადისებრი ფილტრი წყალში, რათა ხრახნიანი კონექტორიც წყალში ჩაშვებული აღმოჩნდეს.
6. სრულად გააშრეთ ბადისებრი ფილტრი.
7. დააბრუნეთ ბადისებრი ფილტრი შემშვებ სარქველში და ხელახლა მიუერთეთ წყლის შლანგი შემშვებ სარქველს.
8. გახსენით წყლის ონკანი.

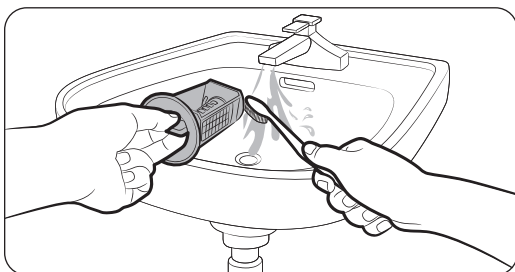
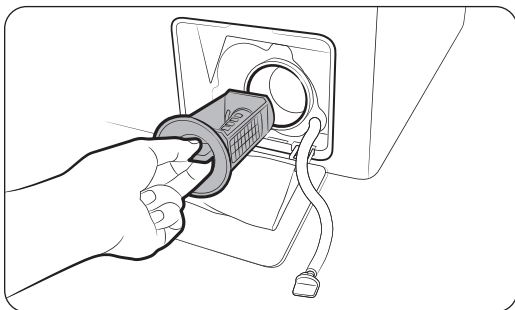
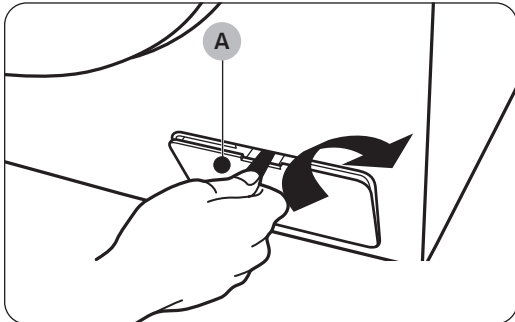
შენიშვნა

თუ ბადისებრი ფილტრი დაბინძურებული იქნება, ეკრანზე გამოჩნდება საინფორმაციო კოდი „4C“.

ტექნიკური მომსახურება

ნარჩენების ფილტრი

დაბინძურების თავიდან ასაცილებლად, რეკომენდებულია ნარჩენების ფილტრის განმეინდა ყოველ 2 თვეში ერთხელ. ნარჩენების დაბინძურებულმა ფილტრმა შესაძლოა შეამციროს ბუშტუკების ეფექტურობა.



1. გამორთეთ მანქანა და გამოაერთეთ დენის კაბელი.
2. დაცალეთ დოლურაში დარჩენილი წყალი. იხილეთ „წყლისგან ავარიული დაცლა“ განყოფილება.
3. გახსენით **ფილტრის საფარი** ისეთი ხელსაწყოებით, როგორიცაა მონეტები, სურათის მითითებების შესაბამისად.
4. მარცხნივ გადაატრიალეთ ნარჩენების ფილტრის სახელური და დაცალეთ დარჩენილი წყალი.
5. ნარჩენების ფილტრი რბილი ჯაგრისით განმინდეთ. დარწმუნდით, რომ წყლის დაცლის ტუმბოს პროპელერი ფილტრში არ არის დაბინძურებული.
6. უკან დააბრუნეთ ნარჩენების ფილტრი, ხოლო ფილტრის სახელური მარჯვნივ გადაატრიალეთ. ამის შემდეგ დახურეთ ფილტრის ხუფი.

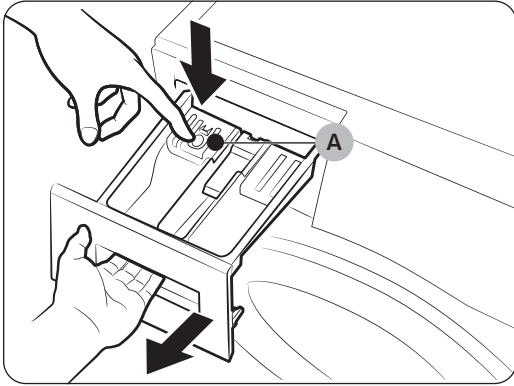
შენიშვნა

როდესაც ნარჩენების ფილტრი დაბინძურებულია, ეკრანზე ჩანს საინფორმაციო კოდი „5C“.

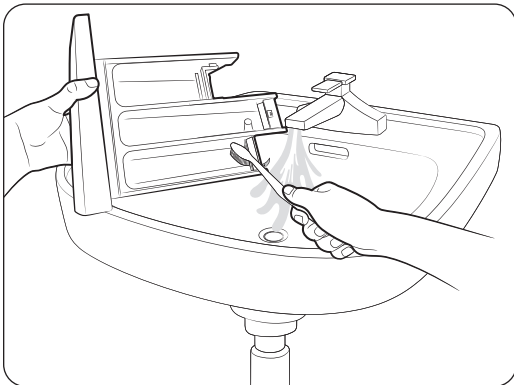
⚠ გაფრთხილება

- დარწმუნდით, რომ ფილტრის სახელური სათანადოდ არის დახურული ფილტრის განმეინდის შემდეგ. საწინააღმდეგო შემთხვევაში ამან შეიძლება წყლის გაჟონვა გამოიწვიოს.
- დარწმუნდით, რომ ფილტრი სათანადოდ არის ჩასმული მისი განმეინდის შემდეგ. საწინააღმდეგო შემთხვევაში ამან შეიძლება ოპერაციის შეფერხება ან წყლის გაჟონვა გამოიწვიოს.

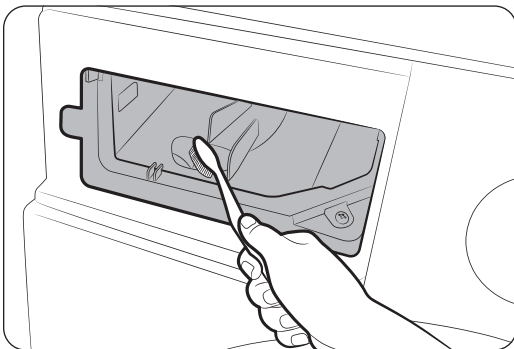
სარეცხი საშუალების უჭრა



1. სანამ აშვების ბერკეტი (A) გიჭირავთ უჭრის შიდა მხარეს, გამოწიეთ და გააღეთ უჭრა.
2. უჭრიდან მოხსენით აშვების ბერკეტი და თხევადი სარეცხი საშუალების მიმმართველი.



3. განმინდეთ უჭრის შიგთავსი გამდინარე წყალში რბილი ჯაგრისის გამოყენებით.



4. უჭრის ბუდე ბოთლის ჯაგრისით განმინდეთ, რათა იქიდან სარეცხი საშუალების ნარჩენები და კირის ნადები მოაშოროთ.
5. უჭრაში ხელახლა ჩასვით აშვების ბერკეტი და თხევადი სარეცხი საშუალების მიმმართველი.
6. შეაცურეთ უჭრა, რათა დახუროთ.

შენიშვნა

დარჩენილი სარეცხი საშუალების მოსაშორებლად გაიმეორეთ **გავლება+ბრუნვა** ციკლი ცარიელი დოლურის პირობებში.

ტექნიკური მომსახურება

აღდგენა გაყინვის შემდეგ

თუ ტემპერატურა 0 °C-ს ჩამოცდება, სარეცხი მანქანა შეიძლება გაიყინოს.

1. გამორთეთ მანქანა და გამოაერთეთ დენის კაბელი.
2. წყლის შლანგის გასაღებობად წყლის ონკანს თბილი წყალი დაასხით.
3. გამოაერთეთ წყლის შლანგი და თბილ წყალში ჩადეთ.
4. ჩაასხით დოლურაში თბილი წყალი და დატოვეთ 10 წუთის განმავლობაში.
5. ხელახლა მიუერთეთ წყლის შლანგი წყლის ონკანს.

შენიშვნა

თუ სარეცხი მანქანა კვლავაც გაუმართავად განაგრძობს მუშაობს, გაიმეორეთ ზემოაღწერილი ნაბიჯები მანამ, სანამ ის გამართულად არ დაიწყებს მუშაობას.

დაცვა ხანგრძლივი გამოუყენებლობისას

თავიდან აიცილეთ სარეცხი მანქანის გამოუყენებლობა ხანგრძლივი დროის განმავლობაში. ასეთ შემთხვევაში დაცალეთ სარეცხი მანქანა წყლისგან და გამოაერთეთ დენის კაბელი.

1. დაატრიალეთ **ციკლის სელექტორი**, რათა აირჩიოთ **გავლება+ბრუნვა**.
 - სარეცხი მანქანა ჩაირთვება თქვენ მიერ ციკლის არჩევის შემდეგ.
2. დაცალეთ დოლურა და დააჭიერეთ ლილაკს **დანყება/შეჩერება** ▷||.
3. ციკლის დასრულების შემდეგ დაკეტეთ წყლის ონკანი და გამოაერთეთ წყლის შლანგი.
4. გამორთეთ მანქანა და გამოაერთეთ დენის კაბელი.
5. გახსენით კარი, რათა დოლურაში ჰაერმა შეძლოს ცირკულაცია.

გაუმართაობის აღმოფხვრა

საკონტროლო პუნქტები

თუ თქვენი სარეცხი მანქანის მუშაობის პროცესში პრობლემას აღმოაჩენთ, პირველ რიგში ეცადეთ ეს პრობლემა ქვემოთ მოცემულ ცხრილში მოძებნოთ და გაეცნოთ მისი აღმოფხვრის რეკომენდაციებს.

პრობლემა	მოქმედება
არ ირთვება.	- დარწმუნდით, რომ სარეცხი მანქანა ჩართულია ელექტრო ქსელში. - დარწმუნდით, რომ კარი სათანადოდაა დაკეტილი. - დარწმუნდით, რომ წყლის ონკანი გახსნილია. - აუცილებლად დააჭირეთ ან შეეხეთ ლილაკს დაწყება/შეჩერება ▷, რათა ჩართოთ სარეცხი მანქანა. - დარწმუნდით, რომ ბლოკირება ბავშვებისთვის ☹ არ არის გააქტიურებული. - სანამ სარეცხი მანქანის წყლით ავსება დაიწყება, ის გამოსცემს ტკაცუნის ხმებს. ეს ნიშნავს, რომ მანქანა ამოწმებს, არის თუ არა დაკეტილი კარი და ააქტიურებს წყლისგან სწრაფი დაცლის რეჟიმს. - შეამოწმეთ მცველი ან თავიდან ჩართეთ წრედის ამომრთველი.
წყლის მიწოდების სიჩქარე არასაკმარისია ან წყალი მანქანას საერთოდ არ მიეწოდება.	- წყლის ონკანი ბოლომდე გახსენით. - დარწმუნდით, რომ კარი სათანადოდაა დაკეტილი. - დარწმუნდით, რომ წყლის მიწოდების შლანგი არ არის გაყინული. - დარწმუნდით, რომ წყლის მიწოდების შლანგი არ არის გადაგრეხილი ან დაბლოკილი. - დარწმუნდით, რომ ონკანში წყლის წნევა საკმარისად მაღალია.
ციკლის დასრულების შემდეგ სარეცხი საშუალება უჯრაში რჩება.	- დარწმუნდით, რომ სარეცხი მანქანას წყალი სათანადო წნევით მიეწოდება. - დარწმუნდით, რომ სარეცხი საშუალებას უჯრის ცენტრალურ ნაწილში ათავსებთ. - დარწმუნდით, რომ სარეცხი საშუალების განყოფილების თავსახური სათანადოდაა დამაგრებული. - თუ იყენებთ გრანულირებულ სარეცხ საშუალებას, დარწმუნდით რომ სარეცხი საშუალების სელექტორი ზედა პოზიციაშია. - მოხსენით სარეცხი საშუალების განყოფილების თავსახური და განმინდეთ უჯრა.

გაუმართაობის აღმოფხვრა

პრობლემა	მოქმედება
შეიმჩნევა ძლიერი ვიბრაცია ან ხმაური.	- დარწმუნდით, რომ სარეცხი მანქანა სწორ, მყარ და არა-მცურავ იატაკზე დგას. თუ იატაკის ზედაპირი სწორი არაა, დაარეგულირეთ სარეცხი მანქანის სიმაღლე დასარეგულირებელი ფეხების დატრიალებით. - დარწმუნდით, რომ სატრანსპორტო ჭანჭიკები მოხსნილია. - დარწმუნდით, რომ სარეცხი მანქანა არ ეხება რაიმე საგანს. - დარწმუნდით, რომ სარეცხის მანქანაში სარეცხი თანაბრად გაანაწილებული. - ნორმალური მუშაობის დროს ძრავი შეიძლება გარკვეულ ხმას გამოსცემდეს. - კომბინეზონების ან ლითონის მოსართავიანი ტანსაცმლის გარეცხვის დროს სარეცხმა მანქანამ შეიძლება ხმა გამოსცეს. ეს ნორმალურია. - ხმა შეიძლება ლითონის საგნებმა, მაგალითად მონეტებმა გამოსცეს. გარეცხვის შემდეგ გამოიღეთ ეს საგნები დოლურადან ან ფილტრის კორპუსიდან.
სარეცხი მანქანა წყლისგან არ იცლება და/ან არ ტრიალებს.	- შეამოწმეთ წყლის გამოსაშვები შლანგი მთელს სიგრძეზე, სადრენაჟე სისტემამდე და დარწმუნდით, რომ არ არის გადაგრეხილი. თუ აღმოაჩენთ, რომ სადრენაჟე სისტემა დაბლოკილია, დაუკავშირდით მომსახურების ცენტრს. - დარწმუნდით, რომ ნარჩენების ფილტრი არ არის დაბინძურებული. - დახურეთ კარი და დააჭირეთ ლილავს დაწყება/შეჩერება II. თქვენივე უსაფრთხოებისთვის, სარეცხი მანქანა არ ჩაირთვება და არ დაიწყებს ბრუნვას მანამდე, სანამ კარი არ დაიხურება. - დარწმუნდით, რომ წყლის გამოსაშვები შლანგი არ არის გაყინული ან დაბლოკილი. - დარწმუნდით, რომ წყლის გამოსაშვები შლანგი შეერთებულია სადრენაჟე სისტემასთან, რომელიც არ არის დაბლოკილი. - თუ სარეცხ მანქანას არ მიეწოდება საკმარისი ელექტროენერგია, მისი წყლისგან დაცლა ან ბრუნვა დროებით შეჩერდება. როგორც კი ელექტროენერგიის მიწოდება სრულად აღდგება, სარეცხი მანქანა ნორმალურ რეჟიმში გააგრძელებს მუშაობას.
ბრუნვის ფუნქცია არ მუშაობს.	- დარწმუნდით, რომ სარეცხი თანაბრადაა გადანაწილებული. - დარწმუნდით, რომ სარეცხი მანქანა მოთავსებულია ბრტყელ, მყარ ზედაპირზე.

პრობლემა	მოქმედება
კარი არ იღება.	• სარეცხი მანქანის გასაჩერებლად დააჭირეთ ლილავს დანყება/შეჩერება▷ . • კარის საკეტი მექანიზმის გახსნას შეიძლება გარკვეული დრო დასჭირდეს. • დარწმუნდით, რომ დოლურა წყლისგან სრულადაა დაცლილი. • თუ დოლურაში წყალია დარჩენილი, შეიძლება კარი არ გაიღოს. დაცალეთ დოლურა და ხელით გააღეთ კარი. • დარწმუნდით, რომ კარის ჩაკეტვის ინდიკატორი ჩამქრალია. კარის საკეტის ინდიკატორი ჩაქრება სარეცხი მანქანის წყლისგან დაცლის შემდეგ.
დიდი რაოდენობით ქაფი.	• დარწმუნდით, რომ სათანადოდ იყენებთ რეკომენდებული ტიპის სარეცხ საშუალებებს. • ზედმეტი ქაფის წარმოქმნის თავიდან ასაცილებლად გამოიყენეთ მაღალეფექტური (HE) სარეცხი საშუალებები. • შეამცირეთ სარეცხი საშუალების რაოდენობა, როდესაც იყენებთ რბილ წყალს ან რეცხავთ მცირე რაოდენობის ან მცირედ დასვრილ სარეცხს. • არამაღალეფექტური სარეცხი საშუალების გამოყენება არ არის რეკომენდებული.
ვერ ხდება სარეცხი საშუალების დამატება.	• დარწმუნდით, რომ უკრაში არსებული სარეცხი საშუალება და ქსოვილის დამარბილებელი არ სცდება მაქსიმალური ზღვარის ნიშნულს.

გაუმართაობის აღმოფხვრა

პრობლემა	მოქმედება
მანქანა გაჩერდა.	- შეაერთეთ დენის კაბელი გამართულ ელექტრო როზეტში. - შეამოწმეთ მცველი ან თავიდან ჩართეთ წრედის ამომრთველი. - სარეცხი მანქანის ჩასართავად დახურეთ კარი და დააჭირეთ ლილავს დაწყება/შეჩერება II. თქვენივე უსაფრთხოებისთვის, სარეცხი მანქანა არ ჩაირთვება და არ დაიწყებს ბრუნვას მანამდე, სანამ კარი არ დაიხურება. - სანამ სარეცხი მანქანის წყლით ავსება დაიწყება, ის გამოსცემს ტკაცუნის ხმებს. ეს ნიშნავს, რომ მანქანა ამოწმებს, არის თუ არა დაკეტილი კარი და ააქტიურებს წყლისგან სწრაფი დაცლის რეჟიმს. - შეიძლება სარეცხი მანქანა პაუზის რეჟიმშია ან მიმდინარეობს დაღობის ციკლი. მცირე ხანს დაიცადეთ, სარეცხმა მანქანამ შეიძლება გააგრძელოს მუშაობა. - დარწმუნდით, რომ წყლის მიწოდების შლანგის ფილტრის ბადე წყლის ონკანში არ არის დაბლოკილი. პერიოდულად განმინდეთ ფილტრის ბადე. - თუ სარეცხ მანქანას არ მიეწოდება საკმარისი ელექტროენერგია, მისი წყლისგან დაცლა ან ბრუნვა დროებით შეჩერდება. როგორც კი ელექტროენერგიის მიწოდება სრულად აღდგება, სარეცხი მანქანა ნორმალურ რეჟიმში გააგრძელებს მუშაობას.
სარეცხ მანქანას არასწორი ტემპერატურის წყალი მიეწოდება.	- ბოლომდე გახსენით ორივე ონკანი. - დარწმუნდით, რომ ტემპერატურა სწორად არის შერჩეული. - დარწმუნდით, რომ შლანგები შესაბამის ონკანებთანაა დაკავშირებული. ამისათვის გახსენით წყლის ონკანები. - დარწმუნდით, რომ წყლის გამაცხელებელი წყალს მინიმუმ 120 °F (49 °C) ტემპერატურამდე აცხელებს. ასევე შეამოწმეთ წყლის გამაცხელებელის ტევადობა და წარმადობა. - ჩახსენით შლანგები და განმინდეთ ფილტრის ბადე. შეიძლება ფილტრის ბადე იყოს დაბლოკილი. - სარეცხი მანქანის ავსების დროს შეიძლება წყლის ტემპერატურა შეიცვალოს, რადგან ავტომატური კონტროლის სისტემა მუდმივად ამოწმებს შემავალი წყლის ტემპერატურას. ეს ნორმალურია. - როდესაც ცივი ან თბილი ტემპერატურული რეჟიმია არჩეული, სარეცხი მანქანის წყლით ავსების დროს შეიძლება შეამჩნიოთ, რომ წყლის დოზატორიდან მხოლოდ ცხელი და/ან მხოლოდ ცივი წყალი მოედინება. ეს ავტომატური ტემპერატურული კონტროლის სისტემის ნორმალური ფუნქციაა, რადგან ამ დროს სარეცხი მანქანა წყლის ტემპერატურას ზომავს.

პრობლემა	მოქმედება
ციკლის ბოლოს სარეცხი სველი რჩება.	- გამოიყენეთ მაღალი ან ექსტრა მაღალი სიჩქარით ბრუნვის რეჟიმი. - ზედმეტი ქაფის წარმოქმნის თავიდან ასაცილებლად, გამოიყენეთ მაღალეფექტური (HE) სარეცხი საშუალება. - სარეცხის რაოდენობა ძალიან მცირეა. მცირე რაოდენობის სარეცხი (ერთი ან ორი ნივთი) შეიძლება თანაბრად არ გადანაწილდეს და სრული ბრუნვა ვერ მოხდეს. - დარწმუნდით, რომ წყლის გამოსაშვები შლანგი არ არის გადაგრეხილი ან დაბლოკილი.
წყალი ჟონავს.	- დარწმუნდით, რომ კარი სათანადოდაა დაკეტილი. - დარწმუნდით, რომ ყველა შლანგი მჭიდროდაა მორგებული. - დარწმუნდით, რომ წყლის გამოსაშვები შლანგი სწორადაა ჩასმული და დამაგრებული სადრენაჟე სისტემაში. - თავი აარიდეთ დიდი მოცულობის სარეცხის ერთად რეცხვას. - ზედმეტი ქაფის წარმოქმნის თავიდან ასაცილებლად გამოიყენეთ მაღალეფექტური (HE) სარეცხი საშუალებები. - შეამოწმეთ, რამე ხომ არ არის ჩარჩენილი კარსა და დიაფრაგმას შორის. - თუ კარს და დიაფრაგმას შორის რამეა ჩარჩენილი, ამან შეიძლება წყლის გაჟონვა ან დიაფრაგმის დაზიანება გამოიწვიოს.
სარეცხ მანქანას უსიამოვნო სუნი აქვს.	- დიდი რაოდენობით ქაფის დაგროვებამ შეიძლება უსიამოვნო სუნის წარმოქმნა გამოიწვიოს. - სარეცხი მანქანის გასასუფთავებლად პერიოდულად გაუშვით წმენდის ციკლი. - განმინდეთ კარის შუასადები (დიაფრაგმა). - ციკლის დასრულების შემდეგ გააშრეთ სარეცხი მანქანის შიდა ზედაპირები.
წყლის ბუშტუკები არ წარმოიქმნება (მხოლოდ ბუშტუკების ფუნქციის მქონე მოდელებისთვის).	- ზედმეტი მოცულობის სარეცხის ჩატვირთვამ შეიძლება ბუშტუკები გამოაჩინოს. - ძლიერ დაბინძურებული სარეცხის რეცხვამ შეიძლება ბუშტუკების წარმოქმნას ხელი შეუშალოს.
გაზრდილი რეცხვის დრო.	რეცხვის ფაქტობრივი დრო შესაძლოა განსხვავდებოდეს სავარაუდო დროისგან, რომელიც თავიდან იყო ნაჩვენები მართვის პანელზე თქვენ მიერ ციკლის არჩევისას.

გაუმართაობის აღმოფხვრა

პრობლემა	მოქმედება
ლაქები ტანსაცმელზე.	არ დაასხათ ქსოვილის დამარბილებელი პირდაპირ თქვენს ტანსაცმელზე. უშუალოდ ტანსაცმელზე გამოყენებამ შეიძლება მასზე დატოვოს ლაქები (მაგალითად, ცხიმოვანი ლაქები ან ჭუჭყის ლაქები), რომლის მოშორებაც შეიძლება რთული იყოს.

- თუ პრობლემა არ აღმოიფხვრება, დაუკავშირდით მომსახურების ცენტრს. მომსახურების ცენტრის ნომერი მითითებულია პროდუქტის იარაღიყზე.

საინფორმაციო კოდები

სარეცხი მანქანის გაუმართაობის შემთხვევაში, ეკრანზე შეიძლება გამოჩნდეს საინფორმაციო კოდი. გაეცანით ქვემოთ მოცემულ ცხრილს და ეცადეთ მოძებნოთ შესაბამისი რეკომენდაცია.

კოდი	მოქმედება
4C	წყლის მიწოდება არ ხდება. - დარწმუნდით, რომ წყლის ონკანი გახსნილია. - დარწმუნდით, რომ წყლის შლანგები არ არის დაბლოკილი. - დარწმუნდით, რომ წყლის ონკანები არ არის გაყინული. - დარწმუნდით, რომ სარეცხ მანქანას წყალი სათანადო წნევით მიეწოდება. - დარწმუნდით, რომ ცივი და ცხელი წყლის ონკანები სათანადოდ არის დაკავშირებული სარეცხ მანქანასთან. - განმინდეთ ფილტრის ბადე, რადგან შეიძლება გაუმართაობა მისი დაბინძურების ბრალი იყოს.
5C	სარეცხი მანქანა წყლისგან არ იცლება. - დარწმუნდით, რომ წყლის გამოსაშვები შლანგი არ არის გაყინული ან დაბლოკილი. - დარწმუნდით, რომ წყლის გამოსაშვები შლანგი სწორად არის მორგებული. მისი მდგომარეობა დამოკიდებულია შეერთების ტიპზე. - განმინდეთ ნარჩენების ფილტრი, რომელიც შეიძლება დაბინძურებული იყოს. - შეამოწმეთ წყლის გამოსაშვები შლანგი მთელს სიგრძეზე, სადრენაჟე სისტემამდე და დარწმუნდით, რომ არ არის გადაგრეხილი. - თუ ეს საინფორმაციო კოდი ეკრანიდან არ გაქრება, დაუკავშირდით კლიენტთა მომსახურების ცენტრს.
dC	სარეცხი მანქანის მუშაობა ღია კარით. - დარწმუნდით, რომ კარი სათანადოდაა დაკეტილი. - დარწმუნდით, რომ სარეცხი არ არის მოყოლილი დახურულ კარებში.

კოდი	მოქმედება
dC1	კარის ჩაკეტვა შეუძლებელია. • დარწმუნდით, რომ კარი სათანადოდაა დაკეტილი. • გამორთეთ სარეცხი მანქანა და შემდეგ ისევ ჩართეთ. • თუ ეს საინფორმაციო კოდი ეკრანიდან არ გაქრება, დაუკავშირდით კლიენტთა მომსახურების ცენტრს.
OC	სარეცხი მანქანიდან წყალი გადმოდის. • ბრუნვის ციკლის შემდეგ ხელახლა ჩართეთ. • თუ ეს საინფორმაციო კოდი ეკრანიდან არ გაქრება, დაუკავშირდით Samsung-ის ადგილობრივ მომსახურების ცენტრს.
LC	შეამოწმეთ წყლის გამოსაშვები შლანგი. • დარწმუნდით, რომ წყლის გამოსაშვები შლანგის ბოლო იატაკს არ ეხება. • დარწმუნდით, რომ წყლის გამოსაშვები შლანგი დაბლოკილი არ არის. • თუ ეს საინფორმაციო კოდი ეკრანიდან არ გაქრება, დაუკავშირდით კლიენტთა მომსახურების ცენტრს.
3C	შეამოწმეთ ძრავის გამართულობა. • ცადეთ ციკლის ხელახლა გაშვება. • თუ ეს საინფორმაციო კოდი ეკრანიდან არ გაქრება, დაუკავშირდით კლიენტთა მომსახურების ცენტრს.
TC1	საჭიროა წყლის გათბობის ტემპერატურის სენსორის შემოწმება. • თუ ეს საინფორმაციო კოდი ეკრანიდან არ გაქრება, დაუკავშირდით კლიენტთა მომსახურების ცენტრს.
HC	შეამოწმეთ მაღალტემპერატურული რეჟიმის გამაცხელებელი. • თუ ეს საინფორმაციო კოდი ეკრანიდან არ გაქრება, დაუკავშირდით კლიენტთა მომსახურების ცენტრს.
1C	წყლის დონის კონტროლის სენსორი გამართულად არ მუშაობს. • ცადეთ დენიდან გამორთვა და ციკლის ხელახლა დაწყება. • თუ ეს საინფორმაციო კოდი ეკრანიდან არ გაქრება, დაუკავშირდით კლიენტთა მომსახურების ცენტრს.
AC	შეამოწმეთ კავშირი მთავარ და დამხმარე ელექტრო სქემებს შორის. • ცადეთ დენიდან გამორთვა და ციკლის ხელახლა დაწყება. • თუ ეს საინფორმაციო კოდი ეკრანიდან არ გაქრება, დაუკავშირდით კლიენტთა მომსახურების ცენტრს.
AC6	ინვერტორული კომუნიკაციის შემოწმება. • თუ ეს საინფორმაციო კოდი ეკრანიდან არ გაქრება, დაუკავშირდით კლიენტთა მომსახურების ცენტრს.

თუ რომელიმე საინფორმაციო კოდის ეკრანზე გამოჩენა რეგულარულად განმეორდება, დაუკავშირდით სამსუნგის ადგილობრივ მომსახურების ცენტრს.

სპეციფიკაციები

ქსოვილის მოვლის ცხრილი

შემდეგი სიმბოლოები მიანიშნებს ქსოვილის მოვლის მიმართულებებზე. ტანსაცმლის მოვლის იარაღები მოიცავს შრობის, გათეთრების, შრობის და დაუთოვების ან, აუცილებლობის შემთხვევაში, ქიმიკატების სიმბოლოებს. სიმბოლოების გამოყენება უზრუნველყოფს შეთანხმებულობას ადგილობრივი და იმპორტირებული ტანსაცმლის მწარმოებლებს შორის. დაიცავით მოვლის იარაღის მითითებები, რათა მაქსიმალურად გაზარდოთ ტანსაცმლის მომსახურების ვადა და შეამციროთ რეცხვასთან დაკავშირებული პრობლემები.

რეცხვა

	95 °C ნორმალური ქსოვილის რეცხვა.
	60 °C ნორმალური ქსოვილის რეცხვა.
	60 °C რბილი ქსოვილის რეცხვა.
	40 °C ნორმალური ქსოვილის რეცხვა.
	40 °C რბილი ქსოვილის რეცხვა.
	40 °C ძალიან რბილი ქსოვილის რეცხვა.
	30 °C ნორმალური ქსოვილის რეცხვა.
	30 °C რბილი ქსოვილის რეცხვა.
	30 °C ძალიან რბილი ქსოვილის რეცხვა.
	ხელით რეცხვა.
	არ გარეცხოთ.

შენიშვნა

სარეცხ აბაზანაში ნაჩვენები რიცხვები აღნიშნავს რეცხვის მაქსიმალურ ტემპერატურას ცელსიუსის გრადუსებში, რომლის გადაჭარბება დაუშვებელია.

გათეთრება

	დაშვებულია ნებისმიერი მათეთრებლის გამოყენება.
	დაშვებულია მხოლოდ ჟანგბადიანი მათეთრებლის გამოყენება.
	არ გაათეთროთ.

შრობა

	დოლურაში გაშრობა/ნორმალური ტემპერატურა/მაქსიმალური ტემპერატურა გამოსავლისას 80 °C.
	დოლურაში გაშრობა/დაბალი ტემპერატურა/მაქსიმალური ტემპერატურა გამოსავლისას 60 °C.
	არ გააშროთ დოლურაში
	შრობა გაფენით.
	შრობა თოკზე გაფენით.
	შრობა ბრტყელ ზედაპირზე.
	შრობა ბრტყელ ზედაპირზე გაფენით.
	შრობა გაფენით ჩრდილში.
	შრობა თოკზე გაფენით ჩრდილში.
	შრობა ბრტყელ ზედაპირზე ჩრდილში.
	შრობა ბრტყელ ზედაპირზე გაფენით ჩრდილში.

შენიშვნა

- წერტილებით აღნიშნულია საშრობის შრობის დონე.
- ხაზები შრობის ტიპსა და ადგილს აღნიშნავს.

დაუთოება

	დაუთოება, როდესაც ძირის მაქსიმალური ტემპერატურაა 200 °C.
	დაუთოება, როდესაც ძირის მაქსიმალური ტემპერატურაა 150 °C.
	დაუთოება, როდესაც ძირის მაქსიმალური ტემპერატურაა 110 °C. სიფრთხილე ორთქლის ჭავლიანი უთოების გამოყენებისას (მუშაობს ორთქლის გარეშე).
	არ გააუთოოთ.

შენიშვნა

წერტილები დაუთოების ტემპერატურის დიაპაზონს უჩვენებს (რეგულატორი, ორთქლი, სამგზავრო უთოები და საუთოო მანქანები)

პროფესიონალური ზრუნვა

	პროფესიონალური ქიმიზმენდა პერქლორეთილენში და/ან ნახშირწყალბადებში (მძიმე ბენზინები) ნორმალური პროცესის საშუალებით.
	პროფესიონალური ქიმიზმენდა პერქლორეთილენში და/ან ნახშირწყალბადებში (მძიმე ბენზინები) რბილი პროცესის საშუალებით.
	პროფესიონალური ქიმიზმენდა ნახშირწყალბადებში (მძიმე ბენზინები) ნორმალური პროცესის საშუალებით.

	პროფესიონალური ქიმიზმენდა ნახშირწყალბადებში (მძიმე ბენზინები) რბილი პროცესის საშუალებით.
	არ ექვემდებარება ქიმიზმენდას.
	პროფესიონალური სველი წმენდა.
	მსუბუქი პროფესიონალური სველი წმენდა.
	ძალიან მსუბუქი პროფესიონალური სველი წმენდა.
	არ ექვემდებარება სველ წმენდას.

შენიშვნა

- წრეში ნაჩვენები ასოები აღნიშნავს გამხსნელებს (P, F), რომლებიც ქიმიზმენდისას ან სველი წმენდისას გამოიყენება (W).
- ჩვეულებრივ, სიმბოლოების ქვეშ ნაჩვენები ხაზები აღნიშნავს უფრო რბილ დამუშავებას (მაგ., რბილ ციკლს განსაკუთრებით მგრძნობიარე საგნებისთვის). ორმაგი ხაზი მიუთითებს მოვლის დონეებზე განსაკუთრებით რბილი დამუშავებით.

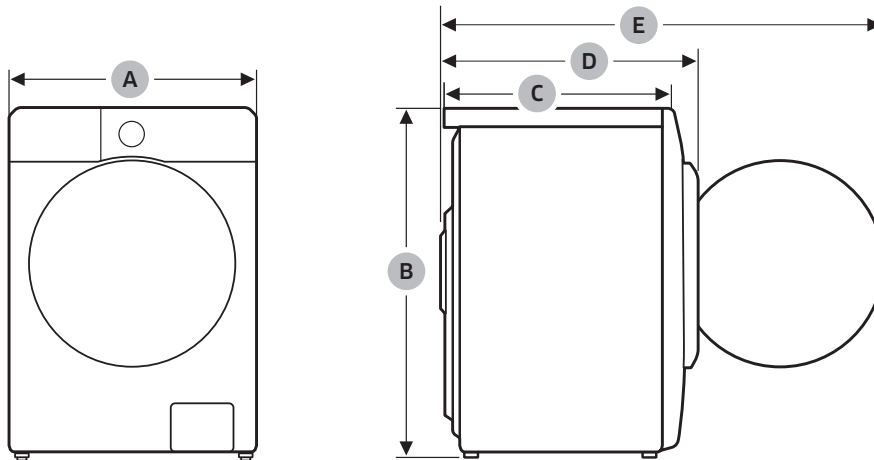
სპეციფიკაციები

გარემოს დაცვა

- ეს მოწყობილობა გადამუშავებადი მასალისგან არის დამზადებული. თუ მის უტილიზებას გადაწყვეტთ, დაიცავით ნარჩენების უტილიზაციის ადგილობრივი წესები. გადაჭერით დენის კაბელი, რათა მოწყობილობის მიერთება დენის წყაროსთან ველარ მოხერხდეს. მოხსენით ხუფი, რათა ცხოველები და ბავშვები არ აღმოჩნდნენ ჩაკეტილები მოწყობილობაში.
- ნუ გადააჭრებთ სარეცხი საშუალების იმ რაოდენობას, რომელიც სარეცხი საშუალების მწარმოებლის ინსტრუქციაშია მოცემული.
- ჟანგის მოსაშორებელი პროდუქტები და მათეთრებლები რეცხვის ციკლამდე მხოლოდ აუცილებლობისას გამოიყენეთ.
- დაზოგეთ წყალი და ელექტროენერგია, რისთვისაც მხოლოდ სრული დატვირთვით რეცხვა გამოიყენეთ (ზუსტი რაოდენობა გამოყენებულ პროგრამაზეა დამოკიდებული).

სპეციფიკაციების ცხრილი

„*“ ვარსკვლავ(ებ)ი ნიშნავს მოდელის ვარიანტს და შესაძლოა იცვლებოდეს შემდეგ საზღვრებში:
(0-9) ან (A-Z).



ტიპი			სარეცხი მანქანა ფრონტალური ჩატვირთვით		
მოდელის დასახელება			WW90FG3M05**	WW80FG3M05**	WW70FG3M05**
ზომები	A (სიგანე)		595 მმ		
	B (სიმაღლე)		850 მმ		
	C (სიღრმე)		520 მმ	480 მმ	455 მმ
	D		560 მმ	520 მმ	495 მმ
	E		978 მმ	938 მმ	913 მმ
წყლის წნევა			50-800 კპა		
სუფთა წონა			64,0 კგ	59,0 კგ	57,0 კგ
ჩატვირთვის მაქსიმალური წონა		რეცხვა და წურვა	9,0 კგ	8,0 კგ	7,0 კგ
ელექტროენერგიის მოხმარება	რეცხვა და გაცხელება	ცვლადი დენი 220-240 ვ / 50 ჰც	1900 ვტ		
წურვის ბრუნები			1400 ბრ/წთ		

სპეციფიკაციები

შენიშვნა

- ხარისხის გაუმჯობესების მიზნიდან გამომდინარე, დიზაინი და სპეციფიკაცია ექვემდებარება ცვლილებას წინასწარი შეტყობინების გარეშე.
- აქ წარმოდგენილი ზომები შესაძლოა ოდნავ განსხვავდებოდეს ფაქტობრივი ზომებისგან, რაც გაზომვის მეთოდზეა დამოკიდებული.

პროდუქტის საინფორმაციო ცხრილი

მიმწოდებლის სახელწოდება ან სასაქონლო ნიშანი: სამსუნგ ელექტრონიკს კო., შპს.				
მიმწოდებლის მისამართი: 129, სამსუნგ რო, იონგტონგ-გუ, სუვონი, გიონგი-დო 16677 კორეის რესპუბლიკა				
მოდელის იდენტიფიკატორი: WW70FG3M05**				
პროდუქტის ზოგადი პარამეტრები:				
პარამეტრი	მაჩვენებელი		პარამეტრი	მაჩვენებელი
გათვლილი ტევადობა ^(ბ) (კგ)	7,0		ზომები სმ-ში	სიმაღლე
				85
				სიგანე
				60
				სიღრმე
				50
ენერგოეფექტურობის ინდექსი ^(ბ) (EEI _w)	52,0		ენერგოეფექტურობის კლასი ^(ბ)	A
რეცხვის ეფექტურობის ინდექსი ^(ბ)	1,031		გავლების ეფექტურობა (გ/კგ) ^(ბ)	5,0
ენერგიის მოხმარება კვტ.სთ-ში თითოეულ ციკლზე ეკო 40-60 პროგრამის გამოყენებით, სრული და ნაწილობრივი ტვირთის კომბინაციით. ფაქტობრივი ენერგიის მოხმარება დამოკიდებული იქნება იმაზე, თუ როგორ იქნება ტექნიკა გამოყენებული.	0,448		წყლის მოხმარება ლიტრში თითოეულ ციკლზე ეკო 40-60 პროგრამის საფუძველზე, სრული და ნაწილობრივი ტვირთის კომბინაციით. ფაქტობრივი წყლის მოხმარება დამოკიდებული იქნება იმაზე, თუ როგორ იქნება ტექნიკა გამოყენებული, ასევე წყლის სიმტკიცეზე.	45
მაქსიმალური ტემპერატურა დამუშავებული ქსოვილის შიგნით ^(ბ) (°C)	გათვლილი ტევადობა	38	შენიშნული ნარჩენი ტენიანობის შემცველობა ^(ბ) (%)	53,9
	ნახევარი	31		
	მეოთხედი	25		
ბრუნვის სიჩქარე ^(ბ) (rpm)	გათვლილი ტევადობა	1400	განურვა-გაშრობის ეფექტურობის კლასი ^(ბ)	B
	ნახევარი	1400		
	მეოთხედი	1400		

პროდუქტის საინფორმაციო ცხრილი

პროგრამის ხანგრძლივობა ^(ბ) (სთ:წთ)	გათვლილი ტევადობა	3:28	ტიპი	თავისუფლად მდგარი
	ნახევარი	2:42		
	მეოთხედი	2:42		
აკუსტიკური ხმაურის ემისიები გაწურვის ფაზის დროს ^(ბ) (დეციბელი (A) 1 პიკოვატთან მიმართებით)	76		აკუსტიკური ხმაურის ემისიის კლასი ^(ბ) (გაწურვის ფაზა)	B
გამორთული რეჟიმი (W) (საჭიროების შემთხვევაში)	0,50		ლოდინის რეჟიმი (W) (საჭიროების შემთხვევაში)	-
დაგვიანებით დაწყება (W) (საჭიროების შემთხვევაში)	4,00		ქსელური ლოდინი (W) (საჭიროების შემთხვევაში)	-
მიმწოდებლის მიერ შემოთავაზებული გარანტიის მინიმალური ხანგრძლივობა: -				
ეს პროდუქტი შექმნილია ვერცხლის იონების გასათავისუფლებლად რეცხვის ციკლის დროს			არა	
დამატებითი ინფორმაცია:				
მიმწოდებლის ვებგვერდის ბმული.				
^(ა) <...>				
^(ბ) ეკო 40-60 პროგრამისთვის.				
^(გ) <...>				
^(დ) <...>				
^(ე) <...>				

მიმწოდებლის სახელწოდება ან სასაქონლო ნიშანი: სამსუნგ ელექტრონიკს კო., შპს.					
მიმწოდებლის მისამართი: 129, სამსუნგ რო, იონგტონგ-გუ, სუვონი, გიონგი-დო 16677 კორეის რესპუბლიკა					
მოდელის იდენტიფიკატორი: WW80FG3M05**					
პროდუქტის ზოგადი პარამეტრები:					
პარამეტრი	მაჩვენებელი		პარამეტრი	მაჩვენებელი	
გათვლილი ტევადობა ^(ა) (კგ)	8,0		ზომები სმ-ში	სიმაღლე	85
				სიგანე	60
				სიღრმე	52
ენერგოეფექტურობის ინდექსი ^(ბ) (EELw)	52,0		ენერგოეფექტურობის კლასი ^(ბ)	A	
რეცხვის ეფექტურობის ინდექსი ^(ბ)	1,031		გავლების ეფექტურობა (გ/კგ) ^(ბ)	5,0	
ენერგიის მოხმარება კვტ.სთ-ში თითოეულ ციკლზე ეკო 40-60 პროგრამის გამოყენებით, სრული და ნაწილობრივი ტვირთის კომბინაციით. ფაქტობრივი ენერგიის მოხმარება დამოკიდებული იქნება იმაზე, თუ როგორ იქნება ტექნიკა გამოყენებული.	0,473		წყლის მოხმარება ლიტრში თითოეულ ციკლზე ეკო 40-60 პროგრამის საფუძველზე, სრული და ნაწილობრივი ტვირთის კომბინაციით. ფაქტობრივი წყლის მოხმარება დამოკიდებული იქნება იმაზე, თუ როგორ იქნება ტექნიკა გამოყენებული, ასევე წყლის სიმტკიცეზე.	48	
მაქსიმალური ტემპერატურა დამუშავებული ქსოვილის შიგნით ^(ბ) (°C)	გათვლილი ტევადობა	37	შენიშნული ნარჩენი ტენიანობის შემცველობა ^(ბ) (%)	53,9	
	ნახევარი	32			
	მეოთხედი	35			
ბრუნვის სიჩქარე ^(ბ) (rpm)	გათვლილი ტევადობა	1400	გაწურვა-გაშრობის ეფექტურობის კლასი ^(ბ)	B	
	ნახევარი	1400			
	მეოთხედი	1400			

პროდუქტის საინფორმაციო ცხრილი

პროგრამის ხანგრძლივობა ^(ა) (სთ:წთ)	გათვლილი ტევადობა	3:38	ტიპი	თავისუფლად მდგარი
	ნახევარი	2:48		
	მეოთხედი	2:48		
აკუსტიკური ხმაურის ემისიები გაწურვის ფაზის დროს ^(ბ) (დეციბელი (A) 1 პიკოვატთან მიმართებით)	76		აკუსტიკური ხმაურის ემისიის კლასი ^(ბ) (გაწურვის ფაზა)	B
გამორთული რეჟიმი (W) (საჭიროების შემთხვევაში)	0,50		ლოდინის რეჟიმი (W) (საჭიროების შემთხვევაში)	-
დაგვიანებით დაწყება (W) (საჭიროების შემთხვევაში)	4,00		ქსელური ლოდინი (W) (საჭიროების შემთხვევაში)	-
მიმწოდებლის მიერ შემოთავაზებული გარანტიის მინიმალური ხანგრძლივობა: -				
ეს პროდუქტი შექმნილია ვერცხლის იონების გასათავისუფლებლად რეცხვის ციკლის დროს			არა	
დამატებითი ინფორმაცია:				
მიმწოდებლის ვებგვერდის ბმული.				
(ა) <...> (ბ) ეკო 40-60 პროგრამისთვის. (გ) <...> (დ) <...> (ე) <...>				

ჩანაწერი

გაქვთ შეკითხვები ან კომენტარები?

ქვეყანა	დაგვირეკეთ	ან ეწვიეთ ჩვენს ვებ-გვერდს
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com/ru/support
BELARUS	810-800-500-55-500	www.samsung.com/ru/support
GEORGIA	0-800-555-555	www.samsung.com/ge/support
ARMENIA	0-800-05-555	www.samsung.com/ru/support
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	www.samsung.com/az/support
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799)	www.samsung.com/kz_kz/support www.samsung.com/kz_ru/support
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799, 0799 (Uztelecom))	www.samsung.com/uz_uz/support www.samsung.com/uz_ru/support
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 9977)	www.samsung.com/kz_kz/support www.samsung.com/kz_ru/support
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7779)	www.samsung.com/kz_kz/support www.samsung.com/kz_ru/support
MONGOLIA	1800-25-55	www.samsung.com/kz_kz/support www.samsung.com/kz_ru/support
ROMANIA	0800872678 - Apel gratuit *8000 - Apel tarifat în rețea Program Call Center Luni - Vineri: 9 AM - 6 PM	www.samsung.com/ro/support